Le Quotidien

VENDREDI
4 AOÛT
2017

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN, 44e ANNÉE, N° 240 | DÉPÔT 1,13 $ + TAXES

lequotidien.com

6 28867 00001 0

COUILLARD APPUIE LES AGRICULTEURS

Le premier ministre constate les dégâts causés par la grêle au Lac-Saint-Jean

PAGES 2 ET 3



PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

MUSIQUE ET FRISSONS AUX RYTHMES DU MONDE

PAGE 17



PHOTO COURTOISIE

Un triplé pour Anne-Julie

Une troisième médaille d'or aux Jeux du Canada

PAGE 30

Vladislav Kotkov s'en vient

Le Russe des Sags sera au camp d'entraînement

PAGE 31

20 ANS
Pizzas et coquilles aux fruits de mer
CoqRôti
À PARTIR DE 9,99$ +TAXES
5195815

Ma plus belle réalisation c'est votre sourire...
Dre Andréa Desautels
DESAUTELS
418 696-1626
672, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi | dentistemarcdesautels.com
5131937

10
6e ÉDITION
La FÊTE de la BIÈRE de SAINT-GÉDÉON
PLUS DE 60 BIÈRES DE MICROBRASSERIES QUÉBÉCOISES EN FÛT ET RARETÉS EN BOUTEILLES
4-5-6 AOÛT 2017
AU PARC SAINT-ANTOINE
SPECTACLES GRATUITS SOUS LE CHAPITEAU
VENDREDI 4 AOÛT 20H
GRAS TRANCE • CHOCOLAT • PÉPÉ
SAMEDI 5 AOÛT 21H
ORGAN MOOD • THE BROOKS
DIMANCHE 6 AOÛT
PIQUE-NIQUE ET MUSIQUE • 11H À 17H
DJ'S SUR PLACE
SAINT-GÉDÉON S'AMUSE
2017
SUIVEZ-NOUS
Saint-Gédéon DE GRANDMONT
MICROBRASSERIE DU LAC SAINT-JEAN
Desjardins Caisse des Cinq-Cantons
RE/MAX
BPDL
5213182

CE QUE PHILIPPE COUILLARD A DIT

Sur le bois d'oeuvre

M. Couillard croit que la résolution du conflit avec les Américains s'annonce bien. « On ne fait pas de négociations sur la place publique. Les États-Unis veulent une entente vers la mi-août. Ça semble aller dans la bonne voie, mais il faut un accord satisfaisant pour nos travailleurs. On fait le suivi au jour le jour, mais il n'y a pas d'entente tant que ce n'est pas signé. »

Sur la place du français

Le français est de moins en moins utilisé au Québec, selon les données du recensement 2016 de Statistique Canada. Comme langue maternelle, il est aussi passé de 79,73 % en 2011 à 78,37 %. La province est la plus bilingue au pays, le pourcentage de la population à l'aise dans deux langues atteignant presque 45 %. « Les données touchent la langue parlée à la maison et personne ne veut que le gouvernement intervienne directement dans les foyers. Ça veut dire que la diversité augmente et c'est positif », croit Philippe Couillard. Il se réjouit de la hausse du bilinguisme. « Ça prend de la main-d'oeuvre bilingue. Il n'y a pas un parent qui ne veut pas que son enfant soit bilingue. » Le premier ministre assure que son gouvernement va continuer de soutenir la francisation des immigrations et les organismes de protection du français.

Sur les réfugiés haïtiens

Des centaines de demandeurs d'asile haïtiens en provenance des États-Unis arrivent au Québec depuis quelques jours. « Nous sommes débordés, ce n'est pas pour rien qu'on les héberge au Stade olympique à Montréal », avoue Philippe Couillard. Le premier ministre exhorte le gouvernement fédéral à prendre une décision rapidement sur le statut de ces réfugiés. « En attendant, toutes les dépenses sont prises en charge par le Québec. Les soins de santé, l'éducation aux enfants, ça revient très cher. On ne veut pas que ça se prolonge indûment. Il faut quand même s'occuper de ces gens en détresse et la province est aux rendez-vous. » **DOMINIQUE GOBEIL**



- PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL



La grêle avait formé une bonne accumulation au sol le 21 juillet et a causé plusieurs dommages aux agriculteurs et aux propriétaires privés. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS



La ferme Morivan a subi des dommages sur presque la totalité de ses 800 acres de terres cultivées. Les propriétaires sont réconfortés par l'ouverture du premier ministre Philippe Couillard. — PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL

De la confiance après la détresse

DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

La compréhension du premier ministre québécois Philippe Couillard apporte de la confiance aux agriculteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, après la détresse vécue après la grêle du 21 juillet.

La fédération se réjouit surtout que les premiers ministres du Québec et du Canada soient sensibles à leur cause.

«Au début, nous étions réalistes, mais là nous sommes aussi optimistes», assure le président régional de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Mario Théberge.

La fédération se réjouit surtout que les premiers ministres du Québec et du Canada soient sensibles à leur cause, puisque Justin Trudeau s'est aussi montré ouvert lors de son passage au Lac-Saint-Jean la semaine dernière.

L'UPA demande seulement un peu de patience à ses membres, le temps que les programmes se mettent en place. La Financière agricole devrait envoyer bientôt les premiers versements pour ceux qui sont assurés. La Sûreté du Québec avait d'ailleurs déployé plusieurs patrouilleurs à la ferme Morivan jeudi matin en raison des nombreux agriculteurs attendus, mais ceux-ci se sont bien comportés malgré les fortes émotions qui les habitent.

«On est contents de voir que le premier ministre nous écoute. Ce qui nous arrive, c'est vraiment hors de notre contrôle», fait valoir la productrice Marie-Claude Morin.

INDEMNISATIONS POUR PERTES EXCEPTIONNELLES

Couillard appuie les agriculteurs



DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

Le premier ministre Philippe Couillard appuie la création d'un programme pour indemniser les agriculteurs en situation de pertes « exceptionnelles », comme ceux qui ont été durement éprouvés par la grêle au Lac-Saint-Jean il y a deux semaines.

Celui qui est aussi député de Roberval a constaté les dégâts de ses propres yeux jeudi matin, accompagné d'une cinquantaine de producteurs solidaires, à la ferme Morivan de Saint-Bruno. Les 800 acres de culture autour sont presque une perte totale et l'entreprise laitière estime son manque de revenus nets à 100 000 $.

« Une dévastation complète comme ça, on n'a jamais vu ça. Nous sommes assurés autant qu'on peut, mais on ne peut pas couvrir l'ensemble des cultures comme nous sommes touchés présentement. Sans aide financière supplémentaire, il va falloir un plan de refinancement », indique la copropriétaire Marie-Claude Morin.

Selon son père Yvan Morin, c'est ce qui a convaincu Philippe Couillard de penser à un programme spécial avec le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Laurent Lessard, en collaboration avec l'Union des producteurs agricoles (UPA). Le producteur rapporte que le politicien est prêt à investir si la population comprend l'importance des besoins en agriculture. Le montant n'a pas été précisé. M. Couillard a d'ailleurs lancé le message aux citoyens des villes de porter attention à la crise.

« Pour une situation exceptionnelle, ça prend une approche exceptionnelle, explique le premier ministre. Nous allons définir ce que c'est avec l'UPA pour que ça ne se répète pas tous les deux ou trois mois, sinon il n'y aurait plus de système de protection des revenus. »

« Nous sommes assurés autant qu'on peut, mais on ne peut pas couvrir l'ensemble des cultures comme nous sommes touchés présentement. Sans aide financière supplémentaire, il va falloir un plan de refinancement. »

— Marie-Claude Morin

La Financière agricole a reçu 120 avis de dommages pour l'épisode de grêle du 21 juillet, dont 111 seulement dans le secteur d'Hébertville, Saint-Gédéon et Saint-Bruno.

Le programme, bien qu'il ne couvrirait pas les pertes à 100 %, permettrait de combler les manques chez les producteurs qui sont déjà assurés et un plus gros pourcentage pour ceux qui ne le sont pas du tout.

« Si les agriculteurs ne sont pas assurés, c'est qu'il y a une raison, ajoute M. Couillard. Souvent, c'est parce qu'ils sont en début de production et qu'ils n'ont pas les moyens financiers, qu'ils sont de trop petits producteurs ou que le programme ne peut pas les couvrir de toute façon. »

C'est le cas par exemple de la Ferme villoise et fils de Saint-Gédéon, qui produit du chanvre et du lin doré. Comme il s'agit d'une culture émergente, le programme de la Financière agricole n'est pas adapté pour eux. Leurs pertes sont évaluées entre 300 000 $ et 400 000 $.

« On va écoper pour sûrement trois ou quatre ans. Je suis intéressé par la relève de l'entreprise, mais là il faut prendre tous les risques de notre côté. On sort de grosses cartes de notre jeu et ce n'est pas facile », confie le fils du propriétaire, William Suess-Villeneuve.

LONG TERME

L'émergence de nouvelles productions est en partie due aux changements climatiques, souligne le président du syndicat local de l'UPA Lac-Saint-Jean-Est, Éric Girard. « On est capable de faire pousser des cultures où ce n'était pas possible il y a 20 ans. »

Le premier ministre Philippe Couillard comprend qu'à long terme, il faudra une stabilisation des programmes d'assurances pour les agriculteurs. « Le cadre doit être modifié », résume M. Girard.

Un arrimage avec le programme fédéral de gestion de risques Agrirelance doit aussi être examiné. « Normalement c'est complémentaire, mais il n'a pas servi beaucoup au Québec dernièrement et il faut voir s'il peut vraiment faire le travail », précise Éric Girard.



Le premier ministre Philippe Couillard discute ici avec Marie-Claude Morin de la ferme Morivan. - PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL



5204992

Pas « chaud », mais une difficulté d'élocution

Dave Tremblay a été acquitté de conduite avec les facultés affaiblies

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Dave Tremblay, 36 ans de Jonquière, a été acquitté jeudi après-midi d'une accusation de conduite avec les facultés affaiblies. La Sécurité publique de Saguenay (SPS) avait soumis au Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) des accusations sur la base du jugement des policiers, même si le taux d'alcool mesuré était de moins de 30 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang, bien loin sous le seuil permis.

Dans la nuit du 15 novembre 2015, l'homme avait été intercepté par les policiers au moment où il sortait d'une entrée privée sur le boulevard de la Grande-Baie, à La Baie. Selon le rapport des policiers de Saguenay, « il en aurait pris large et aurait empiété sur la voie à sens inverse », ce qu'a contesté M. Tremblay lors de son témoignage jeudi matin. Toujours selon la SPS, l'homme serait sorti de son véhicule sans que ce soit demandé, ce qu'a admis le Jonquiérois, expliquant qu'il a agi ainsi par nervosité.



Le Jonquiérois Dave Tremblay a été acquitté de conduite avec les facultés affaiblies. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Sur place, les policiers avaient constaté une élocution difficile, en plus d'une démarche chancelante et d'une légère odeur d'alcool. Ils ont emmené le prévenu au poste pour lui faire subir un alcootest. À leur grande surprise, les taux obtenus étaient inférieurs à 0,03, alors que la limite se situe à 0,08. « Cela crée de l'incrédulité chez les policiers qui décident de faire appel à un agent évaluateur de la Sûreté du Québec. Comme il n'y avait pas d'agent disponible, il a été relâché avec assignation pour facultés affaiblies », a relaté le juge Simard dans son verdict.

Quant à la boisson comme telle, Dave Tremblay a reconnu avoir consommé une bière à 5 % de taux d'alcool quelques heures auparavant. Il a indiqué avoir seulement consommé un café à l'endroit où il s'était rendu porter une amie. C'est en quittant ce domicile qu'il a été intercepté.

Pierre Simard a souligné que les policiers ont beaucoup basé leurs conclusions sur sa manière de parler. Il a rejeté cette observation en se basant sur le témoignage auquel il a assisté. « Dave Tremblay explique qu'il a un parler relâché naturellement, que j'ai bel et bien constaté durant son témoignage », a poursuivi le juge, en ajoutant qu'il ne croyait pas avoir assisté à une simulation de la part de l'accusé. Ce dernier a même expliqué qu'il avait ce problème depuis son enfance.

« Dave Tremblay explique qu'il a un parler relâché naturellement, que j'ai bel et bien constaté durant son témoignage. »

— Le juge Pierre Simard

« Malgré la bonne foi des policiers, l'ensemble de la preuve suscite un doute raisonnable », a tranché le juge en acquittant l'homme, sur un manque d'éléments objectifs pour quantifier ses capacités affaiblies.

OPÉRATION ALCOOL ZÉRO

Les policiers sur les plans d'eau

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

Les policiers de la Sûreté du Québec sillonneront les plans d'eau, ce week-end. La quatrième édition de l'opération de sensibilisation Alcool Zéro se tiendra du 5 au 7 août.

L'opération Alcool Zéro est organisée par la Sûreté du Québec, en collaboration avec l'Association maritime du Québec et le Conseil canadien de la sécurité nautique. Tout au long de la fin de semaine, les agents effectueront des opérations sur les plans d'eau pour déceler la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou la drogue chez les navigateurs.

La consommation d'alcool représente 40 % des causes d'incidents impliquant une embarcation nautique.

Au Québec, il n'est pas interdit de consommer de l'alcool à bord d'une embarcation, même s'il s'agit d'un bateau à moteur. Toutefois, les conducteurs qui consomment de l'alcool augmentent considérablement les risques de collisions et, s'ils ont la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou les drogues, ils s'exposent aux sanctions prévues par le Code criminel, soit une amende minimale de 1000 $ jusqu'à une peine d'emprisonnement, dépendamment du nombre de récidives.

L'opération Alcool Zéro vise à réduire le nombre de collisions reliées à la consommation d'alcool sur les plans d'eau afin que ces derniers soient plus sécuritaires et agréables pour la navigation de plaisance.

NOUS JOINDRE

RÉDACTION
Saguenay
418 690-8800
Alma
418 668-0920
Télécopieur
418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur
690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur
418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?
redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/LeQuotidienProgres

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. **Merci de recycler ce journal.**

SOMMAIRE

arts	17
bandes dessinées	21
détente	20
décès	24
économie & bourse	19
horoscope	21
météo	22
petites annonces	22
télévision	21
sports	25

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

PÉDICULAIRE, *adjectif*

Définition – [Pathologie] Qui se rapporte aux poux et aux affections de la peau dont ils sont responsables. *Maladie pédiculaire.*

Étymologie – Emprunt au latin tardif *pedicularius*, 'relatif au pou'; du latin impérial *pediculus*, 'pou'.

Famille – *pédiculose :* lésion cutanée provoquée par les poux – *pédiculosé* (nom) : personne qui a des poux – *pédiculosé* (adj) : parasité par les poux.



Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5213011

À L'INVITATION DU DÉPUTÉ DENIS LEMIEUX

La tournée des champions de DEC Canada

NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Le secrétaire parlementaire du ministre de l'Innovation, des sciences et du Développement économique responsable de DEC, David Lametti, est reparti impressionné par le sens de l'innovation des entrepreneurs du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Au cours de son séjour de 48 heures au Royaume, le député de LaSalle-Émard-Verdun n'a pas que distribué des subventions dans les petites localités comme il l'a fait une dernière fois jeudi matin, à Hébertville.

Il a fait ce que son collègue de Chicoutimi-Le Fjord appelle « sa tournée des champions ». Ainsi, il a pu visiter, entre autres, le complexe de Serres Toundra à Saint-Félicien, ainsi que le manufacturier de chalets et maisons modulaires Boréal, dans le parc industriel d'Alma. Cette visite du bras droit du ministre Navdeep Bains, explique Denis Lemieux, est une suite logique à la tournée du premier ministre Trudeau lui-même qui, il y a quelques jours, a pu rencontrer des gros exportateurs de l'industrie régionale en préparation des pourparlers de l'ALÉNA-2.



Les députés Denis Lemieux et David Lametti entourent le conseiller de L'Ascension Michel Harvey, les maires de Lamarche et Hébertville, Gilbert Savard et Doris Lavoie, ainsi que Marcel Jean, de la Légion canadienne. — PHOTO LE QUOTIDIEN, NORMAND BOIVIN

« Je me suis familiarisé avec ce qui se fait dans la région au plan de l'innovation et du développement économique et on peut vraiment dire que ce n'est pas seulement le lot des grandes villes, a commenté M. Lametti. Ce que j'ai vu aux Serres Toundra est fantastique. Même chose chez Boréal, qui construit des maisons préfabriquées isolées avec une technologie qu'ils ont développée, faisant en sorte qu'elles sont faciles à construire et à exporter. Ce genre d'industries cadre parfaitement dans notre vision d'avenir, car elles sont vertes, écologiques et à la fine pointe de la technologie. »

Pour le secrétaire parlementaire, il ne fait aucun doute que Développement économique Canada (DEC) peut leur donner un coup de main.

Appelé à identifier ce qu'il considère comme le principal besoin de ces industries, David Lametti répond sans hésiter : « De la main-d'oeuvre. Il leur faut trouver un moyen pour attirer de la main-d'oeuvre qualifiée et la retenir. »

450 000 $ pour six projets

Le gouvernement fédéral a poursuivi la distribution de son aide aux petites localités du Lac-Saint-Jean, jeudi, avec une enveloppe de 450 000$ puisée dans le programme d'infrastructure communautaire du Canada 150, laquelle s'ajoutera à près de 900 000$ d'investissements connexes.

En faisant cette annonce, le député David Lametti a rappelé qu'originaire d'une petite localité de l'Ontario, il est lui-même en mesure de jauger l'importance que peut avoir un aréna, un centre communautaire ou un parc pour le développement des jeunes.

L'O.T.J. d'Hébertville recevra 202 203$ sur un investissement de 404 405$ pour la rénovation de sa patinoire et l'aménagement d'un skatepark et de jeux d'eau. L'Ascension touchera près de 90 000$ sur un investissement de 183 000$ pour rénover l'ancien aréna Edouard-Moffat dont elle a hérité d'Alma il y a 46 ans.

La corporation de développement économique de Milot reçoit un montant représentant environ 50 % des 150 000$ qu'elle doit investir pour améliorer et agrandir le bâtiment abritant la salle communautaire, en ajoutant notamment une terrasse.

Lamarche, qui doit investir 80 000$ également dans son centre communautaire, recevra la moitié de la somme du gouvernement fédéral tout comme la Légion royale canadienne de Kénogami dont les locaux ont besoin d'être mieux isolés en plus de redresser la structure du plancher.

Enfin, Sacerf des Passes recevra la moitié des 28 000$ nécessaires pour l'installation d'un quai flottant et rénover ses chalets ainsi que ses sentiers. **NORMAND BOIVIN**

www.rendezvousmusical.com

Venez à la rencontre de grands compositeurs

Rendez-vous musical de Laterrière à l'Église Notre-Dame

CONCERTS CLASSIQUES :
les 13, 16, 18 et 20 août 2017
Et PLUS encore…

DIRECTION ARTISTIQUE
DAVID ELLIS assisté de
NATHALIE CAMUS

11e édition

Sous la présidence d'honneur de
MONSIEUR LUC BLACKBURN

RENSEIGNEMENTS et BILLETS
www.rendezvousmusical.com
418 549-5368



Merci à nos commanditaires…
Ville de Saguenay au service du citoyen · Desjardins Caisse de Laterrière · Conseil des arts de Saguenay · Promotion Saguenay · Hydro Québec · ICI saguenay-lac-saint-jean · leQuotidien leProgrès

5207168

PARC D'ÉOLIENNES

Val-Éo négocie avec des partenaires

Le projet de la coopérative Val-Éo d'implanter un parc d'une dizaine d'éoliennes d'une capacité de production de 24 mégawatts dans le secteur d'Hébertville n'est pas mort. Des négociations se poursuivent avec divers partenaires pour concrétiser l'investissement de 75 M$ prévu.

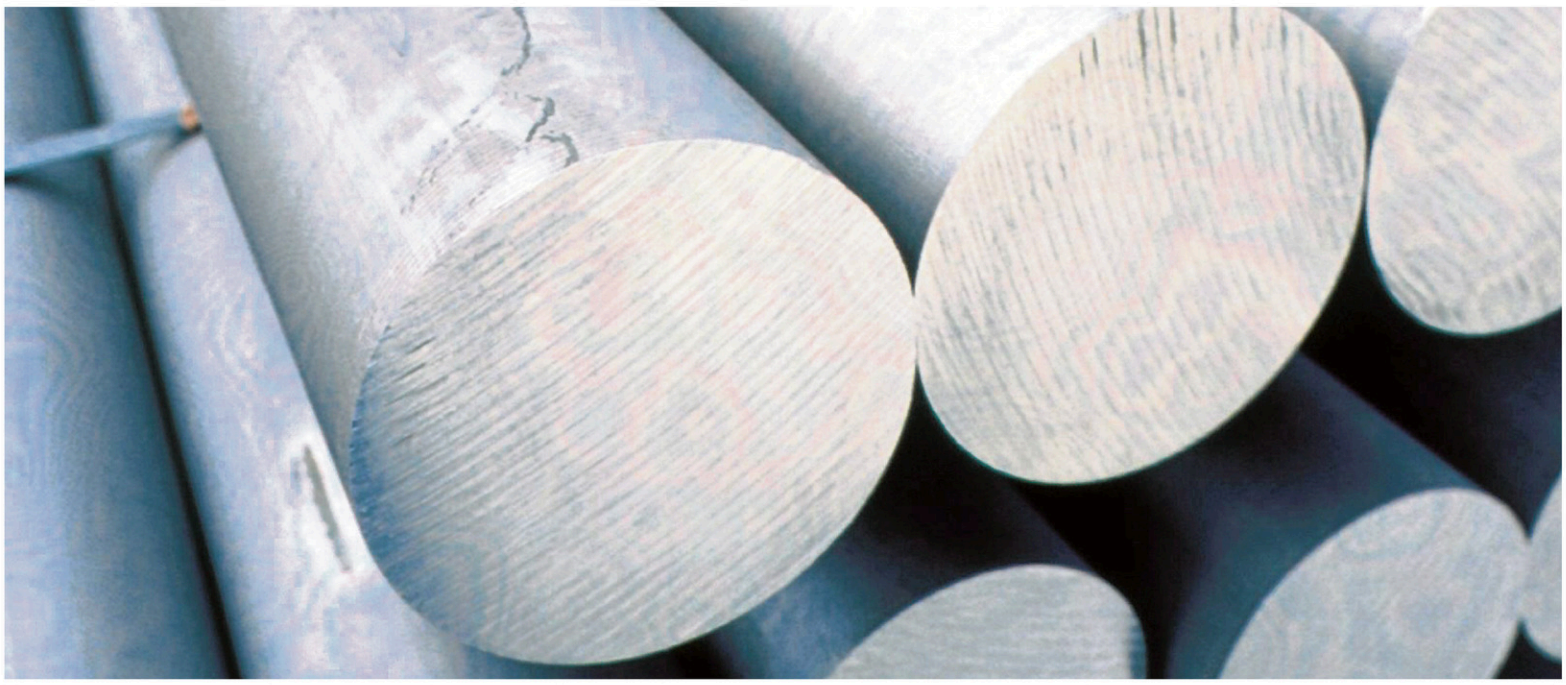
Alors qu'en mars dernier le directeur général de la coopérative, Patrick Côté, s'attendait à faire certaines annonces pour l'été, il a déclaré ne pas avoir beaucoup d'information concernant l'évolution du dossier. « Nous avons des ententes à régler. Ça prend du temps et il y a encore plusieurs ficelles à attacher avec des partenaires comme Algonquin Power et des partenaires financiers. On travaille fort pour faire aboutir le projet », a commenté M. Côté.

Du côté de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, partenaire dans le projet, le directeur général, Sabin Larouche, a mentionné que lors de la dernière rencontre tenue, le promoteur en était à finaliser l'entente avec Algonquin Power.

Le projet de parc éolien dans la plaine d'Hébertville continue de traîner en longueur puisque c'est en 2011 que la coopérative a remporté l'appel d'offres lancé par Hydro-Québec pour la production de 24 MW d'énergie à compter du 1er décembre 2015.

La coopérative a dû assumer les pénalités maximales de 480 000 $ occasionnées par ces retards prévues dans le contrat signé avec la société d'État.

Val-Éo compte parmi ses sociétaires des propriétaires fonciers, municipalités, une soixantaine de fermes ainsi qu'une centaine d'investisseurs locaux. **DENIS VILLENEUVE**



Pour le président du syndicat, Alexandre Férchette, il n'y a plus d'excuse pour retarder les investissements. Tous les voyants sont au vert et l'entreprise n'a d'autre choix que de respecter ses engagements, soutient-il.— PHOTO COURTOISIE

RIO TINTO

Le syndicat d'Alma réclame des investissements

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

L'entreprise Rio Tinto ne peut plus faire attendre la région et doit confirmer le plus rapidement possible les investissements dans les projets d'augmentation de sa capacité de production d'aluminium selon les termes des ententes conclues avec le gouvernement du Québec.

Le président du Local 9490 affilié aux Métallos de l'aluminerie d'Alma, Alexandre Fréchette, espère que l'entreprise ne tentera pas encore une fois de trouver de nouvelles raisons pour se dédouaner de ses principaux engagements alors que le gouvernement a de son côté respecté ses promesses. L'entreprise a bénéficié d'un soutien financier pendant la crise, d'une partie de son prêt sans intérêt dans le projet AP60 et elle devrait normalement obtenir d'autres conditions intéressantes pour ses activités de production d'électricité, soutient M. Fréchette.

« Le projet des boues rouges semble sur la bonne voie. Le décret pour la stabilisation des berges ne rencontrera visiblement pas de difficulté majeure avec l'entente sur la gestion participative. Les travailleurs ont fait les concessions exigées en lien avec le régime de retraite et le marché s'améliore plus que significativement », a déclaré le leader syndical après la publication des résultats financiers de l'entreprise.

À elle seule, invoque Alexandre Fréchette, la division aluminium de Rio Tinto a permis de dégager des profits nets de l'ordre de 700 M$ US après les six premiers mois de l'année. Pour Alexandre Fréchette, il faut tenir compte d'éléments additionnels quand on analyse la situation de l'entreprise pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« Le prix de l'aluminium est de 1900 $ selon ce qu'on a pu observer rapidement. On doit savoir que dans une usine comme Alma, selon les chiffres de Rio Tinto, le prix est plus élevé puisque nous faisons des produits spéciaux et le prix peut augmenter facilement de l'ordre de 200 $ la tonne. À titre d'exemple, nous produisons en ce moment de l'aluminium pour des bus bar pour une aluminerie au Moyen-Orient. C'est le produit le plus payant sur le marché », insiste Alexandre Fréchette.

Pour Alexandre Férchette, il n'y a plus d'excuse pour retarder les investissements. Tous les voyants sont au vert et l'entreprise n'a d'autre choix que de respecter ses engagements, soutient-il.

Les projets en attente sont ceux des deux autres phases de l'usine AP60 au Complexe Jonquière et l'ajout d'une salle de cuves à l'aluminerie d'Alma. Pour Alma, cet ajout se traduirait par la création de nouveaux emplois.

Plus de signaux positifs attendus, croit Couillard

Le premier ministre Philippe Couillard croit que Rio Tinto aura besoin de plus d'encouragements avant d'investir au Saguenay-Lac-Saint-Jean, même si les revenus nets de sa division aluminium ont doublé aux deux premiers trimestres de 2017 comparativement à pareille date l'an dernier.

Ceux-ci montent ainsi à 760 millions de dollars américains, surtout grâce à la hausse du prix de l'aluminium sur le marché.

« Je pense qu'on doit accueillir cette nouvelle avec bonheur. Rio Tinto doit être très contente aussi, mais la compagnie va sûrement vouloir des signes de raffermissement de l'industrie supplémentaires », a déclaré Philippe Couillard en point de presse à Saint-Bruno.

Celui qui est aussi député de Roberval cible notamment la concurrence chinoise. « Rio Tinto veut certainement que l'incertitude se dissipe à propos de l'accumulation de l'aluminium sur le marché international. »

Dans la région, les phases 2 et 3 de l'usine AP60 à Jonquière se font toujours attendre, comme la suite du développement de l'Usine Alma. « Rio Tinto sait qu'on est prêt n'importe quand pour faciliter des investissements au Québec », termine le premier ministre. **DOMINIQUE GOBEIL**

PAPIERS SPÉCIALISÉS

Le redémarrage de Port Hawkesbury fait mal à Résolu

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

« Le gouvernement de la Nouvelle-Écosse voulait créer un champion des papiers spécialisés. Nous en vivons aujourd'hui les conséquences. Ça prend toujours un certain temps avant de se manifester et nous le voyons aujourd'hui. »

Le grand patron de Résolu, Richard Garneau, ne peut faire autrement que de cibler le redémarrage de l'usine de spécialités de Port Hawkesbury pour expliquer en partie la baisse appréciable des ventes dans ce segment de marché. Il y allait de ces commentaires après la publication des résultats trimestriels de la papetière dans lesquels on signale les difficultés de ce marché.

Certes, selon M. Garneau, il y a une baisse de la demande dans ce marché. Mais cette baisse n'explique pas tout et la production de 360 000 tonnes de papier surcalandré par l'usine de la Nouvelle-Écosse a un impact significatif pour l'industrie nord-américaine. Le gouvernement de la Nouvelle-Écosse, il faut le rappeler, a injecté 166 M $ en subvention pour cette relance.

« On se rappelle que l'ouverture de cette usine nous a obligés à fermer notre usine Laurentides à Shawinigan et celle de Madison dans le Maine. Il n'y a pas que le Québec qui a subi les contrecoups », précise le président de Résolu.

« Le secteur Papiers pour usages spéciaux a enregistré une perte d'exploitation de 7 M $ au deuxième trimestre, soit une baisse de 11 M $ par rapport au résultat d'exploitation du trimestre précédent. Le prix de vente moyen a diminué de 8 $ par tonne courte (2000 livres), la demande ayant fléchi de nouveau. Les volumes expédiés ont diminué de 4 % par rapport au premier trimestre pour s'établir à 349 000 tonnes courtes. La baisse des volumes et la hausse de la maintenance et de l'utilisation des produits chimiques ont donné lieu à une augmentation du coût livré du secteur, qui a atteint 26 $ par tonne courte. Le BAIIA sectoriel a atteint 4 M $ pour le trimestre, soit 11 $ par tonne courte, en baisse par rapport à 44 $ par tonne courte pour le trimestre précédent », précise le communiqué officiel émis par la direction de Résolu.

Malgré ces difficultés, Richard Garneau reste confiant pour les usines de Kénogami et Dolbeau qui produisent des papiers dans cette gamme de produits. Dolbeau bénéficie d'un contrat avantageux de vente d'électricité à Hydro-Québec et Kénogami bénéficie de l'apport en électricité des centrales d'Hydro-Saguenay, la filiale Hydro électrique de Résolu dans la région.

« On se rappelle que l'ouverture de cette usine nous a obligés à fermer notre usine Laurentides à Shawinigan et celle de Madison dans le Maine. Il n'y a pas que le Québec qui a subi les contrecoups. »

— Richard Garneau

L'entreprise doit toujours composer avec une surtaxe de l'ordre de 19 % du prix de ses livraisons de papier surcalandré aux États-Unis. Résolu a donc déposé auprès du gouvernement américain la somme de 50 M $. Elle ne pourra pas toucher à cet argent tant et aussi longtemps que le litige sur le papier surcalandré ne sera pas réglé avec le département du commerce. Les Américains ont imposé cette surtaxe à partir d'une plainte contre le papier produit en Nouvelle-Écosse pour dénoncer la subvention du gouvernement provincial à la nouvelle entreprise qui a relancé la machine à papier de Port Hawkesbury.



Relon Richard Garneau, il y a une baisse de la demande dans le marché du papier spécialisé. Mais cette baisse n'explique pas tout et la production de 360 000 tonnes de papier surcalandré par l'usine de la Nouvelle-Écosse a un impact significatif pour l'industrie nord-américaine.— ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Le gouvernement fédéral n'a pas accepté d'accorder à la papetière de garantie de prêt pour soulager les liquidités de l'entreprise.

BOIS D'OEUVRE

Le secteur du bois d'oeuvre se porte quant à lui très bien. Les prix offerts aux États-Unis pour le bois de l'est du Canada couvrent amplement la surtaxe. Les prix sont basés selon Richard Garneau sur la surtaxe imposée aux grands producteurs de l'Ouest canadien. La surtaxe et les droits antidumping pour ces entreprises de sciage sont de l'ordre de 10 % plus élevés que ceux imposés de ce côté-ci du Canada par le département du commerce.

L'entreprise a enregistré une nouvelle baisse de la demande de papier journal. Elle a procédé à la fermeture pour un mois de son usine de Baie-Comeau. Jeudi, Richard Garneau a expliqué que cette usine devait améliorer ses coûts de production pour compenser un certain nombre d'éléments défavorables comme le coût du bois, les contraintes d'expédition et le terrain difficile pour la récolte forestière en plus des coûts de production à l'usine. La production de cette usine n'est pas négligeable et peut avoir un impact dans la région puisqu'elle permet de transformer la production de copeaux de trois scieries.



5204957

PEINE DE RÉMI HOULE

Encore quatre mois pour porno juvénile

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Le septuagénaire Rémi Houle devra encore passer quatre mois et 11 jours derrière les barreaux pour possession et accès à de la pornographie juvénile.

C'est ce qu'a décidé jeudi le juge à la Cour du Québec, Pierre Simard, au Palais de justice de Chicoutimi.

L'homme de 76 ans a été condamné à huit mois pour la possession et à trois mois pour l'accès. Contrairement à ce que demandait l'avocat de la Couronne, Me Jean-Sébastien Lebel, les peines ne sont pas consécutives. Ceci revient à dire qu'elles s'écouleront en même temps, pour un total de huit mois.

Le juge Simard a pris en considération le temps que M. Houle a fait en détention, soit depuis le 26 avril. D'avril au 12 juillet, le temps est compté en simple et durant la prise en délibéré par le juge, le temps compte au taux de 1,5. Ainsi, le juge a donc accordé un crédit de trois mois et 19 jours.

Le rapport présentenciel (qui trace un portrait de l'accusé) et un rapport psychiatrique, les deux défavorables, ont guidé le juge dans sa décision. Il a estimé que les deux rapports étaient « médiocres ». Les deux rédacteurs ont parlé de divers problèmes de cohérence et de confusion, ainsi que d'un refus de pleinement collaborer. Le psychiatre a même écrit qu'il était « possible qu'il ait pu prétendre être plus désorganisé qu'il ne le soit vraiment ».

La Cour n'a pas non plus tenu compte positivement du fait que M. Houle a plaidé coupable, après une preuve accablante contre lui. « Il y a absence de conscientisation et il est réfractaire aux traitements. La présentation de votre client est loin de me convaincre d'une prise en main importante », a lancé le juge Simard à Me Jean-Claude Ouellet, son avocat. Il a aussi expliqué qu'une plus grande clémence peut être accordée aux « gens qui font des efforts et qui reconnaissent leurs torts ».

Le juge devait également décider s'il se fiait au nouveau barème de peine minimale qui a augmenté depuis 2012. Il a estimé que la peine devait se situer entre 6 et 18 mois.

EN 2011

L'homme de 76 ans s'est retrouvé dans la mire de la cybercriminalité après avoir été pris à offrir des boissons énergisantes à deux adolescentes au Valinouët, en 2011.

Invité au poste de police de la Sûreté du Québec afin de s'expliquer sur cet épisode, il avait avoué posséder de la pornographie juvénile dans son ordinateur. Neuf vidéos comprenant des actes sexuels faits par des mineurs y avaient été trouvés. Il possédait de plus 9360 photos « dont le caractère de pornographie n'est peut-être pas le plus intense », a reconnu le juge Simard. Lors du procès, Me Ouellet avait demandé à ce qu'ils ne soient pas considérés, ce qui a finalement été refusé.

CINQ ANS

Il est également interdit au détenteur d'un baccalauréat en génie électrique de se trouver dans un parc public (où il pourrait raisonnablement y avoir des personnes âgées de moins de seize ans), une garderie, un terrain d'école, un terrain de jeu ou un centre communautaire pour cinq ans. Il ne pourra non plus avoir des contacts avec une personne âgée de moins de seize ans, à moins de le faire sous la supervision d'une personne que le tribunal estime convenir en l'occurrence. Il pourra seulement aussi utiliser Internet en conformité avec les conditions imposées par le tribunal.

Rémi Houle devra également se conformer à perpétuité au Registre national des délinquants sexuels. Il a obtenu cette sanction à vie, car il a été reconnu coupable de plus d'une infraction à caractère sexuel.

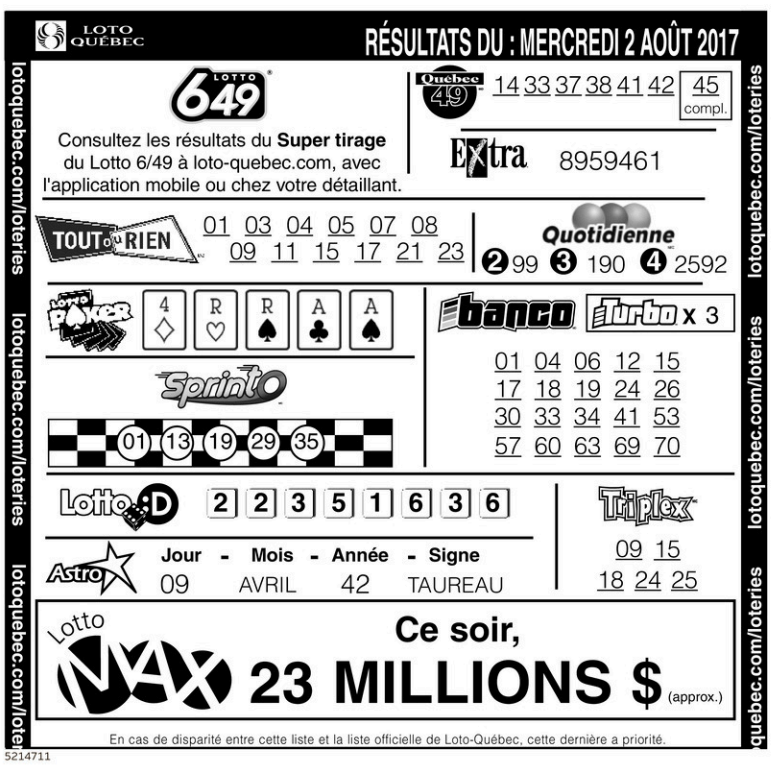


Rémi Houle (ici photographié en 2015) devra encore purger une peine d'un peu plus de quatre mois pour possession et accès à de la pornographie juvénile. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

EN BREF

Contacts sexuels avec une ado : la prison pour l'animateur de vie étudiante

Carol Ménard, cet homme reconnu coupable d'avoir eu des contacts sexuels avec une élève de 15 ans de la Cité étudiante de Roberval, a écopé de cinq mois de prison. Le sexagénaire, qui était alors animateur de vie étudiante, avait entretenu une relation amoureuse avec l'adolescente durant huit mois. C'est après que la jeune fille lui ait avoué son amour que Carol Ménard a répondu aux avances de l'adolescente. En plus de l'avoir embrassé à quelques reprises, l'homme lui avait également caressé les seins. Les événements s'étaient produits en 2016 et au début de 2017. Le juge a affirmé que même si c'était la jeune fille qui avait initié la relation, l'homme se trouvait en situation d'autorité, ajoutant qu'il avait abusé de la confiance d'une personne vulnérable. **PATRICIA RAINVILLE**



JEAN-FRANÇOIS MIGNEAULT

Coupable d'extorsion chez ses parents

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Jean-François Migneault, qui s'était introduit par effraction chez ses parents pour leur soutirer de l'argent le 12 octobre 2016, a plaidé coupable jeudi au Palais de justice de Chicoutimi.

Il était accusé d'introduction par effraction pour commettre une extorsion et de bris de probation. Il avait agi en compagnie de deux complices. Le procès était rendu au stade de l'enquête préliminaire. Les représentations sur sentence auront lieu le 16 octobre.

Cependant, une ordonnance de non-publication a été émise à la suggestion commune de la Couronne et de la défense. Il est donc impossible pour *Le Quotidien* de rapporter ce qui s'est dit jeudi en cour.

Le 21 octobre dernier, il avait été jugé criminellement responsable.

En janvier 2016, il avait été condamné à une peine de 12 mois de prison pour avoir brisé une porte de verre à la Tabagie 500, du bris d'un bac de plastique à l'hôpital, de menaces envers le personnel et d'avoir arraché une toilette de son socle. Il venait tout juste de sortir de prison au moment des faits.

Jean-François Migneault a plaidé coupable jeudi à des accusations d'introduction par effraction pour commettre une extorsion et de bris de probation. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



PRODUCTIONS RIVARD

Des champs vandalisés

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

Des vandales ont saccagé une partie des champs de pommes de terre des Productions Rivard de Saint-Ambroise. Ils ont utilisé une pelle mécanique qui était stationnée sur place pour râper des allées du champ.

Les employés qui oeuvrent à la ferme du rang 9 de la petite municipalité ont quitté leur travail mercredi vers 18 h 30. Tout était normal. Mais en rentrant au boulot, jeudi matin vers 7 h, ils ont eu la mauvaise surprise de constater l'oeuvre des vandales.

« Je crois qu'ils ont fait ça très tôt le matin, parce que le moteur de la pelle mécanique était encore chaud. Nous avions deux pelles sur place et ils en ont utilisé une. Ça devait être des gens qui connaissent ça, car ils ont contourné le système de sécurité de l'engin et pour briser les champs comme ça, ils devaient être à l'aise aux commandes d'une pelle », a expliqué le propriétaire des Productions Rivard, Keven Rivard.



Une partie des allées de pommes de terre a été râpée. — PHOTO COURTOISIE

C'est bien la première fois qu'un tel vandalisme est constaté à la ferme. « C'est difficile à évaluer, mais nous en avons au moins pour 2000 $ de pertes. Et c'est déplorable de briser des récoltes comme ça, pour rien », a ajouté M. Rivard, qui a contacté les policiers de la Sûreté du Québec lorsqu'il a été mis au courant des méfaits.

« Les enquêteurs sont venus et ils ont recueilli des indices, comme des mégots de cigarettes. On va voir ce que ça donne », a précisé le propriétaire. D'ailleurs, Keven Rivard invite les gens qui auraient de l'information sur l'incident à communiquer avec le poste de la Sûreté du Québec de Saint-Ambroise.

› DES VOLEURS D'ÉPICERIE RECHERCHÉS

La Sécurité publique de Saguenay fait appel à la population afin de retrouver les auteurs d'un vol d'épicerie survenu au Marché Métro Larouche le 21 juin dernier. Vers 19 h 30, le couple de suspects s'est présenté à l'épicerie du boulevard Saguenay. La femme a fait une épicerie d'une valeur d'environ 300 $ et a laissé son panier à l'entrée du commerce. Par la suite, l'homme est entré, a pris le panier d'épicerie et a quitté via la porte d'entrée sans payer. Les deux individus ont été vus avec le panier d'épicerie, sur la rue Racine, en direction ouest, près de la statue de la Fée des bois, quelques minutes après le vol. Toute personne détenant de l'information concernant cet événement peut communiquer avec la Sécurité publique de Saguenay au (418) 699-6000. **DENIS VILLENEUVE** — PHOTOS COURTOISIE





DU BEURRE AMÉRICAIN AU COEUR DES ANALYSES

La Fromagerie St-Laurent se fait rassurante

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

La Fromagerie St-Laurent de Saint-Bruno assure avoir suivi tous les règlements dans le dossier du retrait de certaines marques de beurre possiblement contaminé à la bactérie Listeria. En réaction à l'article publié dans *Le Quotidien* de jeudi matin dans lequel on apprenait que la fromagerie avait importé du beurre des États-Unis au début de l'année 2016, l'entreprise a tenu à rassurer les consommateurs. C'est ce beurre importé qui est au coeur des analyses.

Par voie de communiqué, Yves St-Laurent a affirmé que « la fromagerie avait suivi toutes les règles en vigueur au niveau gouvernemental et dans l'industrie afin de pouvoir répondre aux besoins des consommateurs et a été victime de circonstances hors de son contrôle ».

« En période de rareté, tous les manufacturiers québécois et canadiens font appel à la Commission canadienne du lait (CCL) pour assurer leur approvisionnement en matière première, en l'occurrence du beurre. Il appartient à la Commission de choisir les fournisseurs auprès desquels elle s'approvisionnera alors et de s'assurer de la qualité des produits. La Fromagerie St-Laurent a suivi une procédure connue par tous les producteurs et bien établie dans l'industrie », a indiqué M. St-Laurent.

Dans l'article publié par Louis Tremblay du *Quotidien,* il n'a toutefois jamais été mention que l'entreprise n'avait pas suivi les règles. *Le Quotidien* avait également tenté de rejoindre la direction de la fromagerie, mais l'appel logé par le journaliste n'avait pas été rendu.

Dans le communiqué publié jeudi en après-midi, Yves St-Laurent a affirmé qu'il ne ferait plus de commentaire sur le dossier pour le moment.

« Soulignons qu'à l'exception des moments où les périodes de rareté peuvent causer une pénurie de matière première, le beurre de la Fromagerie St-Laurent est toujours produit avec de la crème de la région. Rappelons que c'est la Fromagerie St-Laurent qui a informé l'ACIA (Agence canadienne d'inspection des aliments) et la CCL de la non-conformité aux normes canadiennes du beurre en cause dès juillet dernier », peut-on lire dans le communiqué de presse.

EN BREF

Sunwing offre maintenant le Honduras de Bagotville

Les voyageurs de la région pourront s'envoler vers une nouvelle destination dès cet hiver. Des départs de Bagotville vers le Honduras, plus précisément vers l'île de Roatan, seront maintenant offerts par Sunwing. « Étant le seul transporteur aérien de loisirs à offrir un service exclusif au départ de Bagotville, Mont-Joli, Sept-Îles et Val-d'Or, nous sommes ravis d'offrir de nouvelles destinations Soleil au départ de ces régions vers les destinations de vacances les plus populaires », a indiqué le vice-président exécutif du Groupe de Voyage Sunwing au Québec, Sam Char, par voie de communiqué. En ce qui a trait à l'aéroport de Bagotville, le Honduras s'ajoute aux liaisons vers Cayo Coco, Cayo Santa Maria et Varadero pour Cuba, Punta Cana et Puerto Plata pour la République dominicaine et Cancún/Riviera Maya pour le Mexique. **PATRICIA RAINVILLE**

À JONQUIÈRE SEULEMENT
VENTE D'ÉTÉ
Le SPÉCIALISTE des NOIX et BONBONS dans la région!
Maïs éclaté beurre, sucré-salé, cheddar, sel et vinaigre, rose ou au caramel
De 120 à 300 g
2,50 $ Rég.: 2,99 $
Ananas en morceaux
750 g
6,99 $ Rég.: 8,19 $
Suces sures
500 g
3,99 $ Rég.: 5,09 $
Noix naturelles crues
250 g
6,49 $ Rég.: 7,69 $
ARACHIDES DÉPÔT
JONQUIÈRE — ET PLUS —
* Rabais valides du vendredi 4 au jeudi 10 août 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Taxes en sus.
Arachides Dépôt Jonquière, 3600, boul. Harvey (près de l'hôpital de Jonquière) • 418-412-3235
5194799



1



2

MORT DE DEUX HOMMES EN 1967

Un baume sur un drame de 50 ans

DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

Le 3 août 1967, deux hommes de Mashteuiatsh ont péri dans la rivière Petite Décharge à Alma, alors qu'ils participaient à une course en canot organisée pour le centenaire de la ville. Un demi-siècle plus tard, jour pour jour, Alma cicatrise les plaies de cette tragédie enfouie dans la mémoire collective avec une plaque commémorative à l'entrée de la passerelle Damase-Boulanger, tout près de l'endroit où les deux pères de famille, Lauréat Dominique et Joseph Dominique, ont trouvé la mort.

Jeudi soir, il y avait plus d'une centaine de personnes rassemblées au parc des Générations, le long du boulevard des Cascades. On pouvait lire une variété d'émotions dans les visages de plusieurs. Des membres de la communauté autochtone de Mashteuiatsh au Lac-Saint-Jean, de Pessamit et de Ekuanitshit sur la Côte-Nord s'étaient déplacés nombreux pour rendre hommage à Lauréat Dominique et à Joseph Benjamin, respectivement âgés de 35 et 52 ans au moment du drame. Ils ont laissé neuf et six enfants orphelins. La veuve du premier, Rose-Anna Hervieux, et la plus jeune fille du second, Marjolaine Benjamin, ont dévoilé la plaque lors d'une touchante et respectueuse cérémonie.



4

Sept hommes ont amorcé la soirée avec un chant d'honneur au tambour, pendant que des femmes remerciaient le Grand Manitou, la Terre mère et les quatre éléments en répandant du tabac comme offrande. L'initiateur du projet, Dave Casavant, qui a répondu à un appel dans le cadre des Fêtes du 150e anniversaire d'Alma, a raconté les évènements inconnus pour plusieurs.

Des milliers de personnes assistaient à la course il y a 50 ans et ont vu la noyade se produire, impuissantes. Sur les treize équipes inscrites, seulement deux ont embarqué dans leur canot. Les Autochtones étaient les premiers. Après quelques minutes, la deuxième équipe s'est engagée dans la rivière et a chaviré dans les flots, pendant que Lauréat Dominique et Joseph Dominique se noyaient un peu plus loin. Ils étaient pourtant reconnus pour leur talent de canotier.

« On ne peut pas refaire l'histoire, mais on peut faire une belle commémoration pour que les gens n'oublient pas. Alma compatit avec vous », s'est adressé aux familles le président des Fêtes Michel Brassard. Le maire d'Alma Marc Asselin a assuré que la cérémonie se devait d'avoir lieu. « J'avais 14 ans à l'époque et les images sont toujours aussi fraîches dans ma mémoire. Ç'a nous a tous marqués. »

Chef du conseil de bande de Mashteuiatsh, Clifford Moar a souligné le courage des familles. « La communauté partage votre peine, et les gens d'Alma et de la région sont aussi avec vous. Ça prend beaucoup de courage et d'humilité pour être présent aujourd'hui. »

Les artistes Charles Sagalane et Sonia Robertson ont présenté une oeuvre participative pour permettre aux personnes de se recueillir. La foule a ensuite traversé la passerelle Damase-Boulanger en geste symbolique. La soirée s'est conclue avec un autre chant au tambour et un cocktail. Le projet a été financé par Alma et a été réalisé en collaboration avec la Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh.



3

1 Les artistes Sonia Robertson et Charles Sagalane ont présenté une oeuvre participative pour faciliter le recueillement des familles. Ils ont ouvert la marche sur la passerelle Damase-Boulanger, suivis de la veuve de Lauréat Dominique, Rose-Anne Hervieux.— PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL

2 Le chef du conseil de bande de Mashteuiatsh a souligné le courage des familles.— PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL

3 La plus jeune fille de Joseph Benjamin, Marjolaine, et la veuve de Lauréat Dominique, Rose-Anna Hervieux, ont dévoilé la plaque commémorative. — PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL

4 Sur la plaque, on peut voir une photo de Lauréat Dominique et de Joseph Benjamin avant qu'ils se lancent dans la rivière Petite-Décharge.— PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL

GRÈVE DES PARAMÉDICS

Les services essentiels jugés suffisants

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

Le Tribunal administratif du travail du Québec juge que les services essentiels assurés par les membres du Syndicat des paramédics du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSN) pendant la grève déclarée depuis vendredi matin seront suffisants.

Dans une décision rendue jeudi à la suite de l'émission d'un avis de grève par le syndicat représentant les membres de huit entreprises ambulancières, le Tribunal estime que tous les quarts de travail seront effectués par les paramédics conformément à la convention collective. Ils répondront à tous les appels et feront toutes les interventions impromptues selon les protocoles et les procédures en vigueur.

Le syndicat a démontré de façon satisfaisante que tous les appels de priorité 0 à 7 inclusivement seront traités de la façon habituelle. Les appels de priorité 8 seront aussi traités de la façon habituelle, sauf en ce qui concerne le service de retour à domicile qui sera assuré du lundi au vendredi de 12h à 17h.

Lors de transports interhospitaliers, le retour des escortes médicales ne sera pas assuré, sauf si un patient est présent à bord du véhicule.

Certaines tâches liées à la formation et au service de relations communautaires ne seront pas exécutées.

Concernant les points de discorde, le Tribunal déclare que les paramédics pourront s'abstenir de remplir la partie du formulaire AS-803 remise à l'employeur et permettant d'identifier le patient, alors que les autres copies dédiées au centre hospitalier et au CIUSSS seront remplies de la façon habituelle.

Les firmes touchées sont Ambulances S.L.N. (La Baie, L'Anse-Saint-Jean, Roberval, Chapais, Chibougamau, parc de Chibougamau, Réserve Ashuapmushuan, Saint-Félicien), Ambulance Chicoutimi inc. (Chicoutimi), Ambulances Médinord inc. (Normandin), Ambulance Médilac inc. (Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Lac-Bouchette et Alma), toutes représentées par la Corporation des services d'ambulance du Québec (CSAQ).

La décision fait suite à la tenue d'une séance de conciliation tenue le 28 juillet dernier. Les parties ont conclu une entente partielle sur les services essentiels à maintenir lors de la grève. Le Tribunal a entendu les observations des représentants de l'employeur et celles du syndicat sur les points de discorde, notamment le formulaire à remplir AS-803 et le transfert des données sur le serveur de la caserne.

EN BREF

Nouveau directeur général

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan annonce la nomination de Steve Morel à titre de directeur général depuis le 31 juillet 2017. M. Morel occupait déjà cette fonction de façon intérimaire depuis le 8 mai dernier. Il est membre de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh et est ingénieur forestier de profession. Il détient également une formation en administration publique de l'École nationale d'administration publique. Il a occupé divers postes au sein de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan dont celui de directeur de l'unité Droits et protection du territoire d'août 2015 à mai 2017. Il a également oeuvré dans le domaine de l'aménagement forestier et de l'aménagement du territoire de nombreuses années.

INCIDENT AU RÉSERVOIR GOUIN

« C'est inacceptable »

AUDREY TREMBLAY
Collaboration spéciale

LA TUQUE — L'incident impliquant des autochtones et des pêcheurs qui s'est déroulé dimanche dernier au réservoir Gouin a fait réagir le grand chef du Conseil de la nation atikamekw et des membres du comité organisateur de la randonnée à canot Tapiswan sipi. Visiblement, le ton a monté lors d'échanges entre les deux partis impliqués, mais on assure qu'il n'y a pas eu d'intimidation.

« Je pense qu'il y a un manque de communication avec les pourvoyeurs. […] C'est un malentendu et de l'ignorance, je crois. On déplore beaucoup ce qui est arrivé », a lancé le grand chef du CNA, Constant Awashish.

« C'est inacceptable et on va prendre des actions politiques s'il le faut. On va s'assurer qu'il y ait de la sensibilisation et qu'ils respectent les règles quitte à perdre leur permis s'ils en sont incapables », a-t-il ajouté.

Pour Constant Awashish, ce sont les jeunes qui sont le plus pénalisés dans toute cette histoire. Des jeunes qui sont partis en excursion pour se ressourcer.

« Beaucoup de ces jeunes ont des problèmes, ils vont là pour essayer de s'en sortir. C'est déplorable que ça arrive encore aujourd'hui. Doublement quand ça implique des jeunes qu'on essaie d'aider avec des activités culturelles et de ressourcement. C'est très frustrant », lance-t-il.

D'ailleurs, les versions de l'incident diffèrent. Une des organisatrices raconte que des membres de l'équipe se sont bel et bien aperçus qu'il y avait des gens déjà sur l'île à leur arrivée.

« Ils leur ont expliqué que ça faisait plusieurs années qu'on s'arrêtait là et qu'une cinquantaine de jeunes allaient arriver », a raconté Martine Denis-Damée, membre du comité organisateur.

Puis l'ensemble du groupe est arrivé, plusieurs ne comprenaient rien de ce qu'il se passait, selon la version racontée par l'organisatrice.

« Là, ils ont commencé à se demander qui reste et qui s'en va. Le ton a commencé à monter. Les gens nous ont dit que ce n'était pas à eux de partir. […] On leur a même proposé de rester. Il s'est échangé encore des paroles et le ton a monté… », note Martine Denis-Damée.

« Ils se sont parlé entre eux, et ils ont décidé de partir », ajoute-t-elle.

D'ailleurs, les organisateurs nient totalement avoir menacé les pêcheurs de pousser les bateaux maison à l'eau.

« On ne les a pas menacés d'aucune façon. Ils sont partis d'eux-mêmes », a insisté Martine Denis-Damée.

Les Atikamekw qui naviguent entre Opitciwan et Manawan se disent excessivement déçus de ce qui est arrivé et ils aimeraient une réconciliation.



Le grand chef du CNA, Constant Awashish, estime qu'il s'agit d'un malentendu.
—PHOTO LE NOUVELLISTE, AUDREY TREMBLAY

TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT MALHEUREUX

Le grand chef du CNA a lui-même pris part à ce périple l'an dernier. Constant Awashish raconte avoir vécu le même type d'événement au dénouement heureux cette fois-là, mais il a aussi été témoin d'une scène moins reluisante.

« On avait croisé un bateau maison, il est passé à 200 ou 300 mètres de nous. Ils nous ont dépassés, et ils se sont mis à faire « ouh ouh ouh ouh ». […] C'est surprenant, mais je ne suis pas surpris en même temps », a raconté le grand chef.

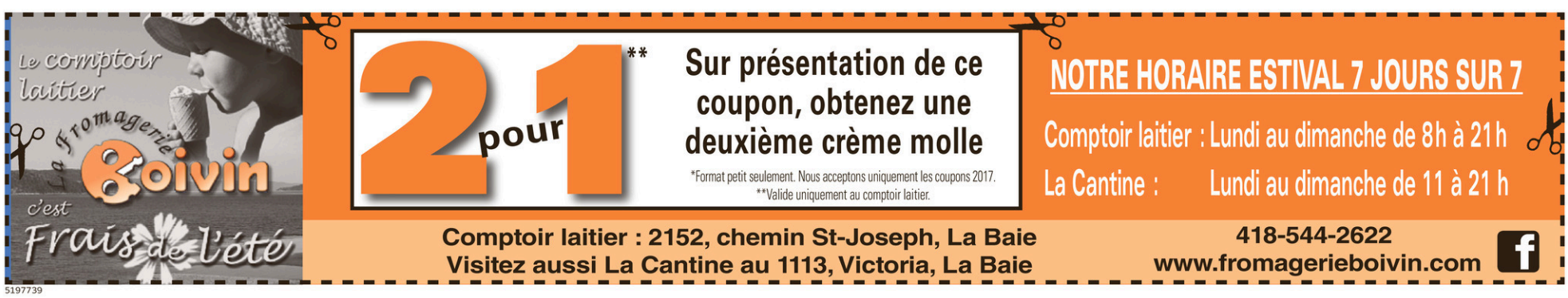
Puis à l'inverse, la troupe était débarquée sur une île déjà occupée par des villégiateurs qui se sont mêlés aux groupes.

« Ils avaient été très accueillants, ils voulaient tout savoir sur les Atikamekw », a noté Constant Awashish.

DES CORRECTIFS À APPORTER

Les organisateurs vont prendre le temps d'analyser la situation au retour de leur périple.

« Ils ont peut-être appris quelque chose. Ils vont peut-être faire le nécessaire pour indiquer qu'ils vont passer, ou avertir les pourvoyeurs », a conclu Constant Awashish.

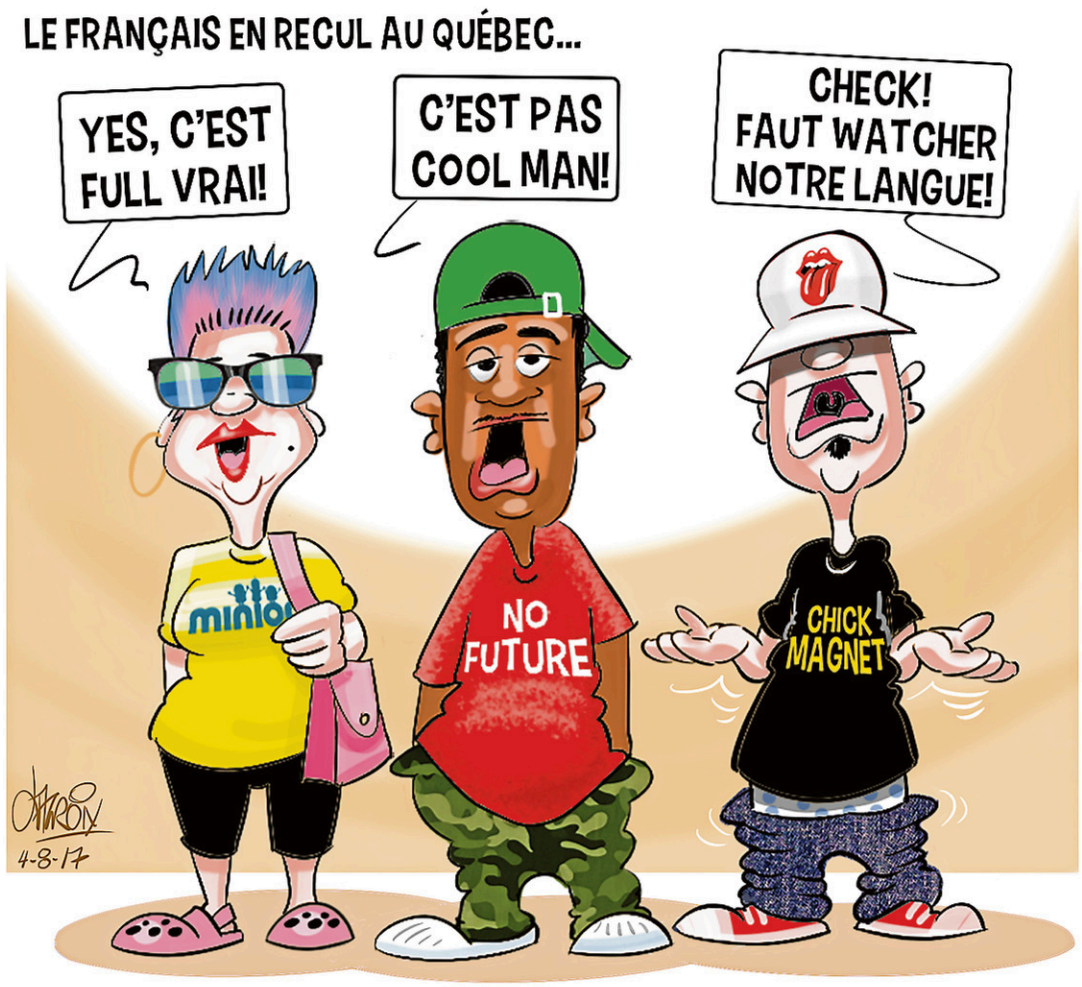


5197739

tribune

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com



MON CLIN D'ŒIL — **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Quel est le point commun entre les réfugiés et le Stade olympique? Les réfugiés et le Stade olympique veulent un nouveau toit.

CARREFOUR DES LECTEURS

Un combat qui nous concerne tous

Nombre de Canadiens avancent que notre pays est parvenu à l'égalité entre les genres et que les luttes féministes ne servent donc plus à rien. Il est vrai que le droit de vote, le droit à l'avortement et la parité sont autant de progrès ayant amélioré la condition féminine au cours des cent dernières années.

Mais laissez-moi vous dire, au risque de rompre des idées reçues, que nous sommes encore très loin de l'égalité totale, pourtant souhaitable, et que les revendications des féministes sont nécessaires plus que jamais en 2017. Entre autres flagrantes disparités désavantageant nettement les femmes, on trouve la faible représentation de celles-ci aux Communes, c'est-à-dire 27 % des députés, l'inéquité salariale qui fait en sorte que le revenu d'un homme est sensiblement de 30 % supérieur à celui d'une femme pour exactement le même travail, la pleine taxation des produits hygiéniques féminins alors qu'on peut maintenant acheter des pizzas sans taxe fédérale, l'indéniable abondance de stéréotypes sexistes dans la vie quotidienne et, bien entendu, la culture du viol contre laquelle le mouvement féministe lutte activement et de manière permanente.

Ne nous aveuglons pas. Il nous reste énormément de progrès à effectuer afin de faire enfin en sorte que nos mères et nos sœurs aient la place qui leur revient de droit dans un pays théoriquement juste et égalitaire. La pire des choses serait de s'enfermer dans une logique manichéenne en prétendant que la cause féministe est une préoccupation exclusivement féminine. Je crois au contraire que la majorité d'entre nous, même les hommes, est en faveur d'une complète égalité entre les genres. Il ne reste donc plus qu'à se mobiliser afin de mettre en marche la quatrième vague de féminisme qui, j'ose espérer, sera la dernière que nous aurons à mener avant de mettre fin à l'oppression sexiste et au machisme.

Raphaël Émond, 13 ans
Laterrière

Aux responsables des pistes cyclopiétonnières

Depuis quelques années, j'utilise les pistes cyclopiétonnières soit comme cycliste ou piétons (marcheur). Le fait d'obliger les marcheurs à circuler dans le même sens que les cyclistes est une grave erreur de votre part.

À plusieurs reprises, alors que je circulais du côté droit de la piste, j'ai été frôlé à l'épaule gauche par des cyclistes, soit pressés ou irresponsables ou parce qu'ils voulaient tout simplement m'intimider parce que je suis un marcheur.

Le rôle de la Chine et des États-Unis

DANIEL GAGNON
TRIBUNE
redaction@lequotidien.com



La crise des « subprimes » de 2008 a eu des effets dévastateurs des deux côtés de l'Atlantique. Fruit de la cupidité humaine et d'un laxisme issu de la déréglementation des institutions financières aux États-Unis, elle a forcé la Banque centrale européenne (la BCE) à renflouer à coup de milliards d'euros les principales banques de ce continent. Nouvellement créée à l'époque, l'intervention possible de la BCE se voulait principalement pour contrôler les poussées inflationnistes qui auraient pu résulter de la mise en place de la zone euro. Rapidement, le manque chronique de liquidités des principales institutions financières (menaçant l'écroulement de tout le système bancaire du continent) eût tôt fait de mettre de côté les idéologies pour passer au mode solution que commandait l'urgence de la situation.

L'Espagne, pour différentes raisons, a été l'un des pays européens dont le système bancaire a été le plus malmené au terme de la crise de 2008. En 2012, le sauvetage européen du secteur coûta 41 milliards d'euros. Selon la Banque d'Espagne, plus de 70 % de cette aide publique ne sera probablement jamais récupéré.

Au terme de cette débâcle financière, des mécanismes conçus pour une résolution ordonnée des défaillances des banques (en affectant le moins possible le contribuable et l'économie réelle) ont été mis en place par la BCE. L'argent du public ne doit plus servir à la rescousse des institutions financières, transformant du coup des dettes privées en dettes publiques. C'est dans cette foulée que le « Mécanisme de Résolution Unique (MRU) » a été conçu par la BCE.

Le mois dernier, pour une première fois, cet outil a été utilisé suite à la débâcle de la septième banque espagnole, Banco Popular. Croulant sous le poids des actifs toxiques accumulés depuis la crise de 2008, les biens immobiliers saisis ont amené l'institution à provisionner 5,7 milliards d'euros causant pour l'exercice 2016 une perte nette de 3,5 milliards d'euros. À la Bourse de Madrid, Banco Popular a perdu la moitié de sa capitalisation boursière en une seule semaine.

Jugée en « faillite probable » par la BCE conformément aux dispositions du MRU, Banco Popular a été reprise dans la nuit du 6 au 7 juin dernier par la première banque espagnole, Banco Santander, pour la somme symbolique de 1 euro. Malgré une augmentation de capital de 7 milliards d'euros amenés par Banco Santander, les actionnaires et les investisseurs obligataires de Banco Popular devront absorber une perte de 3,3 milliards d'euros. Les autorités réglementaires peuvent toutefois s'enorgueillir du fait que l'opération de sauvetage s'est effectuée sans utilisation de fonds publics.

Selon plusieurs analystes, cinq ans après le sauvetage européen des banques espagnoles, le risque d'une contagion au reste du secteur ou à l'Europe semble faible. Quatrième économie de la zone euro, l'Espagne a enregistré en 2016 une croissance de 3,2 % et devrait, toujours selon les mêmes analystes, approcher 3 % en 2017.

Dans ce contexte, peut-on parler d'un événement isolé ou plutôt d'une crise en développement ? Liberbank, huitième grand prêteur d'Espagne (issue de la fusion en 2011 de trois caisses d'épargne menacées de faillite) pourrait devenir la prochaine institution bancaire à sauver. Après une chute de son action de 20 % le 8 juin suivie le lendemain d'une autre descente de 19 %, une interdiction des ventes à découvert du titre par les autorités espagnoles s'ensuivit.

Pendant ce temps, qu'en est-il ailleurs en Europe ? Les obligations d'État italiennes sont à des niveaux historiquement bas, fruit de la stagnation de son économie qui peine à trouver des solutions. Depuis 2008, la BCE et les banques italiennes ont acheté plus de 88 % de la dette publique italienne. Qu'adviendra-t-il du secteur bancaire italien ? Assistera-t-on à une crise financière au deuxième trimestre de 2017 sur le continent européen ? Dans une économie mondialisée et fortement financiarisée, les décisions des deux plus grandes banques centrales (États-Unis et Chine) seront cruciales pour la suite des événements.

Sommes-nous à l'aube d'une nouvelle crise économique, avec les perturbations qui ont lieu présentement en Europe ? Daniel Gagnon est directeur du programme en administration des affaires de l'UQAC et Christian Barrette est un informaticien, passionné d'économie, ayant œuvré quatre ans pour la Banque centrale européenne.

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

tribune

Une crise imminente

CHRISTIAN BARRETTE
TRIBUNE
redaction@lequotidien.com



Il y a quelques jours, j'ai été invité pour tenir une tribune économique sur un sujet qui est une passion pour moi : l'économie mondiale. Or depuis plusieurs années, je fais de la recherche sur les banques et plus principalement sur l'Euro-Système que je connais très bien pour y avoir travaillé plusieurs années à titre d'informaticien sur le projet BDIC, Swift NET et IBM Merva à la BCE/BDF sur Paris. C'est en continuant mes études universitaires, en Europe, que j'ai décroché ce mandat dont la plupart des informaticiens rêvent, et où j'ai eu la chance de connaître un grand économiste qui a été préfet en France, ainsi que des mathématiciens.

Pour en venir au sujet, nous assistons depuis le début 2016, à un mouvement de précipitation d'un mouvement baissier des actions de deux principales banques allemandes, les plus systémiques d'Europe, pour ne pas être trop timide, de la planète. Cette combinaison interbancaire des vieux pays, conjuguée avec la crise en Grèce, celle qui se profile en Espagne ainsi qu'en Italie, me fait penser à la crise de 2007-2010 où les marchés ont pris une débâcle pour ne pas dire une chute libre... Or, en 2016, la Deutsche Bank AG et la Commerze Bank AG sont des banques très systémiques dont la capitalisation a été lourdement affectée par la crise des surprimes de l'automne 2008. En ce moment même, nous avons assisté, à un même type de crise, mais, en Espagne, où un bank-runs s'est manifesté, il y a un mois, lors de l'implosion de la banque espagnole, « Banco Popular », équivalent de Lehman Brothers aux États-Unis. Par ailleurs, certains économistes comparent l'effondrement de cette banque à la crise des papiers commerciaux, il y a dix ans. Si la BCE n'avait pas forcé la vente de « Banco Popular » à Santander, tout le continent nord-américain aurait été témoin d'une panique systémique, en Europe, voire pire que celle de 2008.

Avec cet effondrement espagnol, c'est toute l'Europe qui est fragilisée avec ce mouvement des épargnants à vouloir obtenir leurs avoirs, ne faisant plus confiance au système bancaire. Si la BCE n'avait pas forcé la vente de cette banque espagnole, nous serions en crise économique en ce moment. Selon Jacques Sapir, un économiste français, l'Italie est prise avec le même problème au niveau interbancaire. Contrairement au secteur bancaire français qui est dominé par trois principales banques (BNP Paribas, la Société Générale et le Crédit Agricole). Parallèlement, les banques en Italie ne comptent que sur deux grandes : Intesa Sanpaolo et UniCredit. L'Italie possède un système bancaire éclaté avec un fonctionnement assez coûteux, selon David Grinsztajn. Mais leurs gros problèmes se situent au niveau de leurs fonds propres. Cette faiblesse a d'ailleurs été mise en perspective par des tests de résistance de la BCE, en octobre 2015 ; neuf banques italiennes sur les 15 soumises à l'exercice ont échoué. Elles ont dû présenter à la BCE un plan de reconstitution du capital. Avec cet état de fait, nous sommes à quelques cliques d'un mouvement de panique, en Italie, qui aura de graves conséquences sur l'économie financière mondiale. Jacques Sapir mentionnait, par ailleurs, que plus de 1000 milliards d'euros en obligation italienne ont des rendements négatifs, et ce sans compter que les principales banques de ce vieux pays sont aussi près du gouffre. Or, cette crise interbancaire qui se profile est le reflet d'un problème de liquidité majeur.

Pour établir un parallèle avec cette crise à venir, la crise économique asiatique qui a touché les pays de l'Asie du Sud-Est à partir de juillet 1997, puis qui s'est propagée à d'autres pays émergents comme le Brésil et l'Argentine, qui n'avaient aucun problème avec l'économie domestique asiatique. Ces pays la subirent de plein fouet, même que les créanciers qui avaient emprunté sur ces marchés, en Asie, ont dû rembourser la plupart des dettes contractées par leurs clients et par conséquent, réduire leurs positions sur tout le secteur des marchés dits émergents. Le risque de contagion de cette crise européenne est similaire à celle de la crise asiatique. Selon l'économiste français Jacques Attali, il y a plusieurs signes qu'une crise économique est plus qu'imminente. Toute chose étant égale par ailleurs...



PHOTO DU JOUR

Un diamant de 51 carats d'une pureté inédite en Russie constitue la pièce maîtresse d'une collection de cinq pierres précieuses bientôt mise aux enchères par le numéro un mondial du secteur Alrosa, qui en espère plus de 10 millions de dollars. À partir d'un diamant de 179 carats découvert en 2015 dans l'une de ses mines sibériennes de Iakoutie, la société contrôlée par les pouvoirs publics russes a taillé cinq pièces formant une collection que l'AFP a pu voir jeudi. — PHOTO AFP, YURI KADOBNOV

CARREFOUR DES LECTEURS

À deux reprises, j'ai même été accroché par des cyclistes qui me répondaient qu'ils n'avaient pas suffisamment d'espace pour passer parce qu'ils rencontraient d'autres cyclistes. Je leur ai demandé s'ils avaient des freins. Ces cyclistes nous répondent que c'est une piste cyclable. J'ai discuté avec plusieurs marcheurs et tous m'ont dit qu'ils avaient peur d'être heurtés par des cyclistes quand ils marchent sur le côté droit de la piste. Plusieurs marcheurs m'ont dit qu'ils avaient déjà été frôlés par des cyclistes.

Moi, j'ai décidé que ma sécurité était très importante et que j'en suis aussi responsable. J'ai décidé de marcher du côté gauche de la piste cyclopiétonnière afin d'être face aux cyclistes. Donc je vois arriver les cyclistes et je peux débarquer complètement de la piste en cas de risque d'être heurté par un cycliste irresponsable. Ce qui m'est arrivé à plusieurs reprises au cours de l'année dernière.

De plus, cette pratique de faire marcher les piétons dans le même sens que les cyclistes crée une condition dangereuse. Dans les rues sans trottoir, les marcheurs circulent du côté droit de la rue. Pourtant, nous savons bien que sur une rue sans trottoir, les piétons doivent circuler dans le sens contraire de la circulation. Chaque année, des marcheurs se font heurter ou tuer par des automobilistes parce qu'ils circulent du mauvais côté de la rue ou de la route.

Donc, considérant votre responsabilité d'identification sur les pistes cyclopiétonnières, je vous demande de bien réfléchir à ces risques de blessures des marcheurs et des cyclistes en obligeant les marcheurs à circuler dans le même sens que les cyclistes. N'oubliez pas qu'un cycliste de 175 livres qui roule à une vitesse de 20 km/h est un très grand risque pour les piétons. En tant que cycliste, au cours du prochain mois, faites donc l'expérience de marcher sur une piste cyclable et vous comprendrez mieux les piétons qui ont peur d'être heurtés par des cyclistes dans leur dos.

Je vous joins un article du Code de la sécurité routière de la province de Québec.

« 453. Lorsqu'aucun trottoir ne borde une chaussée, un piéton doit circuler sur le bord de la chaussée et dans le sens contraire de la circulation des véhicules, en s'assurant qu'il peut le faire sans danger. »

Ghislain Dufour
Saguenay

Écrivez-nous

Envoyez-nous votre opinion à **redaction@lequotidien.com.** Votre texte doit faire un maximum de 1600 caractères, être signé et être accompagné de votre lieu de résidence et de votre numéro de téléphone, lequel ne sera pas publié.

150 réfugiés par jour

Le nombre de demandeurs d'asile au Québec a triplé depuis deux semaines

MORGAN LOWRIE
Presse canadienne

La ministre québécoise de l'Immigration a confirmé jeudi que le nombre de demandeurs d'asile qui arrivent chaque jour au Québec a triplé depuis deux semaines.



Le maire de Montréal, Denis Coderre, a tenu à accueillir lui-même des réfugiés à leur arrivée au Stade olympique, jeudi.

Alors qu'une cinquantaine de demandeurs arrivaient au Québec, chaque jour entre le 1er et le 19 juillet, ce nombre atteint maintenant 150 par jour, a indiqué Kathleen Weil, jeudi, en conférence de presse à Montréal. Le Québec a accueilli cette année, jusqu'à la fin de juin, 6500 demandeurs d'asile; si la tendance se maintient, ce nombre pourrait atteindre 12 000 d'ici la fin de l'année, estime le ministère de l'Immigration.

Jeudi matin, 1575 demandeurs du statut de réfugié étaient hébergés temporairement au Québec. La ministre Weil reconnaît que cet afflux soudain exerce une pression importante sur les structures d'accueil, mais elle a bon espoir que la province pourra offrir les soins requis à ces demandeurs pendant le processus d'examen mené par les autorités fédérales.

Mme Weil précise que le gouvernement du Québec est en contact permanent avec plusieurs administrations municipales, dont la Ville de Montréal, « qui détiennent une expertise importante, notamment en matière de recherche de logements ».

Depuis mercredi, le Stade olympique est ainsi réquisitionné pour accueillir temporairement d'ici septembre jusqu'à 600 de ces demandeurs d'asile en attente d'une décision fédérale, car les organismes publics ne peuvent plus trouver suffisamment de places dans les hôtels de la région. La Croix-Rouge et d'autres organismes ont mis en place lits de camp et cantines pour ces demandeurs, qui sont aussi soignés, le cas échéant.

HAÏTIENS INQUIETS

Plusieurs de ces demandeurs sont des ressortissants haïtiens qui avaient bénéficié d'un « statut de protection temporaire » aux États-Unis après le séisme dévastateur de 2010 en Haïti. Or, l'administration de Donald Trump entend mettre un terme à ce programme humanitaire, et jusqu'à 60 000 Haïtiens risquent d'être renvoyés dans leur pays.

En vertu de l'Entente entre le Canada et les États-Unis sur les tiers pays sûrs, les demandeurs d'asile sont tenus de présenter leur demande dans le premier pays où ils arrivent. Les migrants qui arrivent des États-Unis ne peuvent donc demander l'asile à un poste-frontière canadien; ils peuvent cependant le faire une fois en territoire canadien, après avoir été interceptés en passant la frontière de façon irrégulière, entre deux postes officiels.

« Les gens sur les médias sociaux donnent plein d'informations — en créole d'ailleurs — sur les façons d'entrer au Canada et racontent que "ici, c'est magnifique, venez, venez, venez!" » expliquait jeudi Marjorie Villefranche, directrice générale de la Maison d'Haïti, à Montréal, qui reçoit tous les jours des demandeurs du statut de réfugié. « Mais il y a énormément de démarches en immigration à faire, et la réponse au bout est inconnue. »

Mme Marjorie comprend tout de même que ces Haïtiens veulent « trouver ici une solution permanente pour leur famille ». Et en attendant la décision d'Ottawa, « qui peut prendre quelques années », les gens espèrent - « parce que les gens vivent d'espoir ».

Depuis mercredi, le Stade olympique est ainsi réquisitionné pour accueillir temporairement d'ici septembre jusqu'à 600 de ces demandeurs d'asile en attente d'une décision fédérale, car les organismes publics ne peuvent plus trouver suffisamment de places dans les hôtels de la région.

VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ

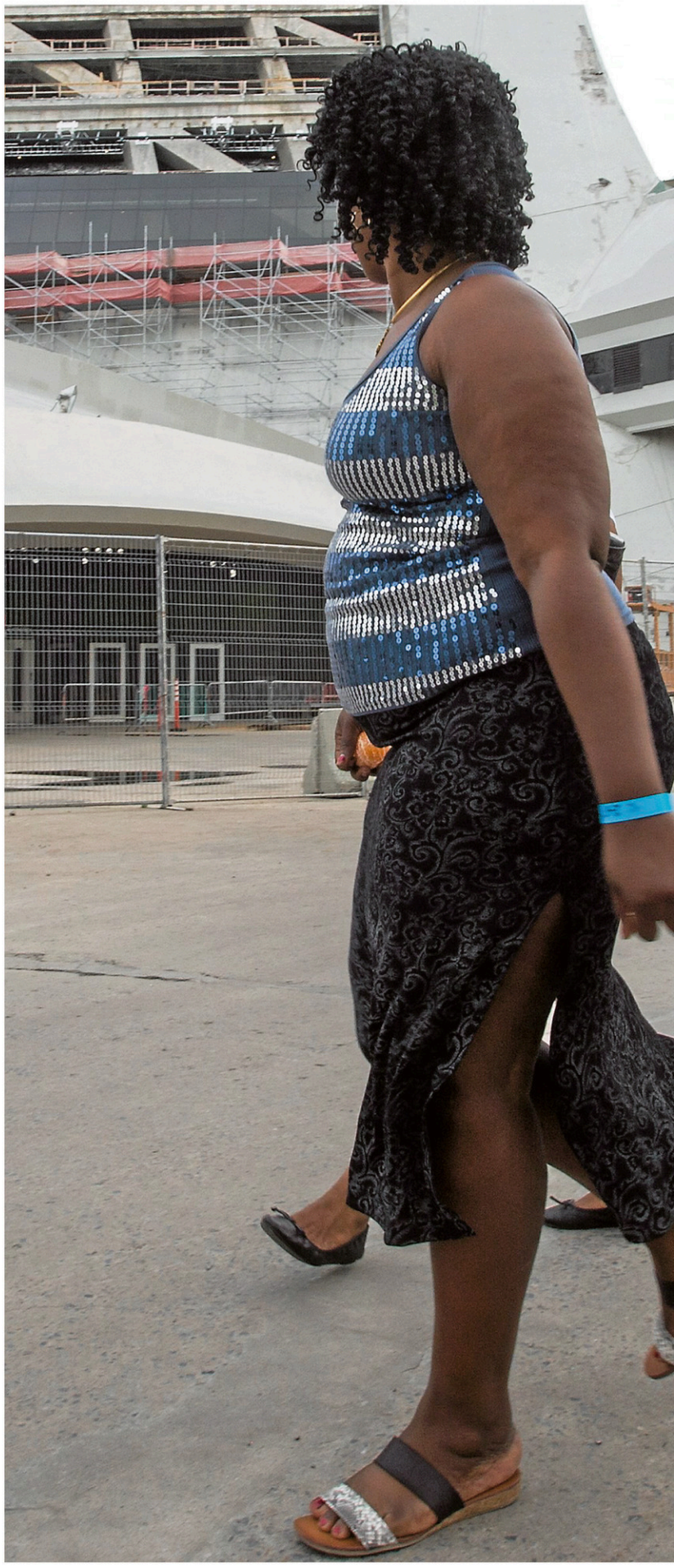
Au nom du gouvernement fédéral, le député libéral de Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Sœurs, Marc Miller, a assuré jeudi matin que l'Agence des services frontaliers du Canada était capable de gérer ces fluctuations importantes dans le volume de demandes d'asile, « sans compromettre la sécurité des Canadiens ».

La ministre Weil rappelle aussi qu'Ottawa s'assure « que toutes les vérifications de sécurité et d'identification nécessaires sont effectuées, et s'engage à prévoir les ressources nécessaires pour accélérer le traitement des demandes d'asile et les démarches d'obtention d'un permis de travail, ainsi que pour garantir une meilleure répartition des demandeurs à travers le pays ».

Le député Miller a indiqué qu'Ottawa augmenterait les effectifs et les ressources financières pour assurer un traitement des demandes d'asile dans un délai raisonnable. Il a aussi précisé que les demandeurs qui ne souhaitent pas demeurer au Québec pourront voir leur dossier transféré dans une autre ville, ce qui réduira la pression sur les structures d'accueil temporaire dans cette province.

À HEMMINGFORD

Du côté canadien d'un point d'entrée non officiel très prisé des migrants, à Hemmingford, à 70 kilomètres au sud de Montréal,





Des demandeurs d'asile marchent devant le Stade olympique. — PHOTOS LA PRESSE CANADIENNE, RYAN REMIORZ

les agents de la Gendarmerie royale du Canada ont même installé un centre d'accueil improvisé, alors que ce secteur était jusqu'ici surveillé par une ou deux voitures de patrouille. Les demandeurs en provenance de l'État de New York peuvent recevoir une bouteille d'eau et s'asseoir sous un chapiteau pour se protéger du soleil avant de monter dans des autobus.

L'agent Erique Gasse, de la GRC, précise que tout demandeur soupçonné d'être un criminel sera immédiatement détenu, mais la plupart des migrants sont conduits au poste-frontière de Lacolle, pour y soumettre leur demande d'asile. « Nos agents font un travail remarquable sur le terrain », a-t-il soutenu dans une entrevue téléphonique. « Ils sont patients, professionnels — des policiers canadiens qui font leur travail, tout simplement. »

« Les gens sur les médias sociaux donnent plein d'informations — en créole d'ailleurs — sur les façons d'entrer au Canada et racontent que "ici, c'est magnifique, venez, venez, venez!" »

— Marjorie Villefranche, directrice générale de la Maison d'Haïti à Montréal

Pas d'impact à Québec

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le phénomène de hausse des demandes d'asile ne devrait pas avoir d'impact ailleurs qu'à Montréal, étant donné que toutes les ressources qui s'occupent des immigrants illégaux sont concentrées dans la métropole.

Dans la capitale, les Habitations du Centre multiethnique de Québec n'ont pas été contactées pour héberger temporairement une partie des demandeurs d'asile qui affluent, en provenance des États-Unis. « On verra ce que le ministère de l'Immigration décidera par rapport à ça, si jamais ils sont trop débordés. Mais je vous dirais que normalement, on ne reçoit pas d'immigrants illégaux. On n'est pas dédiés à cette clientèle », commente Sandrine Viel, directrice des Habitations.

Le Centre multiethnique de Québec est plutôt équipé pour recevoir des immigrants ou des réfugiés qui ont déjà obtenu leur statut de résident permanent alors qu'ils étaient à l'étranger. M^me^ Viel explique que les demandeurs d'asile doivent entreprendre de nombreuses démarches avant de recevoir — peut-être — leurs papiers, et se présenter à plusieurs rendez-vous dans des bureaux situés à Montréal. Si bien qu'il est plus facile qu'ils soient hébergés temporairement dans la métropole.

Le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal confirme qu'il concentre ses recherches d'hébergement à Montréal, afin d'éviter d'avoir recours à des navettes.

ARRIVÉES « ANECDOTIQUES »

Ces derniers jours, les demandeurs d'asile se sont presque tous présentés près du poste frontalier de Saint-Bernard-de-Lacolle, dans le rang Roxham. Les autres postes frontaliers n'ont pas eu à vivre le même scénario.

Que ce soit à Armstrong et à Saint-Just-de-Bretenières, en Chaudière-Appalaches, ou à Stanstead, en Estrie, les demandeurs d'asile sont plutôt rares. « Il peut y en avoir, mais c'est vraiment anecdotique. La situation est très différente de ce qui se passe près de Lacolle », indique Judith Gadbois-St-Cyr, conseillère en communication pour l'Agence des services frontaliers du Canada.

L'Agence ne publie d'ailleurs pas de statistiques sur les demandes d'asile qui sont faites dans ces postes frontaliers, étant donné que les chiffres sont minimes. « Ça rendrait l'identification de ces personnes trop facile, ce qu'on ne souhaite pas », justifie M^me^ Gadbois-St-Cyr.

Le journal *La Voix du Sud* rapportait en avril dernier qu'une famille de cinq personnes avait illégalement traversé la frontière près du poste de Saint-Just-de-Bretenières, mais ces cas ne sont pas légion.

Le rang Roxham aurait d'ailleurs des caractéristiques géographiques qui facilitent le passage des immigrants illégaux. « C'est un chemin naturel. Ils n'ont pas de boisé, de clôture, de lac ou d'autres obstacles à traverser, comme ça peut être le cas ailleurs », explique M^me^ Gadbois-St-Cyr.

RENCONTRE SUR LA TÉLÉPHONIE CELLULAIRE

Solutions Ambra clarifie la situation

Le Nouvelliste

Une délégation de la Haute-Mauricie a rencontré, jeudi matin, les spécialistes de la firme Solutions Ambra pour discuter de deux grands projets, celui du réseau cellulaire sur la route 155 et celui du service Internet haute vitesse aux collectivités. Il faudra toutefois faire preuve de patience, le premier projet pourrait être déployé en 2019 avec une mise en service graduelle.

« La dernière fois, on était confus au point de vue des chiffres, et même déçus. On a voulu éclaircir toutes les questions avec Solutions Ambra », a lancé le maire de La Tuque, Normand Beaudoin.

Le montage financier était d'ailleurs au cœur des discussions. Il s'agit d'un projet qui pourrait avoisiner les 20 millions de dollars.

« C'est plusieurs millions de dollars, c'est très complexe parce que les sites sont éloignés, ce qui fait augmenter les budgets. Ça dépend de l'endroit où sont situé les tours », a indiqué Éric L'Heureux de Solutions Ambra.

Un premier projet a été déposé au programme Brancher pour innover qui investira 500 millions de dollars d'ici 2021 pour fournir des services Internet haute vitesse fiables aux collectivités éloignées du Canada.

« On a soumis un dossier à ce programme pour couvrir ces résidents-là avec Internet. On attend des réponses pour le mois de septembre », a noté Éric L'Heureux.

Le deuxième dossier, celui de la route 155 est un peu plus complexe pour sa part. Il nécessite plus de subventions pour être lancé.

« On dépend de subventions additionnelles pour l'opération de ce réseau-là étant donné qu'il n'y a pas de population le long de la route. Ça ne compense pas pour les dépenses engendrées par ces tours. On travaille avec les gouvernements provincial et fédéral pour aller chercher des fonds pour assurer une pérennité. Ce n'est pas seulement de construire, mais aussi d'opérer ces sites-là à long terme. C'est là-dessus qu'on travaille », explique M. L'Heureux.

Le projet en tant que tel consiste à l'implantation de sept tours au total, dont cinq qui vont desservir les municipalités de Lac-Édouard, Parent, Lac-à-Beauce et La Bostonnais.

« Les programmes financent l'implantation des tours, mais pas l'opération des tours. C'est pour cette raison qu'il faut distinguer les deux projets. On doit se concentrer dans les endroits où il y a une clientèle suffisante pour assurer la viabilité des projets. Ce n'est pas facile », a commenté le directeur forestier et responsable du développement économique de la Ville de La Tuque, Patrice Bergeron.

« C'est une entreprise privée et elle doit y trouver son compte et c'est bien normal », a-t-il ajouté.

C'est d'ailleurs la rentabilité qui pose problème au projet de téléphonie cellulaire sur la route 155. À l'heure actuelle, aucun programme ne répond aux besoins de ce dossier.

« Le CRTC travaille sur un gros programme de 750 millions. Beaucoup de gens attendent ça pour construire sur des sites éloignés. On continue de travailler avec le gouvernement fédéral pour avoir plus de détails sur ce programme. C'est important », lance Éric L'Heureux.

Sans cet argent, tous les dirigeants s'entendent pour dire qu'il sera impossible de rendre accessible la téléphonie cellulaire sur la route 155. D'ailleurs, on se réjouissait de savoir que le premier ministre du Canada Justin Trudeau avait fait preuve de beaucoup d'ouverture lors d'une récente rencontre concernant ce dossier.

« On veut que La Tuque soit prioritaire », insiste Patrice Bergeron.

Le maire de La Bostonnais, Pierre-David Tremblay, qui met beaucoup de pression pour faire avancer les deux projets, s'est dit satisfait de la rencontre.

« C'était une rencontre très importante aujourd'hui. Je suis très optimiste par rapport au dossier. Il faut continuer à mettre de la pression politique et surtout ne pas baisser les bras. Ce sont deux dossiers qui se ressemblent, mais deux dossiers complètement différents. Il va y avoir une participation financière des municipalités pour ce qui est du service aux communautés et pour ce qui est de la route ça va devoir passer nécessairement par du financement qui vient du gouvernement », a-t-il commenté.

Ce dernier avait vivement dénoncé, mercredi, un incident sur la route 155 où un camionneur a dû détacher lui-même sa remorque, dont le chargement était en feu, avant de parcourir plusieurs kilomètres pour contacter les secours en raison de l'absence de téléphonie cellulaire.

COUILLARD RÉAGIT

Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a lui aussi dénoncé la situation jeudi.

« C'est terrible, croit-il. C'est de juridiction fédérale, mais on ne va pas hésiter à participer financièrement également aussitôt que le gouvernement canadien va lever la main. Ce n'est pas une question de confort, mais de sécurité. M. Justin Trudeau est venu dernièrement et a très bien entendu la situation, on espère une bonne nouvelle bientôt », a-t-il dit en entrevue avec *Le Quotidien*.



La téléphonie cellulaire sur la route 155 était au cœur d'une rencontre avec la firme Solutions Ambra. —PHOTO COURTOISIE, AUDREY TREMBLAY



Ce sont les deux mêmes musiciens qui suivent Thomas Hellman sur la tournée, et ils jouent tous de plusieurs instruments. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

THOMAS HELLMAN À L'ÎLE DU REPOS

Une plongée artistique inusitée

PAULINE MOURRAT
pmourrat@lequotidien.com

Une plongée artistique inusitée. Ce sont les mots qu'a utilisé Thomas Hellman pour décrire le spectacle qu'il donnera vendredi soir à l'Auberge Île du Repos, à Péribonka, dans le cadre de sa tournée *Rêves américains, de la ruée vers l'or à la Grande Crise*.

L'artiste prépare un mélange de concert musical, de théâtre et de conte pour inviter les spectateurs à revivre les années 30 en Amérique. Pour créer le spectacle, Thomas Hellman s'est inspiré des chroniques qu'il a écrites pour la radio de Radio-Canada, près d'une trentaine en trois ans. « J'ai décidé d'en faire un spectacle parce qu'il y avait tellement de personnages et d'histoires extraordinaires, je voulais leur donner une forme », raconte Thomas Hellman en entrevue téléphonique avec *Le Quotidien*.

En mélangeant des sonorités blues et folk, Thomas Hellman souhaite faire revivre la conquête de l'ouest jusqu'à la période de la crise. C'est l'artiste lui-même qui a adapté ses textes en musique. Il s'est aussi inspiré des textes d'époque comme ceux de John Steinnbeck dans son livre *Les raisins de la colère* qui raconte l'histoire d'une famille pendant la Grande Dépression de 1929.

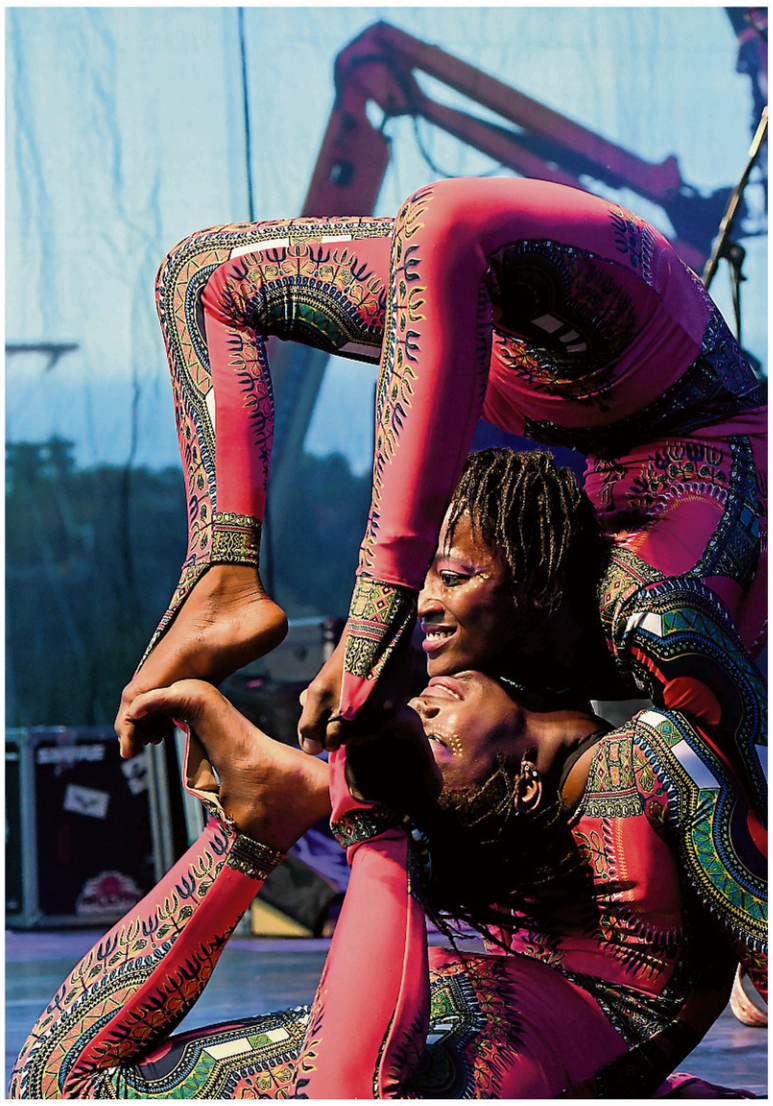
Accompagné des deux mêmes musiciens depuis le début de la tournée, ils comptabilisent au total pas moins de huit instruments. « On est tous des instrumentalistes, on s'échange les instruments pour donner vie aux personnages », décrit Thomas Hellman qui joue entres autres du ukulélé, de la guitare et de l'harmonica.

Nul besoin de connaître l'histoire de l'Amérique pour apprécier le spectacle, puisque l'artiste la raconte, la joue. Le spectacle est divisé en deux parties : la construction du mythe américain, et tout ce que sous-entend le mythe. La lutte des classes, la souffrance des laissés pour compte et le massacre des Amérindiens ont donc leur place sur scène.

La plupart des chansons sont en français, mais Thomas Hellman a décidé de conserver une petite partie des dialogues en anglais pour rendre les textes encore plus vivants. Il s'est notamment inspiré de l'histoire de sa grand-mère qui était Américaine. « Certaines chansons, c'est elle qui me les a apprises, elles sont inconnues et n'ont jamais été enregistrées », raconte Thomas Hellman.

L'artiste souhaite donc rendre hommage à cette époque et à la musique qui a bercé son enfance. « C'est une musique qui peut encore nous parler aujourd'hui, qui a tellement à nous dire et qui a toujours une valeur, ajoute Thomas Hellman. Cette histoire a besoin d'être entendue aujourd'hui, c'est une histoire qui ressemble beaucoup à celle que les gens vivent en ce moment. Le spectacle raconte l'histoire d'une plongée dans la noirceur qui émerge dans la lumière, c'est rempli d'espoir. »

Face au succès de la tournée et de l'album *Rêves américains, tome 1*, Thomas Hellman travaille déjà sur le tome 2 qui devrait paraître à l'hiver 2018.



Ces femmes associées au Cirque Kalabanté ont multiplié les poses improbables, jeudi soir, parfois en duo, comme sur cette photographie, et quelquefois en solo.





Ils ont le sens du spectacle, les membres du Cirque Kalabanté, et l'ont démontré jeudi soir, devant une foule impressionnante rassemblée au centre-ville de Chicoutimi.

OUVERTURE DU FESTIVAL DES RYTHMES DU MONDE

Le plaisir de se faire peur



DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

D'habitude, les frissons que génère le Festival international des Rythmes du Monde sont causés par la musique. Jeudi soir, cependant, à l'ouverture de la 15e édition, le public rassemblé sur la rue Racine, devant la scène voisine de la cathédrale, a eu froid dans le dos en raison des prouesses accomplies par les acrobates du Cirque Kalabanté.

À maintes reprises, en effet, ces hommes et ces femmes ont exécuté des numéros audacieux, du genre qui défie toute logique. Appuyés par une foule nombreuse et très familiale, accompagnés par quatre musiciens, ces artistes qui confèrent au cirque une couleur africaine ne sont manifestement pas atteints par le mal des hauteurs.

Combien de fois, par exemple, se sont-ils mis à trois pour rejoindre le plafond, l'un étant juché sur les épaules, les bras tendus ou la tête de l'autre ? Après cinq, on a cessé de compter. À leurs pieds, au milieu de la rue, les gens retenaient leur souffle lors des moments les plus délicats. Malgré les qualités athlétiques des acrobates, peut-être en raison de l'effet de proximité, ils ressentaient avec acuité la part de danger inhérente à de telles performances.

S'inquiéter fait partie du plaisir, bien sûr, comme dans cette séquence pendant laquelle trois hommes ont constitué une sorte de tour qui, tout à coup, s'est mise à pencher vers l'avant. Au lieu de s'écraser sur le plancher, toutefois, les participants ont retrouvé leur autonomie et effectué de jolies roulades. Il y a aussi la fois où un homme debout, supportant avec sa tête le poids d'un camarade, a effectué une rotation à 360 degrés. On percevait l'effort immense qu'il a dû déployer.

À un moment donné, quand même, le public a eu raison de frissonner. Ça s'est passé à la fin d'un numéro où trois hommes sont juchés l'un sur l'autre, alors que le dernier a pour unique support une main posée sur la tête du deuxième. Juste avant de compléter cette action, il a perdu l'équilibre et s'est écrasé sur la scène. Pas ébranlé par sa mésaventure, il a effectué une seconde tentative qui, elle, fut impeccable. Les gens, impressionnés, mais également soulagés, lui ont fait un triomphe.



Champion et ses G-Strings ont couronné la soirée de jeudi, dans le cadre du Festival international des Rythmes du Monde. Le public, nombreux, a apprécié ses compositions aux accents électro.

Moins stressantes à regarder, mais tout aussi remarquables, deux femmes ont fait écarquiller bien des paires d'yeux en prenant des poses improbables. Leurs contorsions offertes avec un large sourire, souvent intégrées à des danses inspirées des traditions africaines, ont donné un nouveau sens au mot souplesse. À un tel niveau, quand le torse donne l'impression de ne plus être rattaché au bas du corps, ça devient surréaliste.

Il s'agissait de la première visite de Kalabanté au Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'une rare incursion du Festival international des Rythmes du Monde dans l'univers du cirque. À en juger par la qualité du spectacle donné par la compagnie québécoise, de même que l'enthousiasme manifesté par les spectateurs, il sera opportun de poursuivre ces fréquentations.

DU CHICO BAND À CHAMPION

La soirée d'ouverture avait quelque chose d'oecuménique, en ce sens qu'elle rejoignait une large palette de goûts. C'est ainsi que sur la scène dressée à l'angle des rues Racine et Labrecque, les amateurs de rythmes latins ont eu droit à une généreuse ration de salsas et merengués par l'entremise du Chico Band. Plusieurs couples de danseurs en ont profité pour montrer de quoi ils étaient capables, ce qui ajoute toujours une touche de magie à l'affaire.

Quant au programme principal, livré par Champion et ses G-Strings, il a attiré un public un peu plus jeune et tout aussi prompt à danser. « On va commencer ça tranquillement », avait annoncé le DJ avant de mettre sur les rails une pièce intitulée *I Can't Let Go*. Sur des arrangements d'abord soyeux, puis un beat sourd d'où émergeait une guitare spectrale, on a cru reconnaître un vieil hymne blues, *Baby, Please Don't Go*, mais habilement remanié.

Pour plusieurs, ce fut l'occasion de découvrir comment Champion opère, de mesurer son enthousiasme quand il se met à danser, à sauter sur place, de le voir diriger le groupe à la manière d'un chef d'orchestre. Il a beau se trouver à gauche, un peu en retrait, c'est à travers lui que bat le coeur de ses G-Strings dont le plaisir de se trouver sur scène, d'animer la nuit chicoutimienne, faisait plaisir à voir.

Photos Rocket Lavoie

politique

« Il a beaucoup fait pour le Québec »

Philippe Couillard rend hommage à Jacques Daoust, décédé jeudi

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, estime que l'ex-ministre libéral Jacques Daoust, mort à l'âge de 69 ans, a fait « beaucoup pour le Québec ».

M. Daoust avait été hospitalisé dans la région de Montréal après avoir subi un accident vasculaire cérébral (AVC), la semaine dernière.

M. Couillard a dit avoir parlé à l'un de ses fils, jeudi matin, pour lui transmettre ses condoléances.

« Jacques Daoust a été président des agences d'investissement pendant des années. Pendant son mandat comme ministre de l'Économie, il a fait en sorte par exemple qu'on aide Bombardier, qu'on acquière Pointe-Noire à Sept-Îles et que beaucoup de nos programmes s'améliorent, notamment pour les petits entrepreneurs », a déclaré M. Couillard en mêlée de presse à Hébertville-Station.

« Alors je crois qu'on doit lui être reconnaissant pour son service public. La politique, ce n'est jamais une chose facile, et il l'a connue sous tous les angles. Mais aujourd'hui, pensons à l'homme, pensons à sa famille, pensons au service public. »



Les hommages se sont multipliés après l'annonce du décès de l'ex-ministre Jacques Daoust, jeudi, à l'âge de 69 ans. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

HOMMAGES

Les hommages se multipliaient jeudi après l'annonce de cette triste nouvelle, assez soudaine.

Investissement Québec a souligné que durant ses sept années comme pdg de l'agence, Jacques Daoust « a su faire rayonner le Québec à l'international ».

« Il avait constamment à cœur le développement économique du Québec. Son engagement à l'égard des entreprises et de la mission de la Société a contribué à générer de la prospérité pour tous les Québécois », a affirmé la société d'investissement du gouvernement québécois dans un communiqué.

L'ancien premier ministre libéral Jean Charest a rappelé qu'il avait eu « le privilège » de travailler avec M. Daoust alors qu'il était à la tête d'Investissement Québec. « Cela m'a permis d'apprécier les efforts constants qu'il a déployés à la défense des intérêts économiques du Québec et de la population québécoise », a-t-il dit dans un communiqué.

« Nous avons réalisé ensemble plusieurs missions à l'étranger, en particulier la conférence de Davos, où j'ai pu apprécier sa très grande compétence à promouvoir le Québec à l'échelle internationale. »

Le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée, son homologue de la Coalition avenir Québec, François Legault, et la porte-parole de Québec solidaire, Manon Massé, ont présenté leurs condoléances à la famille de Jacques Daoust sur Twitter.

M. Daoust laisse dans le deuil deux fils et sa conjointe.

VASTE FEUILLE DE ROUTE

Né à Verdun en 1948, il a amorcé ses études universitaires à l'Université de Montréal, où il a obtenu un baccalauréat en arts. Il a ensuite obtenu un baccalauréat en administration des affaires de l'École des hautes études commerciales (HEC), ainsi qu'une maîtrise en administration des affaires de l'Université Laval.



En janvier 2016, avec Philippe Couillard, lors de la cérémonie d'assermentation des nouveaux ministres. — PHOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ



En 2015, en compagnie d'Alain Bellemare, président de Bombardier. —PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



En 2007, alors que Jacques Daoust dirigeait Investissement Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

M. Daoust a travaillé au ministère de la Défense nationale, aux Industries Valcartier et au groupe SNC.

Sa feuille de route est vaste en administration des affaires.

De 1986 à 1998, il a été premier vice-président aux ressources humaines et à l'administration de la Banque Nationale du Canada et premier vice-président du Trust Général du Canada. Il a ensuite été président et chef de la direction de Gestion de portefeuille Natcan, puis de Placements Banque Nationale.

Puis, pendant plusieurs années, il a œuvré à la Banque Laurentienne, comme président et chef de la direction de BLC-Edmond de Rothschild gestion d'actifs, premier vice-président de Gestion du patrimoine et du courtage, premier vice-président des services financiers aux particuliers et président et chef de la direction de Trust La Laurentienne.

De 2006 à 2013, il a agi à titre de président et chef de la direction d'Investissement Québec.

AIDE À BOMBARDIER

Élu député du Parti libéral dans Verdun en avril 2014, Jacques Daoust a occupé les fonctions de ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations d'avril 2014 à janvier 2016, puis de ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports jusqu'au 19 août 2016, date de sa démission comme député à la suite d'une controverse.

C'est pendant qu'il chapeautait le ministère de l'Économie que Québec a volé au secours de Bombardier en injectant 1 milliard $US dans la multinationale québécoise afin de l'aider à compléter le développement de son avion commercial CSeries, une décision ayant essuyé de nombreuses critiques.

Sa présence aux Transports a quant à elle été marquée, notamment, par le houleux dossier de la réglementation du service Uber, alors qu'il déposait un projet de loi encadrant l'industrie du taxi, qui fut adopté sous bâillon en juin 2016.

DÉPART DE LA VIE POLITIQUE

Jacques Daoust s'est par ailleurs retrouvé dans l'eau chaude en raison de son rôle présumé dans l'autorisation de la vente, par Investissement Québec, de 11 millions d'actions de Rona au géant américain Lowe's.

Les allégations entourant son implication ont provoqué son départ de la vie politique, même si l'ex-ministre a toujours assuré n'avoir pas eu vent de la transaction avant sa concrétisation.

Depuis sa démission, M. Daoust s'était notamment consacré au vignoble Les vignes de Bacchantes, à Hemmingford, en Montérégie, dont il était propriétaire avec son fils Sébastien.

affaires

OR
1269,01
$US/ONCE
5,41

PÉTROLE
51,87
BARIL US$
-0,47

ALUMINIUM
0,863
$US/LIVRE
0,85 %

EURO
0,6699
€EURO
-0,0014

LE DOLLAR
79,50
¢US
-0,05

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	896.47 $	-3.42 $	77311710
S&P/TSX 300	15191.96 $	-73.67 $	171140936
S&P/TSX VENTURE	766.50 $	-2.80 $	44622020
DOW JONES	22026.10 $	9.86 $	278731064
NASDAQ/USA	6340.34 $	-22.31 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC	BBD.B	2.57 $	-0.10 $	6844255
KINROSS GOLD CORP	K	5.45 $	0.25 $	5052995
SEVEN GENERATIONS	VII	16.90 $	-3.61 $	5039879
ENCANA CORP	ECA	11.83 $	-0.50 $	4953289
LUNDIN MINING CORP	LUN	8.83 $	-0.04 $	4752738
HB NYMEX CL BULL	HOU	6.05 $	-0.15 $	4365590
iShares S&P TSX 60	XIU	22.58 $	-0.09 $	3636803
CANADIAN NATURAL	CNQ	39.90 $	1.31 $	3592833
TREVALI MINING	TV	1.23 $	-0.03 $	3353971
ASANKO GOLD INC	AKG	1.11 $	-0.28 $	3305202

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ALTUS GROUP LTD	AIF	31.06 $	4.70 $	452404
RUSSELL METALS INC	RUS	27.10 $	2.28 $	833296
SPIN MASTER CORP	TOY	48.06 $	2.24 $	181658
FIRSTSERVICE CORP	FSV	81.49 $	1.71 $	65345
AGRIUM INC	AGU	126.75 $	1.56 $	174608
RESTAURANT BRANDS	QSP.UN	76.50 $	1.50 $	211

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CONSTELLATION	CSU	696.65 $	-7.57 $	33017
SIERRA WIRELESS	SW	29.38 $	-7.57 $	589399
SLEEP COUNTRY	ZZZ	35.63 $	-3.66 $	424636
SEVEN GENERATIONS	VII	16.90 $	-3.61 $	5039879
COLLIERS INTL	CIGI	66.72 $	-3.30 $	41154
BOYD GROUP INCOME	BYD.UN	94.76 $	-2.35 $	59916

NEW YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
TEVA	TEVA	23.75 $	-7.50 $	106516280
CHESAPEAKE ENERGY	CHK	4.50 $	-0.12 $	65366873
SNAP INC	SNAP	12.93 $	0.28 $	61509332
BANK of AMERICA	BAC	24.37 $	-0.22 $	53168561
iShares MSCI	EEM	43.79 $	-0.18 $	45351348
IPATH S&P 500 VIX	VXX	11.27 $	0.14 $	44332052
FINANCIAL SELECT	XLF	25.22 $	-0.09 $	40815340
SPDR S&P 500	SPY	246.96 $	-0.48 $	40785199
MARATHON OIL	MRO	12.51 $	0.47 $	32546789
GENERAL ELECTRIC	GE	25.76 $	0.24 $	30915112

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	268370.19 $	1640.19 $	332
NVR	NVR	2704.70 $	29.09 $	24140
TELEFLEX	TFX	216.88 $	13.87 $	677118
WELLS FARGO	WFC.PR.L	1339.00 $	8.99 $	6180
TELEDYNE	TDY	147.51 $	8.88 $	374778
HUMANA	HUM	248.84 $	7.75 $	2366057

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NEWMARKET	NEU	441.65 $	-17.91 $	86129
MARKEL	MKL	1055.64 $	-14.16 $	44168
AUTOZONE	AZO	529.29 $	-13.60 $	389439
CONCHO RESOURCES	CXO	117.46 $	-11.20 $	5816706
PIONEER NATURAL	PXD	135.12 $	-10.56 $	6880835
TREEHOUSE FOODS	THS	74.16 $	-10.09 $	4712503

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
DELCATH SYSTEMS	DCTH	0.12 $	0.04 $	178804563
ADVANCED MICRO	AMD	13.24 $	-0.13 $	52474993
TERRAVIA HOLDINGS	TVIA	0.06 $	0.01 $	32719186
ZYNGA	ZNGA	3.69 $	0.11 $	32111446
MICRON TECH	MU	27.83 $	-0.80 $	30274458
BROCADE	BRCD	12.43 $	-0.16 $	28464097
POWERSHARES QQQ	QQQ	143.39 $	-0.56 $	27089532
APPLE	AAPL	155.57 $	-1.57 $	27087238
INTEL	INTC	36.49 $	0.12 $	26610647
WINDSTREAM	WIN	2.38 $	-1.34 $	19356418

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
STAMPS.COM	STMP	205.60 $	54.30 $	3914475
TESLA INC	TSLA	347.09 $	21.20 $	13531301
TAKE-TWO	TTWO	89.09 $	9.70 $	10939516
HUNTINGTON	HBANP	1440.00 $	9.12 $	54
UBIQUITI NETWORKS	UBNT	62.86 $	8.93 $	3131701
SODASTREAM INTL	SODA	61.78 $	7.23 $	1386878

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FORWARD PHARMA ADS	FWP	23.75 $	-206.05 $	241128
REGENERON	REGN	467.11 $	-9.71 $	1208676
MASIMO	MASI	86.66 $	-9.42 $	1624028
AMAZON.COM	AMZN	986.92 $	-8.97 $	3254132
ALPHABET INC CL A	GOOGL	940.30 $	-7.34 $	1123437
ALPHABET INC CL C	GOOG	923.65 $	-6.74 $	1202017

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	12.48 $	11.81 $	11.83 $	-0.50 $
Barrick Gold Corp	ABX	21.78 $	21.41 $	21.47 $	-0.07 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	59.38 $	58.77 $	58.97 $	-0.25 $
Bombardier CL A	BBD.A	2.67 $	2.59 $	2.59 $	-0.10 $
Bombardier Inc.	BBD.B	2.65 $	2.57 $	2.57 $	-0.10 $
BCE Inc.	BCE	59.53 $	58.74 $	58.76 $	-0.65 $
Bank of Montreal	BMO	95.55 $	94.55 $	94.72 $	-0.41 $
Bank of Nova Scotia	BNS	78.50 $	77.76 $	78.00 $	-0.18 $
CAE Inc	CAE	21.64 $	21.39 $	21.46 $	-0.10 $
Cascades Inc.	CAS	15.65 $	15.36 $	15.38 $	-0.23 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	88.32 $	86.30 $	86.44 $	-1.67 $
Canfor	CFP	21.43 $	21.11 $	21.29 $	0.12 $
CIBC	CM	108.90 $	108.10 $	108.29 $	-0.04 $
Canadian Natural Res.	CNQ	40.41 $	39.42 $	39.90 $	1.31 $
CN Railway Company	CNR	102.10 $	99.84 $	100.19 $	-0.79 $
Canadian Oil Sands	COS	0.00 $	0.00 $	9.93 $	0.00 $
Canadian Pacific Railway	CP	199.78 $	195.40 $	196.07 $	-1.92 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	236.05 $	-0.07 $
Canadian Western Bank	CWB	28.74 $	28.32 $	28.46 $	-0.16 $
Domtar	UFS	48.41 $	47.41 $	47.53 $	-0.29 $
Emera	EMA	47.19 $	46.69 $	46.80 $	-0.20 $
Enerplus	ERF	11.36 $	10.76 $	10.90 $	-0.35 $
CGI Group Inc.	GIB.A	65.57 $	64.32 $	64.82 $	0.56 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	24.74 $	23.99 $	24.06 $	-0.57 $
Great-West Lifeco	GWO	35.74 $	35.41 $	35.55 $	0.04 $
Industrial Alliance	IAG	56.51 $	55.64 $	55.99 $	-0.48 $
Societe financiere IGM	IGM	42.93 $	42.37 $	42.81 $	0.22 $
Imperial Oil	IMO	36.92 $	36.12 $	36.47 $	-0.33 $
Quebecor Inc	QBR.B	43.11 $	42.75 $	42.96 $	-0.19 $
Loblaws Cos.	L	68.91 $	67.84 $	67.96 $	-0.43 $
Laurentian Bank	LB	54.97 $	54.47 $	54.67 $	-0.15 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	34.77 $	34.38 $	34.62 $	0.27 $
Magna International	MG	59.83 $	59.13 $	59.15 $	-0.29 $
Metro Inc.	MRU	42.83 $	42.43 $	42.55 $	0.04 $
National Bank	NA	56.49 $	55.92 $	56.05 $	-0.32 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	7.87 $	7.80 $	7.80 $	-0.06 $
Precision Drilling Corp.	PD	3.74 $	3.63 $	3.66 $	-0.02 $
Jean Coutu Group	PJC.A	21.26 $	21.04 $	21.26 $	0.17 $
Potash Corp	POT	22.61 $	22.31 $	22.61 $	0.26 $
Power Corp.	POW	30.75 $	30.36 $	30.48 $	-0.15 $
Power Financial	PWF	34.09 $	33.81 $	33.86 $	-0.16 $
Quebecor Inc.	QBR.B	43.11 $	42.75 $	42.96 $	-0.19 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	65.19 $	64.70 $	64.98 $	0.27 $
Royal Bank	RY	94.48 $	93.72 $	93.96 $	-0.16 $
Saputo Inc.	SAP	44.59 $	43.48 $	43.69 $	-0.59 $
Shaw Communications	SJR.B	27.97 $	27.51 $	27.57 $	-0.33 $
Sun Life financial	SLF	48.47 $	48.01 $	48.11 $	-0.07 $
SNC-Lavalin	SNC	55.85 $	53.64 $	53.78 $	-1.49 $
Superior Propane Corp	SPB	11.17 $	10.98 $	11.02 $	-0.04 $
Suncor Energy Inc.	SU	41.45 $	40.86 $	41.19 $	0.04 $
Telus Corporation	T	46.10 $	45.71 $	45.75 $	-0.18 $
Transalta Corporation	TA	8.21 $	8.07 $	8.14 $	0.05 $
Tembec	TMB	4.62 $	4.54 $	4.59 $	-0.07 $
TD Bank	TD	64.57 $	63.99 $	64.02 $	-0.45 $
Transcanada Pipe	TRP	65.11 $	64.15 $	64.37 $	-0.31 $
Torstar Corp.	TS.B	1.43 $	1.33 $	1.33 $	-0.07 $
Weston George Ltd	WN	110.39 $	108.86 $	109.15 $	-0.43 $

CONVERSATION AVEC LE PRÉSIDENT MEXICAIN

Donald Trump a vanté le Canada

ALEXANDER PANETTA
Presse canadienne

La transcription d'une conversation téléphonique que le président américain aurait eue avec son homologue mexicain en janvier contient des commentaires positifs sur le commerce avec le Canada.

Le *Washington Post* a obtenu cette transcription d'une conversation téléphonique entre Donald Trump et Enrique Peña Nieto au moment où le président américain s'installait à la Maison-Blanche.

Les relations commerciales des États-Unis avec le Mexique étaient à ce moment au plus mal, alors que M. Trump proposait de construire un mur entre les deux pays — et d'en refiler la facture aux Mexicains. Le président Peña Nieto avait même annulé sa visite officielle de courtoisie à Washington.

Selon cette transcription, le président Trump a rappelé à son homologue qu'il avait pu attirer d'immenses foules lors de sa campagne, et qu'il avait promis aux électeurs américains que les Mexicains paieraient la note pour l'érection du mur. Il demande même à M. Peña Nieto de ne pas le contredire publiquement sur cette promesse.

Le président Peña Nieto tente de ramener M. Trump à de meilleurs sentiments et à des discussions plus positives, en invitant le président américain à renégocier avec ses deux partenaires l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).

Selon la transcription obtenue par le *Washington Post,* M. Trump rétorque alors que le problème ne vient pas du Canada, avec qui les relations commerciales sont justes — il ne veut même pas en discuter avec son voisin du nord, dit-il.

« Ne vous en faites pas avec le Canada, n'y pensez même pas. C'est un dossier distinct, ils sont très bien, et nous entretenons des relations très justes avec le Canada. Beaucoup plus équilibrées et équitables. On n'a pas besoin de s'en faire avec le Canada — on n'y pense même pas, d'ailleurs. »

Cet état d'esprit du président Trump à l'aube de son mandat à la Maison-Blanche était toujours présent quelques jours plus tard lorsque le premier ministre Justin Trudeau s'est rendu à Washington. Depuis ce temps, le ton adopté par M. Trump pour parler du Canada a évolué en montagnes russes, au gré des auditoires. Il a ainsi soutenu devant des agriculteurs du Wisconsin, en avril, que le Canada avait été un partenaire « injuste » dans le secteur des produits laitiers.

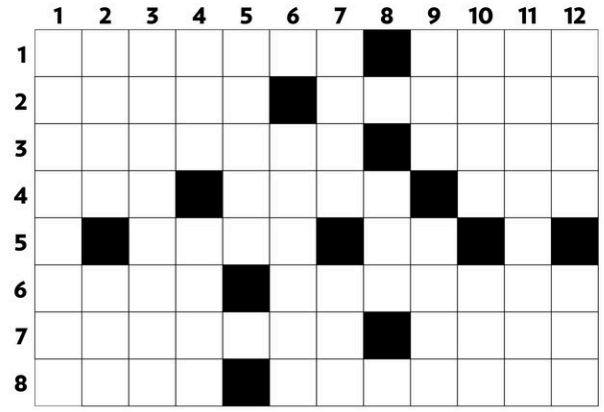
RENÉGOCIATION DE L'ALÉNA

La renégociation de l'ALÉNA devrait s'amorcer le mercredi 16 août à Washington. Les négociateurs américains arriveront à la table avec une liste d'objectifs qui reprend les revendications traditionnelles des États-Unis en matière de commerce avec le Canada - quelque part entre les extrêmes de la rhétorique en dents de scie adoptée par le président Trump.

Les Américains souhaitent depuis longtemps un accès accru aux secteurs du lait, du vin, des télécommunications et des institutions financières, un resserrement des règles entourant les brevets pharmaceutiques, et une réduction des taxes à l'importation sur le commerce en ligne, notamment. L'administration Trump aimerait aussi discuter des règles sur les pièces d'autos et sur le mécanisme de règlement des litiges commerciaux entre les partenaires.

Depuis ce temps, le ton adopté par M. Trump pour parler du Canada a évolué en montagnes russes, au gré des auditoires. Il a ainsi soutenu devant des agriculteurs du Wisconsin, en avril, que le Canada avait été un partenaire « injuste » dans le secteur des produits laitiers.

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Dresser un animal sauvage – Passé à la poêle ou au four.
2 Déballé – Lit, récite d'une manière pénible et hésitante.
3 Qui ont la souplesse et la grâce du chat – Il y en a plusieurs dans un dortoir.
4 Agit avec sans-gêne – Il y en a plusieurs dans un archipel – Rongeur qui vit dans les égouts.
5 Creuse dans une matière dure – Désigne la 3e personne du masculin.
6 Peau d'animaux dont on fait des bottes, des sacs etc. – Qui cause une blessure d'amour-propre.
7 Temps d'arrêt pendant un voyage en bateau ou en avion – Privé de la parole.
8 Pas imaginaire – Qui est très anxieux.

VERTICALEMENT

1 Briser en enfonçant.
2 Retirés – Détérioré par l'usage.
3 Sortilège malfaisant, opération magique visant à nuire.
4 Ondulation d'une étoffe – Transmis par la voix.
5 Garder à la main.
6 Garçons ou filles qui reçoivent un enseignement dans un établissement scolaire.
7 Coupe le poil au ras de la peau – Le soleil s'y lève.
8 Demi-douzaine.
9 Partie du vêtement qui entoure le cou – Partie tranchante d'un couteau.
10 Établir un lien – Qui sont sans vêtements.
11 Qui n'ont subi aucune atteinte.
12 Épreuve permettant d'évaluer les aptitudes d'un étudiant – C'est souvent la saison préférée des écoliers!

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	E	R	C	U	L	E	■	P	A	R	C
2	A	M	I	E	S	■	N	O	R	M	A	L
3	N	E	T	T	E	S	■	T	O	I	L	E
4	C	R	■	T	R	E	V	E	■	S	E	S
5	H	A	T	E	■	L	I	E	R	■	N	■
6	E	U	H	■	F	O	S	S	E	T	T	E
7	■	D	O	M	I	N	E	■	L	A	I	T
8	R	E	N	A	L	■	R	O	U	S	S	E

MOT MYSTÈRE

FRUITS - Un mot de 9 lettres

ACIDE
AKENE
AMERE
AOUTE
API
AQUEUX
AUBERGINE

CACAO
CAFE
CIDRE
COEUR
CONE
COURGE

DATTE
DRUPE
DUVET

ECALER
ENDOCARPE
EQUEUTER

FAINE
FEVE
FIGUE

GLAND
GOUT

HAMPE

ICAQUE
INDUVIE

JAQUE

LITCHI
LOGE
LOTOS

MAIS
MARRON

A	N	E	P	R	A	C	O	D	N	E	V	L	A	V
M	E	O	A	E	U	I	O	E	U	Q	A	J	Q	T
E	E	F	S	S	G	C	H	E	M	V	E	V	U	R
R	L	N	A	I	M	R	U	C	U	I	E	O	E	E
E	O	F	I	C	A	Q	U	E	T	R	G	T	U	U
E	T	I	E	G	R	R	U	O	T	I	I	E	X	G
T	O	P	L	N	R	S	E	E	C	A	L	E	R	I
T	S	A	A	I	O	E	N	V	T	A	R	D	I	F
A	N	V	E	S	N	E	B	E	I	S	E	C	E	A
D	E	I	R	I	K	D	N	U	A	L	C	N	O	I
L	R	E	I	A	P	D	U	M	A	A	O	H	L	N
O	E	U	O	R	R	O	A	V	C	C	L	A	E	E
G	T	U	P	E	T	R	M	A	I	S	T	M	M	V
E	T	A	L	E	E	G	O	M	D	E	E	P	O	E
E	E	C	I	D	R	E	T	U	E	U	Q	E	P	F

Solution du dernier problème : AMBIDEXTRE **04-08-2017**

NAVEL
NEFLE

OLIVE
ORGE

PAVIE

POIRE
POMELO
POMME

QUETSCHE
QUEUE

RAFLE
RAISIN
RECOLTE
REGIME

SAMARE
SEC

SUC

TALEE
TARDIF
TENDRE

VALVE

VERAISON
VERT

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

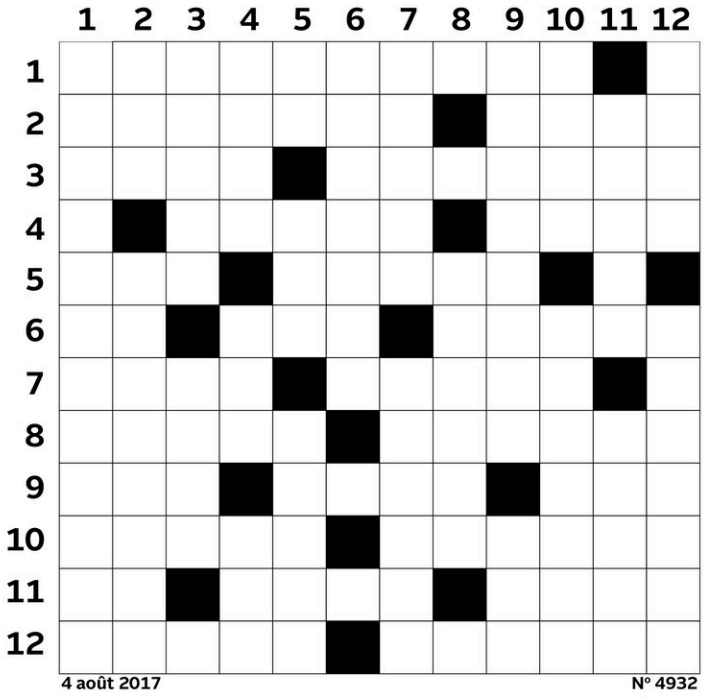
1. Qui fait pitié.
2. Estimer – Se dit au bout du fil.
3. Gardé dans sa main – Petits sillons cutanés.
4. Ruminant de montagnes – ... Lévesque ou Bazin.
5. S'entend sur un court – Fille du frère.
6. Facteur Rhésus – Petit cadeau pour Woods – Est réservé aux femmes.
7. Le lièvre s'y retire – Cadenette.
8. Chante comme un Tyrolien – Se déplace sans polluer.
9. Pronom relatif – Virage de skieur – Montre sa joie.
10. Engrais azotés –Se marre.
11. Titre abrégé – Fait partie du petit bétail – Cérémonial.
12. Punir avec rigueur – Escadrons.

VERTICALEMENT

1. Dont l'activité est très diminuée.
2. Salut romain – Ensemble des rameurs d'une galère.
3. Dada – Éliminée.
4. Nommés au pouvoir – Marque la similitude – De blé ou d'orge.
5. Sans fringues – Bête bête – Décollage.
6. Campagnard.
7. Difficile – Vue d'ensemble.
8. Originaire du nord de la France.
9. Qui a remporté un prix – Gueulante.
10. Pronom personnel – Action de se replier.
11. Oeuf de pou – Consacrée.
12. Portion – Escalades.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	B	O	N	D	A	M	M	E	N	T	■
2	C	O	R	E	E	N	■	A	C	E	R	E
3	A	N	A	R	■	O	R	G	U	E	I	L
4	P	I	L	O	N	N	E	R	■	S	P	A
5	U	T	■	L	A	N	G	E	R	■	O	N
6	L	E	S	I	N	E	■	T	E	S	T	■
7	C	■	U	■	O	R	E	■	N	O	E	L
8	O	P	I	U	M	■	V	O	E	U	■	I
9	■	A	N	N	E	L	E	R	■	D	E	S
10	E	N	T	E	T	E	■	L	I	A	N	T
11	O	D	E	■	R	U	G	O	S	I	T	E
12	N	A	R	R	E	R	■	N	O	N	E	S



4 août 2017 N° 4932

SUDOKU

		8		3			9	6
4		6			2			
	4					8		2
					7	1		
	1			5			6	
	9		8			3		4
			5			2		1
	5			2				

4208

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : très difficile

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

9	8	3	1	4	7	2	6	5
5	1	7	6	8	2	4	3	9
6	4	2	9	5	3	7	1	8
4	6	8	2	9	5	1	7	3
2	3	1	8	7	4	5	9	6
7	9	5	3	1	6	8	4	2
8	2	4	7	3	9	6	5	1
1	7	9	5	6	8	3	2	4
3	5	6	4	2	1	9	8	7

4207

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

L	L	A	I	U	R	E	D	E	I	R	A	I	R	E
I	T	O	E	S	E	A	V	C	D	L	S	S	M	T
N	S	S	U	T	■	■	S	O	O	N	■	■	S	E
U	■	A	R	R	■	■	R	■	■	E	■	■	■	E
E	■	L	■	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

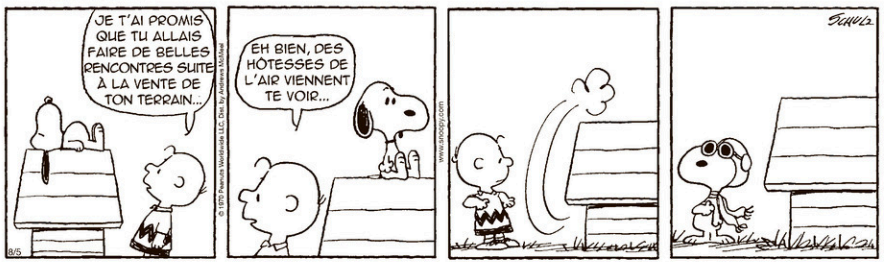
Thème : Citation de John Fitzgerald Kennedy

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Proverbe oriental : On ne sait plus ce que l'on fait quand on a le coeur blessé.

Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 4 août 2017

Bélier du 21 mars au 19 avril: Au carré de votre Signe, l'opposition Lune-Vénus axe Capricorne-Cancer pourrait souligner les contradictions, enflammer les passions, et possiblement soulever la controverse. Vous pourriez constater qu'il est bel et bien impossible de faire plaisir à tout le monde. Concentrez votre attention sur ceux à qui votre démarche plait. Ils sont peut être plus nombreux que vous ne le croyez

Taureau du 20 avril au 20 mai: L'arrivée de la Lune en Capricorne, face à Vénus en Cancer, pourrait bien mettre l'accent sur votre vie intime... Et compte tenu du carré du duo Soleil-Mars en Lion vers votre Signe, certains contacts risquent de nécessiter plus de temps avant de devenir fluides. Une attitude conciliante rapportera davantage que toute exigence rigide que vous refuseriez d'assouplir...

Gémeaux du 21 mai au 21 juin: Vous constatez que le temps a fait son oeuvre et qu'une situation s'est transformée à votre avantage. Vous pourrez ainsi considérer une récidive quant à une démarche qui n'avait pas obtenu les résultats espérés par le passé. La bonne volonté vous mènera sur la voie du succès et vous démontrera que ce mois d'août 2017 est capable de vous faire d'agréables surprises.

Cancer du 22 juin au 22 juillet: Tandis que le passage de la Lune en Capricorne face à Vénus en Cancer accentuera votre détermination, vos proches risquent d'être surpris par votre audace. Vos désirs seront loin d'être inaccessibles. Si vous avez l'intention de proposer un projet à votre entourage ou de faire une annonce controversée, employez toutefois une approche diplomatique.

Lion du 23 juillet au 22 août: Même avec le Soleil en Lion de votre étape anniversaire, il n'est pas réaliste de vouloir plaire à tout le monde, surtout quand la Lune arrive en Capricorne! Essayez plutôt de faire plaisir aux personnes qui comptent vraiment, en privilégiant celles que vous aimez réellement plutôt que celles qui peuvent essentiellement vous être utiles pour parvenir à vos fins. Vous réussirez à faire des heureux...

Vierge du 23 août au 22 septembre: Avec l'actuelle opposition Mercure-Neptune axe Vierge-Poissons, le courant risque de ne pas passer aussi facilement que vous le souhaiteriez. Une conversation pourrait sembler laborieuse à alimenter. L'humour demeure toujours un bon moyen pour alléger l'atmosphère, mais assurez-vous que vos blagues ne puissent pas être mal interprétées.

Balance du 23 septembre au 23 octobre: Il vaut mieux être incapable de faire quelque chose plutôt que d'en être capable et de ne pas le faire. La Lune en Capricorne, au carré de la Balance, pourrait vous donner envie de baisser les bras au lieu de vous impliquer, ce qui serait regrettable compte tenu de vos aptitudes. Profitez plutôt de l'influence de Jupiter en Balance pour vous motiver à agir.

Scorpion du 23 octobre au 21 novembre: En dépit du carré du Soleil en Lion à votre Signe, la Lune en Capricorne face à Vénus en Cancer devrait vous offrir une journée stimulante. Si vous savez dompter une tendance à l'impulsivité, les résultats de vos démarches devraient dépasser vos attentes. Vous bénéficierez d'un climat de chance et de surprise. Faites-en profiter quelqu'un qui semble bien le mériter.

Sagittaire du 22 novembre au 21 décembre: L'inclusion de nouvelles personnes pourrait bénéficier à l'évolution d'un groupe ou d'une association. N'ayez pas peur de vous faire éclipser par ces nouveaux venus et ouvrez-leur votre porte. Étant donné qu'une conjonction Soleil-Mars s'effectue en Lion, Signe de Feu ami du vôtre, les répercussions d'un geste issu de votre bonne volonté ne devraient pas tarder à se manifester.

Capricorne du 22 décembre au 19 janvier: La Lune arrive en Capricorne, et la franchise devrait permettre de conduire une relation personnelle à l'étape suivante. Ne ratez pas l'occasion de terminer la semaine en corrigeant une erreur et en repartant à neuf. Si une affaire vous déroute, fiez-vous à votre première impression afin de déterminer sur quelles personnes vous pouvez vraiment compter.

Verseau du 20 janvier au 18 février: Coïncidant avec l'opposition à Vénus, l'arrivée de la Lune en Capricorne pourrait vous désillusionner face à quelqu'un. Interrogez-vous au sujet d'une personne qui fait toujours reposer le blâme sur autrui. N'est-on pas l'artisan de son jardin? Ceci ne veut pas dire qu'il faille lui fermer votre porte, mais peut-être de redéfinir vos attentes à son endroit.

Poissons du 19 février au 20 mars: En accord avec votre Signe, la Lune en Capricorne pourrait vous donner l'occasion de réaliser de bonnes affaires. Peut-être un échange de biens ou une transaction avantageuse. Les nouvelles associations pourraient aussi s'avérer profitables, mais vous ne devriez pas consentir à faire plus que votre part de compromis. Laissez les autres accomplir leur part de l'ouvrage.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

4 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Kate/M-im-Mim	Village Dany	Second Regard	Indice UV			Ricardo	Squelettes	Téléjournal Midi	Les échangistes		LA MAISON DU LAC (1981) avec Katharine Hepburn, Henry Fonda.				Vengeance		Indice UV		
V	Tic Tac Show	Histoire de succès	LesInfos/ Les infos	LesInfos/ Les infos	Guerre des clans	Souper parfait	Atomes crochus	NCIS: Los Angeles / Règle Tacite		Flashpoint / Un homme traqué		Le dernier navire		LE PRINCE DE MINUIT (2014)				Les Simpson	Les Simpson	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut Bonjour			UNE COACH POUR MON BÉBÉ (2014) Danneel Ackles.			(:15) Tom et Jerry	Looney Tunes	TVA nouvelles		Le Dôme		Chicago Fire / Conflits en interne		Nouvelles /Publicité	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	L.People/ L. People	Frères Kratt	Argonautes	Kaboum	VicViking / Robin	Dragons/ Petit Sp.	Sentinelles	Les Dalton	Génial! , Éric Bernier.		L'amour au temps du numérique		Ça vaut le coût	Cuisine futée,	Frères Kratt	Kaboum	Roi Julian!	Argonautes	Dragons: Les rives	Salmigondis

4 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	TJ Extra	Urbania / La rupture		AURÉLIE LAFLAMME: LES PIEDS SUR TERRE (2014) avec Édith Cochrane, Geneviève Chartrand, Marianne Verville.				Le Téléjournal		KAMATAKI (2005) avec Matthew Smiley, Christopher Heyerdahl, Tatsuya Fuji.		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		911	SQ	SHARKNADO (2013) avec Tara Reid, John Heard, Ian Ziering.				La guerre des clans	Atomes crochus	Zone Séduction
CJPM	TVA nouvelles	Sucré Salé	TRANSFORMERS 3: LA FACE CACHÉE DE LA LUNE (2011) Shia LaBeouf. - Les Autobots partent vers la lune à la recherche d'un vaisseau cybertronien.						TVA nouvelles	(:35) Sucré Salé	(:05) Juste pour rire / Les 7 péchés capitaux: La colère		(:05) CHAOS (2005)
TQc	Le dernier passager		Les Appendices	Like-moi!	Un chef à la cabane / De cabane à cabane		Y'a du monde à messe			MTL	Belle et Bum / Damien Robitaille , Les soeurs Boulay.		
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	La quête des vents / Irlande, les vents de l'Atlantique		Le Monde de Jamy - Myriam et Jamy suivent les préparatifs du plus grand feu d'artifice d'Europe.				Chacun son île / La Réunion		Journal/(:20) J.Afrique	(:40) Profilage / Dans la lumière	
CANAL D	Douanes: Canada	Enchères: New York	R.I.S, police scientifique / Michael Allan Duncan		Crimes sur le vif / La malchance de M. Chance		Craindre son voisin / Les chiens de l'enfer		Traqué sans merci / Sur la piste du funk		Douanes sous haute	Détectives	Festival Grand Rire
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60	
RDS	Sports 30	Sports 30	LCF Football / Blue Bombers de Winnipeg c. Ottawa RedBlacks (D)						Sports 30	Sports 30	Le Challenge Hockey	30 images/ seconde	Poker
VIE	Party V.I.P.	Party V.I.P.	Tous pour un chalet! / La grande finale!		On efface et on recommence		On efface et on recommence		Agents doubles	Idées grandeur	Médium / Sal alarme		Idées grandeur
SERIES+	Les enquêtes du NCIS / Zones d'ombre		Les enquêtes du NCIS / Affaire non-classée		Sur-vie		Hawaii 5-0 / Pa'a ka 'ipuka i ka 'upena nananana		Élémentaire / Aux grands maux les grands remèdes		Blue Bloods / L'appât		Castle / Action!
Z	Les rois du troc	Coureurs de Smashs	Briseurs de coffres-forts	Maripier!	Américars / Une Nomad pour Dale		Chasseurs de chars	Prêt sur gage de l'enfer	Prêt sur gage de l'enfer	Classé XXX / La première fois	Voisins coquins		On va s'coucher
HISTORIA	Marchandage / Vive les confitures!		Alaska: haute tension / Et que ça saute!		Les montagnards / Se battre et mourir		Les montagnards / Coincé		Les montagnards / La grande évasion		Les montagnards / Pas de repos pour les braves		Les trappeurs du Klondike
ÉVASION	Les routes mythiques / Balte		Des routes au Québec	Trip Flip / Los Angeles	Route des vins / Californie, la reine du nouveau monde		Pékin Express: À la découverte des mondes inconnus - Découverte du gagnant de cette dixième saison.				Coups de Food / Catherine Trudeau		Ben & Breakfast
ARTV	Monsieur Selfridge / Guerre et chocolat		Défier la magie	Le nouveau show	Saint-Élie-de-Légendes		Sherlock / Le grand jeu - Sherlock enquête sur la mort d'un homme qui travaillait sur un projet ultrasecret.				Les grandes entrevues / Jean Chrétien		

Petites Annonces

418 549-4444
Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

1051,boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1641 DES Grands Ducs, libre 1er août, 655$, non ch., non écl.,près des centres commerciaux, 418 678-2960.

3½
1 MOIS GRATUIT
Chauffé, éclairé
Jonquière:
rue de la Loire
Chicoutimi:
rue des Champs-Élysées
Tél.: 418-612-6354

3½, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
Chicoutimi-Nord et Chicoutimi
Disponibles immédiatement
Rénovés
Céramique et bois flottant
Tél.: 418-820-5179

3½, ALMA, près des écoles et centre-ville, idéal étudiant ou pers. seule/couple, rez-de-ch. 380$, 418-321-0388.

3½ et 4½, Arvida, 2372 Mathias, non ch., non écl., eau chaude fournie, (3½) 425$, (4½) 525$, libre imm., petit chien accept.é. 418 699-0105.

3½, SEMI-meublé, ch/écl., voisin de l'Université, libre immédiatement, 418-955-6538.

4½+3½+5½ CONDOS de luxe, Chicoutimi. Prix très réduit, isolation supérieure, Jean-Guy Simard : 418 540-1234.

4 ½ LIBRE imm. 515$, près école et épicerie, entrée lav.séch. déneigé.remise.418-812-2041 ou 450-540-2011.

6737 Logements à louer

4½ SEMI-MEUBLÉ OU NON
2102, St-Emile, Jonquière, repeint à neuf, près intercar, ch., écl., stat., libre 575$. 418-815-0606.

4½, SITUÉ au 3833 rue St-Félix, coin St-Hubert, remise ext, non ch. non écl., près de tous les services, près du Cegep de Jonquière, repeint à neuf,
418 590-2345 ou 418 542-9793

À Chicoutimi, 4½ rénové, rez-de-ch., rue Morin, libre, 450$, 418 549-7508/815-6116

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rues Nadeau et Truchon
promotion
3½ à partir de 500$/mois
5½, à partir de 700$/mois
rénovés, chauffés, éclairés, porte patio
Près de Canadian Tire, CFP et du CÉGEP.
Tél.:1-581-500-0303 (sans frais) ou 418-812-4470

ARVIDA 3½ et 4½, secteur St-Jean-Eudes, remise, stationnement, 400$/mois (3½) et 440$/mois (4½), nc, né. Tél.: 418-550-0255.

ARVIDA
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
2½ à 5½, 455$ à 599$
Rénovés, 1 mois gratuit, près du Faubourg Sagamie
PROMOTION CARTES-CADEAUX OFFERTES
418-548-3773 ou 418-512-3565

6737 Logements à louer

À VOIR! Jonquière, loft neuf luxueux, style condo, foyer gaz, vue magnifique, rue St-Dominique, idéal retraités, 418-591-0880.

À VOIR! Superbe loft à louer, près du Cégep, 800$, ch./écl., meublé, disponible 1er août, idéal pers. seule ou étudiant. 418-591-0880.

CHICOUTIMI 3.1/2 rue Radisson, près services, semi-meublé, système d'alarme compris, 527$/mois, chauffé, éclairé, premier mois avec rabais de 200$, libre 1er septembre. Tél.:418-540-1389.

CHICOUTIMI 3½ à partir de 400$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 41/2, moderne, chauffé, éclairé, bord de l'eau, idéal personne seule, 1109, boul. Saguenay Est (Place Peter McCleod. Tél.:418-696-0256, 418-820-5862.

CHICOUTIMI, 4½,1 MOIS GRATUIT, 420$ bien géré, près services, 1 418 834-6144.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 500$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 4½, chemin de la Réserve, ch./écl. 418 503-1110.

CHICOUTIMI 4½, grand, ch. de la Réservefrais peint, intercomm., 2e étage, 475$, non ch. non écl. libre imm. **418 690-9510.**

CHICOUTIMI 4½, Riv.-du-Moulin, frais peint, 560$, non-ch., non-écl. Tél:418-550-5187.

CHICOUTIMI 5½ à partir de 600$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 6½ près du Cégep et ailleurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI NORD, grand 3½, ch., écl., près des services, idéal pour personne seule, libre imm., 418 543-3570, 418-590-1443

JONQUIÈRE, 1 mois gratuit, 5½ style condo, 595$, balcon, libre, 1 418 834-6144

JONQUIERE
2306 Truchon, 4½, 2e étage, rénové, entrée contrôlée, 585$, chauffé, éclairé. Tél.: 418 542-3715, 418 612-6354.

JONQUIERE 3½, St-Georges, grand, 450$, ch., écl., eau ch. fournie. Tél.:418-376-6131.

JONQUIÈRE
4½ (2248 St-Jérôme, secteur hôpital, tout inclus, 1812 Ste-Famille, Kénogami), rénovés. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 4½, haut de maison, près du cégep, semi-meublé (tous les appareils ménagers incl. clim.), terrasse 24x26, non-fumeur, pas d'animaux, conviendrait bien pour personnes tranquilles, 600$ non ch. ni écl.eau chaude fournie, libre 418 547-2149

6737 Logements à louer

JONQUIÈRE, 4½, non ch., non écl., rue St-Rémi, 630$, 418 548-4177

JONQUIÈRE 4½, RUE ST-JÉRÔME, rénové, ch., 2 stat., 475$, 418 818-3624.

JONQUIÈRE grand 3½, rénové, ch./écl., semi-meublé, près des services, 480$/mois, libre 1er août, 418 678-2830 / 418 540-2755.

LA BAIE 4½ impeccable, style condo et un 3½ de luxe meublé, ch. et écl. 418 544-6453.

LA BAIE, 4½ meublé, non ch. non écl., idéal personne seule ou âgée. Non-fumeur, 425$/mois 418 818-1774.

6761 Chambres à louer

ALMA, chambres à louer, meublée ou non, 581-728-0054.

6762 Maisons à louer

CHICOUTIMI, rue Laval, non ch./écl., libre imméd., 418 818-0505, 418 818-6969.

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6788 Services professionnels et divers

RAMONAGE professionnel, Saguenay Lac St-Jean, service de ramonage de cheminée et réparation, 418 944-4783

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

ENTREPRENEUR G.T.
esclavation drain français, mambrane, béton, réparation d'asphalte, etc.
RBQ 5630805901, 418-550-3116

6796 Toitures

TOIT-DURE: experts en toiture de bardeaux, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5722-4081-01. Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

6797 Paysagement et services extérieurs

TAILLE de haies et petits arbustres, sarclage, pose de pailli, secteur Saguenay. Tél.:418-550-6791 Jean Larouche.

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

581 306-5065
Massagedevelours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

À AJOUTER à votre agenda, jolie petite femme offre un doux moment. 418 590-8443.

ADORABLE jolie rouquine se déplace 24h, duo. 418 412-6205.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

AMAZING 24 ans
Beauté blonde, courbes parfaites, jolie buste voluptueux, vous reçoit pour massage érotique, Lac-St-Jean, 581 230-6062

Beauté garantie à 100%, 34- 24- 34 propreté exemplaire, gentille et **sourire sincère**. sandravenus@outlook.com.

Belle femme, reçoit et se déplace de 9h à 21h. Tél.:418-306-8847.

Belle jeune femme vingtaine, se déplace seulement également au Lac. 418-812-0896.

BIENVENUE dans le confort de la jolie Julie dès 8 h Tél.:418 376-1274.

CAROLLE, massage, rasage, mardi au samedi inclus. 418 690-3142.

CINDY, nouvelle
blonde pulpeuse, reçoit/se déplace,
403 462-6268

JEUNE fille dans la trentaine, reçoit. Tél.:418-690-6379.

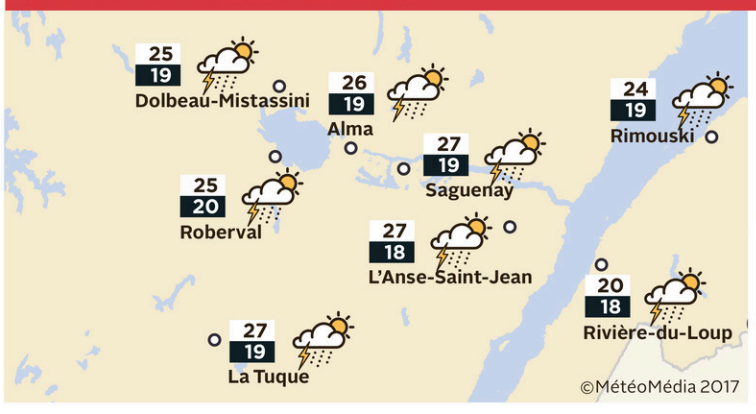
L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél.:418-973-4839.

LEXY, Italienne Qc,
jouet, femme de rêve, ouverte d'esprit
438 356-4606

SHIRLEY «SYLVIANE»
JEUNE, jolie, cheveux longs, grandes jambes, gros buste, offre relaxation et détente. Tél.:418-542-7472.

Splendides Séphora et Alia reçoivent et se déplacent. Tél.:581-490-1994.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 22
Min. 15
Nuageux avec orages
Précipitations : 80 %
Vents légers

Dimanche
Max. 16
Min. 12
Averses
Précipitations : 70 %
Vents de l'ouest 18 km/h

Lundi
Max. 19
Min. 10
Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents de l'ouest 18 km/h

Mardi
Max. 21
Min. 12
Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Averses	20	15
Chibougamau	Pluie	23	17
Gaspé	Variable	24	18
Gatineau	Orages	27	18
Îles-de-la-Mad.	Beau	22	18
Maniwaki	Orages	25	17
Montréal	Orages	28	20
Mont-Tremblant	Orages	26	18
Québec	Orages	28	19
Rimouski	Orages	24	19
Sept-Îles	Variable	18	15
Sherbrooke	Orages	29	20
Tadoussac	Averses	21	16
Thetford Mines	Orages	26	17
Trois-Rivières	Orages	28	20
Val-d'Or	Orages	23	15

LE SOLEIL

5h23 — 20h15
Durée du jour : 14h52

LA LUNE
Coucher : 2h31 — Lever : 18h09
7 août · 14 août · 21 août · 29 août

LE VENT
Vents Est à 19 km/h

LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
1h24	4,4	1h29	4
8h07	1,3	9h08	1,3
14h01	3,8	14h18	3,3
19h53	1,4	20h33	1,3

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

6819 Messages personnels

TRÈS très jolie, reçoit et se déplace Tél. : 418 820-9122.

VÉRO
Tél.: 581-882-0191

Zoé! 38 ans, sexy, jolie et voluptueuse,167 lb je reçois et me déplace partout.418-550-1673

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

CAMELOTS RECHERCHÉS

pour distribuer
★ Le Quotidien ★

À DOLBEAU ET MISTASSINI

Contactez Serge Paradis
418-679-6871

HOMME/FEMME recherché(e) avec voiture pour livraison à domicile au Saguenay, 418 540-3553

IDEAL pour maman à la maison, dames et étudiantes, travail amusant et payant, horaire flexible. Tél.:418-690-5710 demander Linda.

JOURNALIER(ÈRE), nettoyage bâtiment agricole, non-fum., 600$ hebdo, net, minimum, 418 563-7997

JOURNALIER (h/f) recherché(e)
pour mascage et préparation de plafond pour peinture, sur un bateau de croisière en cale sèche aux Bahamas. Logé, nourri. Du 17 août au 28 septembre. Besoin passeport valide et aucun dossier criminel. Contactez M. Marc Gagnon au 418 818-0918

ATTENTION!!
RECHERCHE CAMELOT
avec voiture

Distribution très facile

Le Quotidien

à Chicoutimi
Secteurs: Place du Royaume, Parc urbain

★ BIENVENUE ADOLESCENTS ET ADULTES ★

Contactez Réjean Lévesque
418-543-9303

Disponible immédiatement

RECHERCHE CAMELOTS
âgé(e)s entre 12 et 15 ans
(pour livraison à pied)

Secteur St-Bruno

pour distribuer
★ Le Quotidien ★
★ Progrès Week-End ★
(inclus le samedi)

6 jours/semaine
Salaire très substantiel

✓✓✓
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

6834 Offres d'emploi

RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)

pour distribuer
★ Le Quotidien ★
★ Progrès Week-End ★
(inclus le samedi)

6 jours/semaine

Salaire très substantiel

Choix d'un secteur parmi les suivants:

Hébertville - Larouche
Métabetchouan
Chambord - Lac-Bouchette
Roberval
Saint-Bruno - Saint-Prime
et Mashteuiatsh

Bienvenue à tous et aux retraité(e)s de 60 ans et plus!

✓✓✓
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

VÉHICULES

6851 Automobiles

0,00$ à 1000$, auto, camion (remorquage): achat à bon prix, état de marche ou non et dites bye bye bazou (100$ et plus). Marc, 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

BYE BYE BAZOU 100$ à 1,000$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

HYUNDAI Sonata Ltd 2009, sièges électr. chauffants cuir, démarreur distance, etc. Très propre. 172,000 km, 4 900$. 418-345-2583

6856 Véhicules demandés

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

A RABAIS! Siège de bain télécommandé, neuf, 690$. Tél.:418-542-5161.

6882 Meubles et électroménagers

LAV./SÉC., lav./vaiss. poêle, réfrig., congélateur, poêle 24 po., poêle encastré, mini-lav. et sécheuse 110, 418 545-9361

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BEAU BOULEAU SEC : 110$ la corde livrée, semi sec : 95$ livrée. 418 817-7919 après 17h

Bois de chauffage, bouleau sec 16" 418 544-6463, 418 718-4405.

BOULEAU À VENDRE
85$ la corde, bois mélangés, 50$
418-690-7069.

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOULEAU, MERISIER, ÉRABLE : 95$. **TREMBLE:** 60$. Livré. PRO-FORÊT. Prends réservation : **418 673-3161/590-0365.**

MÉLANGE bouleau et érable, 105$ la corde livrée; bouleau longueur en 16'. 418-592-7133

MERISIER 100$ la corde, bois de camping, 70$ la corde livrée, minimum 4 cordes. 418-540-2364.

LES PETITES ANNONCES
418 549-4444
leQuotidien
leProgrès
• VÉHICULES
• HABITATIONS
• LOGEMENTS

EN BREF

En prison pour avoir poussé son petit-ami au suicide

Une jeune femme de 20 ans qui avait poussé son petit ami au suicide a été condamnée jeudi à deux ans et demi de prison, dont 15 mois ferme, par un juge du tribunal pour enfants de Taunton (Massachusetts). Michelle Carter effectuera les 15 mois restants de sa peine sous le régime de la liberté conditionnelle, a indiqué le juge Lawrence Moniz. Dans la foulée, la défense a indiqué que la jeune femme souhaitait faire appel et obtenu du magistrat que l'exécution de la peine soit suspendue jusqu'à l'issue du procès en appel. Michelle Carter reste donc libre. Dans sa décision, le juge Moniz a souligné que l'affaire était jugée devant une juridiction pour mineurs ce qui nécessitait, selon lui, de parvenir à un «équilibre» dans la décision, «entre la réhabilitation» et «la sanction pour les actions» commises. À la lecture du jugement, Michelle Carter n'a pas eu de réaction marquée, mais elle affichait depuis le début de l'audience un visage fermé, les yeux mi-clos, pleurant à plusieurs reprises. Durant les premiers moments de l'audience, l'une des soeurs et le père de Conrad Roy (18 ans), retrouvé mort dans sa camionnette le 12 juillet 2014, avaient lu chacun un texte pour évoquer ce que représentait la disparition du jeune homme. La représentante du ministère public avait également lu un texte écrit par la mère de Conrad Roy. Michelle Carter avait ordonné, par téléphone, à son petit ami, garé sur le stationnement d'un supermarché, de passer à l'acte à l'aide d'une pompe pour remplir son véhicule de monoxyde de carbone. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

DOLBEAU MISTASSINI
LA CHALEUR DU NORD DU LAC

APPEL D'OFFRES
ING-015-2017-2812
«Réfection du poste de pompage PP-Lemieux»

La Ville de Dolbeau-Mistassini demande, par la présente, des offres publiques pour la réalisation des travaux de réfection à l'intérieur du poste de pompage d'égout PP-Lemieux qui est localisé dans le secteur Mistassini incluant l'intégration d'une chambre de mesure à l'extérieur du bâtiment et l'addition d'une conduite de drainage à la conduite de refoulement.

La réalisation du projet est rendue possible suite à l'obtention d'une aide financière dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ).

Les soumissionnaires doivent faire parvenir dans une enveloppe cachetée et identifiée au numéro et nom du projet **«ING-015-2017-2812 – Réfection du poste de pompage PP-Lemieux»** et adressées à :

Me André Côté, greffier
Ville de Dolbeau-Mistassini

Les soumissions doivent être déposées au :
Hôtel de Ville de Dolbeau-Mistassini
1100, boulevard Wallberg
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1G7

Sous peine d'être rejetées, le ou avant le, **mercredi 23 août 2017 à 11 h**, heure et date d'ouverture des soumissions et seront ouvertes le même jour à la même heure en présence des intéressés.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents nécessaires pour soumissionner sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO) à partir de lundi le 7 août 2017 et/ou obtenir des informations supplémentaires en communiquant avec le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), entre 8 h 30 et 17 h du lundi au vendredi inclusivement :

Téléphone: 1-800-363-0910 (sans frais) / 1-514-745-5720
Site Internet : www.seao.ca

Le soumissionnaire est seul responsable de s'assurer que les documents d'appel d'offres reçus sont complets.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Me André Côté, greffier
Ville de Dolbeau-Mistassini

5212816

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR SUPÉRIEURE
CAUSE : 160-04-000045-025

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(article 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à madame Johanne Claveau de vous représenter au greffe de la Cour du Québec, Palais de justice de Chicoutimi, situé au 227, rue Racine Est dans les 30 jours afin de recevoir la Demande pour obtenir une demande du défendeur en annulation de la pension alimentaire et en annulation des arrérages, déclaration sous serment et avis de présentation qui y a été laissée à votre attention dans le numéro de cause 160-04-000045-025.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'Avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié à la demande de Réjean Tremblay huissier, qui a tenté sans succès de vous signifier le présent document.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Étude Jean-Marc Claveau, Huissiers de Justice
307, avenue Labrecque
Chicoutimi (Québec) G7H 4S6
Tél. : 418-543-3942
Téléc. : 418-545-8329
jmchuissiers@videotron.ca

5217007

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **30 jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **45 jours** de la publication du présent avis.

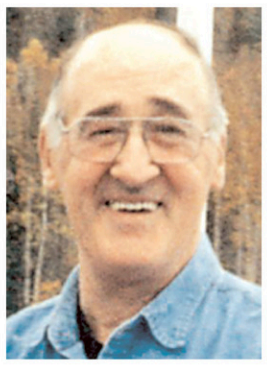
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9360-3447 Québec Inc. PUB PATATI-PATATA 1915, boulevard Talbot, local 14 Saguenay (Québec) G7H 7Y4 Dossier : 1 018 142	(1) Restaurant pour (vendre)	1915, boulevard Talbot, local 14 Saguenay (Québec) G7H 7Y4
Club de tennis intérieur Saguenay Inc. CLUB DE TENNIS INTÉRIEUR SAGUENAY 2680, boulevard Saguenay Saguenay (Québec) G7S 4L1 Dossier : 225 375	Addition de (1) permis de Bar dans «centre sportif» avec consommation dans les gradins et dans les loges	2680, boulevard Saguenay Saguenay (Québec) G7S 4L1
L'Érudit Inc. L'ÉRUDIT CAFÉ 2480, rue St-Dominique Saguenay (Québec) G7X 6K2 Dossier : 704 486	(1) Restaurant pour (vendre)	2480, rue St-Dominique Saguenay (Québec) G7X 6K2

Québec

5216356

AVIS DE DÉCÈS



BERNIER (M. Jean-Eudes)

Le 2 août 2017, est décédé à Alma, à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. Jean-Eudes Bernier, fils de feu M. Stanley Bernier et de feu dame Marie-Alice Tremblay, époux de dame Carmen Villeneuve, demeurant à Alma.

La famille recevra les condoléances le lundi 7 août 2017 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le lundi 7 août 2017 à 11 h à la chapelle de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Bernier sera confié au crématorium.

Outre son épouse dame Carmen Villeneuve, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Carol Tremblay), Manon (Jocelyn Côté), Pierre (Janick Simard) et Karine (Carl Tremblay); ses petits-enfants: Jill Tremblay, Billie Tremblay, Lyndsay Bernier, Maxime Bernier, Alexandre Bernier, Lori-Anne Bernier-Côté, Hugo-Pierre Côté, Samuel Côté, Émilie Bernier et Florence Maltais ainsi que ses arrière-petits-enfants: Frédérique, Jake, Aiden, Alexis, Emrick et Aurélie. Il était le frère de: feu Gilles Bernier (Simone Côté), Jacques (Marie-Noëlle Harvey), Marc (Clémence Potvin), feu Jacqueline (André Trépanier), Huguette, feu Gilberte, Édith (Claude Trépanier) et Louise (Ghislain Racine). Il était le beau-frère de: feu Pierrette Villeneuve (feu Fernand Paillette), feu Henriette (feu Georges-Henri Bergeron), feu Gérard (Pauline Duchesne), Patrick (feu Jeannine Simard), Philippe (Huguette Boivers), Lisette (feu Ralph Doyle, Gilles Pelland), Suzanne (feu Germain Gaudreault), feu Vicky (Jules Lemieux) et feu Alphonse (Aline Pearson). Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société Alzheimer, 690, rue St-Sacrement Ouest, Alma, G8B 4N9. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Jean-Eudes Bernier, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



GOSSELIN (Mme Judith)

Est décédée paisiblement, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Dolbeau-Mistassini, le 1er août 2017, à l'âge de 50 ans et 11 mois, Mme Judith Gosselin, demeurant à Girardville. Elle était la fille de feu M. Bertrand Gosselin et de Mme Yvonne Dufour.

La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

le samedi 5 août 2017 à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le même jour à 10 h 30 à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du Complexe funéraire.

Outre sa mère Mme Yvonne Dufour (feu M. Bertrand Gosselin, M. Robert Poirier), elle laisse ses enfants: Annie Gosselin (Stéphane Martel) et Pascal Gosselin (Kimberley Imbeault); ses petits-enfants: Lyam et Maïk Martel ainsi qu'un bébé à venir; son frère et ses soeurs: Laval (Martine Morin), France (Jude Lapointe) et Mélanie (Guillaume Blais); ses neveux et nièces: Marc Gosselin, Carl Lapointe (Jennifer Brassard), Steeve Lapointe (Vanessa Coutu), Cynthia Lapointe (Jonathan Doucet), Nicolas et Kelly-Ann Blais; ses oncles et tantes de la famille Dufour: feu Charles-Henri (Jeanne Savard, Alain Côté), Annette (Marcel Tremblay), Marcel (Doris Fontaine), Ginette (feu Léopold Lessard), Laurence (Michel Tremblay), Claircy (feu Guy Tanguay, Jocelyn Néron), Colombe (André Guimond), Gaston (Marlène Tremblay), Jacynthe, Gillianne (Réjean Guimond), Bernard (Lucie LeRoyer) et Johanne (Robert Paquet); ses oncles et tantes de la famille Gosselin: feu Annette (feu Lucien Tremblay), feu Rosa (feu Léon Légaré), feu Roméo (Lilianne Prévost), feu Adrien, feu Germaine, feu Lionel (feu Jacqueline Laroche), feu Thérèse (feu Onésime Légaré), feu Giselle (feu Lawrence Adams), Estelle (feu Thomas Perreault), Jean-Marie (Claire Bouchard), Claudette (feu Dominique Girard, Louis-Marie Gagnon), Léger et Gérald. Également, elle laisse ses cousins et cousines et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine 2000, boulevard Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2K5, (418) 276-1234, poste 4254.

Maison Marc Leclerc ltée — Corporation des thanatologues du Québec

Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS



FORTIN (Mme Germaine Tremblay)

Le 24 juillet 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 8 mois, Mme Germaine Tremblay (Fortin), épouse de feu M. Jean-Laurin Fortin, demeurant à la Résidence Bonne Entente, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare, secteur Arvida)

le samedi 5 août 2017 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 août 2017 à 11 h à l'église St-Mathias. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Tremblay et les cendres seront déposées au columbarium Arvida.

Elle était la fille de feu Mme Alberta Chartrand et de feu M. Charles-Édouard Tremblay.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Alain Fortin (Sylvie Pouliot), Carol (Annie Gagnon), Réjean (Marc Capin); ses petits-enfants: Guillaume (Vanessa), Louis-Vincent, Marie-Noëlle, Jean-Philippe (Cynthia), Anne-Marie (Mathieu) et Samuel; son arrière-petit-fils Thomas.

Elle était la soeur de: feu Pierrette Tremblay (feu Adrien Huard), feu Henriette (Solfrid Lachance), Gabriel (Rolande Boudreault), Laurier, feu Olivier, Robert (Yolande Blais), Diane; la belle-soeur de: Lucienne Fortin (feu Adrien Potvin), Gérald (feu Blanche-Yvonne Tremblay), Yvon (feu Monique Bertrand), Gérard (Lyne Henri), Florent (Rachel Gagné), Noël (Rachel Perron), Claude (France De La Croisetière), André (Marlène Poirier), Gracia (Gratien Potvin), Lisette (Pierre Desmeules), Olivier (Lina Larouche), Hélène (Jacquelin Gagnon), feu Monique (Jacques Pelletier). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS



HARVEY (Mme Jeannine Simard)

Le 2 août 2017, est décédée à Alma, à l'âge de 85 ans et 2 mois, Mme Jeannine Simard, fille de feu M. Patrice Simard et de feu dame Régina Dufour, épouse de M. feu Raoul Harvey et conjointe de M. Patrick Villeneuve, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le lundi 7 août 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 août 2017 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 8 août 2017 à 10 h 30 à l'église St-Pierre d'Alma. Mme Simard sera confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph).

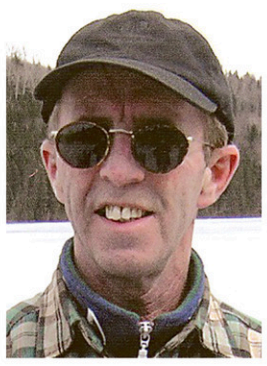
Outre son conjoint M. Patrick Villeneuve, elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Line (feu Christian Côté), Carol (Ann Gauthier), Aristide (Aline Morin) et Sabin (Hélène Hamilton); ses petits-enfants: Caroline, Yanick, Pierre-Luc, Simon-Pierre, Gabrielle, Roxanne, Félix, Kim, Camille et Frédérique ainsi que ses arrière-petits-enfants: Raphaël, Alexandra, Léanie, Julianne et Morgann. Elle était la soeur de: feu Étiennette Simard (feu Napoléon Tremblay, feu Arthur Tremblay), Rolande (feu Arthur Ringuette), feu Béatrice (feu Donat Bergeron), feu Marie-Paule (feu Jean-Paul Bourdage), Rita (feu Raymond Goderre), Gisèle (feu Georges-Arthur Lebel), Yolande (feu Marcel Bouchard, Laurenzo Boily), feu Bréal (feu Monique Gagnon), feu Denis et Dorel (Angèle Bouchard). Elle était la belle-soeur de: feu Yvonne Harvey (feu Yves Gagné), feu René (feu Laurette Fortier), feu Rita (feu Pierre-Émile Garon), feu Sylvia (feu Éloi Cloutier), feu Léonce (feu Léontine Harmégnies), feu Mariette (feu Maurice Paradis) et feu Marie-Gertrude Gemma (feu Maurice Scullion). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Villeneuve ainsi que ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 152, rue Racine Est, C.P. 8251, Chicoutimi, G7H 5B7. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Jeannine Simard, visitez le site:
www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



GIRARD (M. Raymond)

Le 31 juillet 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 65 ans, M. Raymond Girard, fils de Mme Simone Gilbert et de feu M. Jean-Marie Girard, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2295 rue St-Jean-Baptiste
Jonquière

Les heures d'accueil sont le dimanche 6 août 2017 de 9 h à 12 h. Selon ses volontés, il n'y aura pas de cérémonie. Un dernier hommage lui sera rendu le dimanche 6 août 2017 à 12 h au salon funéraire. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Simone Gilbert; ses frères et soeurs: feu Lisette (feu Bernard Doucet), Diane (Léo Nepton), Monique (Claude Gagnon), Jean-François (Louise Tremblay), Jacques (Françoise Bouchard), Nicole (Luc Fortin), Benoît (Francine Desjardins), Roger (Élyse Poirier), Bruno, France (Serge Godin) et sa filleule Nadia Girard (Rémi Bolduc). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à M. Girard et signer le livre des invités, visitez notre site au www.naultetcaronstjeanbaptiste.ca

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



LANDRY (M. Pierre)

Le 1er août 2017, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 61 ans, M. Pierre Landry, fils de feu M. Augustin Landry et de feu dame Jeannine Lapointe, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le lundi 7 août 2017 de 19 h à 22 h et le mardi 8 août 2017 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 8 août 2017 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Landry a été confié au crématorium et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph). Il était le frère de: Suzanne (Jean-Pierre Paquet), Laurier (Johanne Ouellette), Lyne, Myriam (Dany Chartain), Olga (Sylvain Thivierge) et Lisa (Laval Larouche). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Marc-André, Jean-Frédéric, Maxime, Andrée-Anne, Rébecca, Joannie, Samuel et Marie-Ève ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Pierre Landry, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



PERRON (Mme Céline)

Le 3 août 2017, est décédée entourée de sa famille, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 61 ans et 9 mois, Mme Céline Perron, native de Chicoutimi. Elle était l'épouse en 1res noces de M. Christian Martel et en 2e noces de M. Serge Gagné. Elle était la fille de Mme Dora Girard et de feu M. Bertrand Perron. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 6 août 2017 de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 16 h 30 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, G7H 1L2

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 6 août 2017 à 16 h 30 à la chapelle de la 5e Saison, Complexe funéraire Chicoutimi.

Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-Antoine.

Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Dora Girard; ses enfants: Nadia Martel (Josey Lacognata) et Alexandre Gagné; ses petits-enfants: Kyara et Matteo; son frère et ses soeurs: France Perron (Louis Lapointe), Christian (Martine Caron) et Manon (Sylvain Cormier); son neveu et ses nièces: Daphnée, Cloée et David.

Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et ami(e)s.

Un remerciement sincère à tout le personnel du département D2 de l'Hôpital de Chicoutimi et à Sarah, son infirmière pivot en oncologie.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Cancer Saguenay sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

PRIÈRE

PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE



Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: D.B.



OMNIUM BRITANNIQUE

Michelle Wie se hisse en tête

Associated Press

ST-ANDREWS, Royaume-Uni - Michelle Wie a terminé sa ronde avec trois oiselets consécutifs et son score de 64 (moins-8) lui a permis de se forger une avance d'un coup en tête de l'Omnium féminin de golf britannique.

Wie a commis un boguey au deuxième trou, une normale-5, du parcours Kingsbarns Links, mais ce fut là sa seule erreur. L'Américaine âgée de 27 ans a joué 30 sur le neuf de retour et terminé sa ronde un coup devant la Sud-Coréenne I.K. Kim.

Lindy Duncan a suivi un coup derrière à 66, et Lexi Thompson figurait parmi un groupe de golfeuses à 67.

Wie, qui ne démontrait aucun signe des raideurs au cou qui l'ont contrainte à se retirer de l'Omnium féminin des États-Unis le mois dernier, a réussi neuf oiselets pendant sa ronde en matinée sur la côte est de l'Écosse.

La pluie s'est toutefois mêlée de la partie en après-midi, et les cellules orageuses qui ont traversé le secteur ont contraint les organisateurs à interrompre le jeu à deux reprises, pour un total de 74 minutes.

Laura Davies a souffert de ces pauses inattendues. L'Anglaise âgée de 53 ans était à six coups sous la normale après 14 trous, mais elle a finalement dû se contenter d'une ronde de 68, soit le même résultat que Charley Hull, la meilleure golfeuse britannique.

Brooke Henderson, de Smiths Falls, en Ontario, a joué 70.

So Yeon Ryu, la golfeuse numéro 1 mondiale, a remis une carte de 71, tout comme Alena Sharp, de Hamilton, en Ontario.



Michelle Wie a remis une carte de 64 et mène par un coup. — PHOTO AFP, ANDY BUCHANAN

PIETERS MÈNE

Chez les hommes, le Belge Thomas Pieters s'est forgé une avance d'un coup en tête après avoir signé une carte de 65 (moins-5) en première ronde du Tournoi sur invitations Bridgestone, jeudi.

Pieters a calé un coup roulé de 30 pieds pour un oiselet sur le dernier vert du parcours Firestone pour conclure la journée tout juste devant l'Écossais Russell Knox.

De son côté, Rory McIlroy a connu sa meilleure ronde de départ dans un tournoi en sol américain en 18 mois et signé une carte de 67, tout comme l'Américain Jordan Spieth, qui vient de gagner l'Omnium britannique. Bubba Watson et Jon Rahm font aussi partie du groupe. McIlroy a gagné le Tournoi sur invitations Bridgestone la dernière fois qu'il y a participé, en 2014.

Les conditions de jeu étaient irréprochables jeudi, et plusieurs en ont profité. C'est le cas de Dustin Johnson, qui a joué 68. Le Canadien Adam Hadwin fait aussi partie du groupe de golfeurs à 68.

Le compatriote de Hadwin, Mackenzie Hughes, n'a pas connu la ronde espérée et s'est contenté d'un score de 74.

UNE CARRIÈRE DE 17 SAISONS

L'attaquant Mike Fisher annonce sa retraite

Associated Press

NASHVILLE - Dans ce qu'il a qualifié être la décision la plus difficile qu'il n'ait jamais prise, l'attaquant Mike Fisher a annoncé sa retraite jeudi, a révélé le quotidien The Tennessean.

Dans une lettre adressée aux partisans de l'équipe, le vétéran de 37 ans dit savoir qu'il a pris la bonne décision.

Au fil d'une carrière qui aura duré 17 saisons, Fisher a amassé 276 buts et 309 mentions d'aide en 1088 matchs de saison régulière dans la Ligue nationale de hockey. Il a ajouté 23 buts et 28 mentions d'aide en 134 rencontres éliminatoires.

En 72 parties la saison dernière, Fisher a inscrit 18 buts et 42 points.

Fisher a amorcé sa carrière avec les Sénateurs d'Ottawa avant qu'il ne soit échangé aux Predators pendant la saison 2010-2011.

« J'ai approché cette saison en sachant qu'il pourrait s'agir de ma dernière. Maintenant que c'est du passé, j'envisage avec optimisme un avenir qui me permettra de passer beaucoup plus de temps avec ma famille, a écrit Fisher.



Mike Fisher a amassé 276 buts et 309 mentions d'aide en 1088 matchs de saison régulière dans la LNH. — ARCHIVES AP, MARK HUMPHREY

« Les choses changent quand vous avez des enfants et une famille. Ils m'ont appuyé sans poser de questions et maintenant, c'est à mon tour de leur rendre la pareille. »

Fisher a effectué sa dernière présence sur une patinoire de la LNH lors du sixième match de la finale de la coupe Stanley, que les Predators ont perdu 2-0 face aux Penguins de Pittsburgh. Ce gain des Penguins leur procurait une deuxième coupe d'affilée.

« De savoir que nous sommes passés si près de tout gagner en juin rend cette décision plus difficile, mais je le fais avec espoir. Les conclusions sont toujours difficiles, mais je crois que quand quelque chose prend fin, il y a de nouveaux commencements, de nouvelles opportunités et de nouveaux projets pour lesquels s'emballer, a également noté Fisher.

« Je crois que cette équipe, que cette ville, va gagner un championnat, et j'en serai le plus grand supporter. Personne ne sera plus heureux que moi parce que ces fans le méritent. »

L'attaquant James Neal, qui a été réclamé de Nashville par les Golden Knights de Vegas lors du repêchage d'expansion, en juin dernier, a remercié Fisher pour tout ce qu'il lui a appris sur la patinoire, et à l'extérieur.

« Ton leadership et ton amitié ont permis à notre équipe de rassembler une ville entière dans notre quête de la coupe Stanley... et ce sera l'un des plus beaux souvenirs de ma vie, a déclaré Neal.

« Félicitations pour une incroyable carrière, mais ce qui ressortira de ton curriculum vitae, c'est que tu es l'un des plus beaux exemples de travailleur acharné, d'intégrité, d'humilité et de classe. Tu vas nous manquer!!! »

Les Predators souhaitaient le retour de Fisher. Pendant qu'il attendait la décision de Fisher, le directeur général David Poile a posé un geste préventif en faisant signer un contrat au centre Nick Bonino, anciennement des Penguins. Poile a aussi embauché l'attaquant Scott Harnell pour ajouter du leadership à l'équipe.

Fisher, l'époux de la chanteuse country Carrie Underwood, a été nommé capitaine des Predators en septembre 2016, en remplacement de Shea Weber qui avait été échangé au Canadien en retour de P.K. Subban environ deux mois plus tôt.

Le défenseur Roman Josi, qui entamera sa septième saison avec l'équipe, est l'un des favoris pour lui succéder.

TOURNOI DE WASHINGTON

Raonic avance

Presse canadienne

WASHINGTON - Milos Raonic a enlevé les honneurs d'un long bris d'égalité avant de défaire le Chypriote Marcos Baghdatis 7-6 (7), 6-3 au troisième tour de l'Omnium de Washington, jeudi après-midi.

Le Canadien, 10e raquette mondiale, a ainsi porté sa fiche en carrière contre le vétéran de 32 ans à 2-1. Il affrontera en quarts de finale vendredi l'Américain Jack Sock. Ce dernier, huitième tête de série, a disposé de son compatriote Jared Donaldson 7-6 (6), 6-2.

De son côté, l'invitée canadienne Bianca Andreescu a surpris la deuxième tête de série Kristina Mladenovic en sets consécutifs pour accéder aux quarts de finale. Andreescu a battu Mladenovic 6-2, 6-3.

Un peu plus tôt jeudi, l'Allemande Andrea Petkovic a infligé une défaite de 6-2, 4-6, 6-0 à la Québécoise Eugenie Bouchard au deuxième tour.

Petkovic, qui est classée 102e au monde, a mis une heure et 41 minutes à venir à bout de Bouchard. En carrière, l'Allemande présente maintenant une fiche de 4-1 contre la représentante de l'unifolié, classée 73e mondiale.

La favorite Simona Halep est venue de l'arrière après avoir concédé le premier set pour vaincre Mariana Duque-Marino 3-6, 6-4, 6-2.

BLESSÉE À UN AVANT-BRAS

Sharapova n'ira pas à Toronto

Presse canadienne

TORONTO - La Russe Maria Sharapova ne participera pas au volet féminin de la Coupe Rogers, qui se tiendra à Toronto la semaine prochaine, en raison d'une blessure à l'avant-bras gauche.

Tennis Canada a confirmé la nouvelle dans un communiqué de presse jeudi matin.

Sharapova, qui avait reçu un laissez-passer des organisateurs, a ressenti des douleurs pendant le tournoi de Stanford plus tôt cette semaine, et elle a été contrainte de se retirer de la compétition.

« Je suis tellement désolée de rater la Coupe Rogers cette année, a déclaré Sharapova. J'apprécie l'initiative des responsables du tournoi de m'avoir accordé un laissez-passer, ainsi que l'appui de mes supporters de Toronto. Je suis déçue qu'une blessure me tienne à nouveau à l'écart des courts de tennis, mais je vais travailler avec vigueur pour reprendre la pratique du sport que j'adore le plus rapidement possible. »

UNE CHANCE POUR ANDREESCU

L'absence de Sharapova ouvre la porte au tableau principal à la jeune Canadienne Bianca Andreescu, qui s'était vu offert une invitation à la ronde des qualifications. Cette invitation a plutôt été donnée à Carol Zhao, une autre Canadienne.

Andreescu se joindra donc aux Montréalaises Eugenie Bouchard et Françoise Abanda dans le tableau principal.

Andreescu participe au tournoi de Washington et a même signé la première victoire de sa jeune carrière au tableau principal d'un tournoi de la WTA plus tôt cette semaine.

Jeudi, la Torontoise de 17 ans a défait la Française Kristina Mladenovic 6-2, 6-3 en une heure et 14 minutes de jeu, dans un duel de deuxième ronde.

Le dernier laissez-pour les deux rondes de qualifications, samedi et dimanche, ira à la Canadienne Carson Branstine.

La Québécoise Charlotte Robillard-Millette, qui l'affrontait en finale, a plié l'échine 6-3, 7-5 devant elle.



Marin Cilic s'est dit désolé de rater le rendez-vous montréalais. — ARCHIVES PC, DANIEL LEAL-OLIVAS



Blessé à une hanche, Andy Murray a décidé de ne pas participer au tournoi de la Coupe Rogers à Montréal. — ARCHIVES AP, KIRSTY WIGGLESWORTH

COUPE ROGERS

Murray et Cilic déclarent forfait

Presse canadienne

MONTRÉAL - Il est temps que le tournoi de la Coupe Rogers commence, car les têtes d'affiche qui devaient se présenter à Montréal la semaine prochaine tombent comme des mouches.

Les dirigeants de Tennis Canada ont appris deux mauvaises nouvelles presque coup sur coup jeudi alors que le Britannique Andy Murray et le Croate Marin Cilic ont annoncé qu'ils ne participeront pas au volet montréalais de la Coupe Rogers la semaine prochaine.

Dans un communiqué publié en milieu d'après-midi jeudi, Tennis Canada a confirmé l'absence de Murray, vainqueur à Montréal en 2015 et qui devait être la première tête de la série cette année. Quelques heures plus tôt, Cilic avait fait part de sa décision de se retirer sur sa page Facebook.

Ces désistements s'ajoutent à ceux du Serbe Novak Djokovic et du Suisse Stanislas Wawrinka.

Djokovic a mis un terme à sa saison à cause d'une blessure au coude droit qui l'ennuie depuis déjà plusieurs mois tandis que Wawrinka s'est retiré mercredi à cause d'une blessure à un genou.

Murray et Cilic disent tous deux avoir besoin de temps pour soigner des blessures, à une hanche dans le premier cas, et aux adducteurs en ce qui a trait à Cilic.

En quarts de finale des Internationaux de Wimbledon face à l'Américain Sam Querrey, Murray semblait avoir de la difficulté à se déplacer lors des quatrième et cinquième manches, qu'il a éventuellement perdues par des scores identiques de 6-1.

« Je suis triste de devoir me retirer du tournoi de Montréal, car je conserve beaucoup de magnifiques souvenirs de mes passages au Canada. Je fais tout en mon pouvoir pour revenir au jeu le plus rapidement possible », a déclaré Murray par voie de communiqué.

Sixième joueur mondial, Cilic dit s'être blessé à Wimbledon. Un Cilic qui a paru mal en point s'était d'ailleurs incliné en trois manches en grande finale de ce tournoi du Grand Chelem, aux mains de Federer.

« Avec grand regret, je dois annoncer que je ne serai pas en mesure de participer à l'événement ATP Masters 1000 à Montréal, qui sera joué la semaine prochaine. Au tournoi de Wimbledon, le mois dernier, j'ai subi une blessure et le processus de guérison est en cours, mais il est plus lent que je ne le voudrais. »

« Je crois que je n'ai pas besoin de souligner à quel point je me sens triste de ne pas pouvoir participer au tournoi à Montréal, après avoir si bien joué au cours des derniers mois et avoir atteint la finale d'un tournoi du Grand Chelem pour la deuxième fois de ma carrière. Montréal est l'un des plus grands événements de l'année, c'était mon premier tournoi depuis la finale de Wimbledon, et tout ça a rendu ma décision de me retirer encore plus difficile. »

À la suite du retrait de Murray, l'Espagnol Rafael Nadal et Federer deviennent respectivement les têtes de série numéro 1 et 2. Ils seront donc placés à chaque extrémité du tableau et ne pourront se rencontrer qu'en finale.

L'Allemand Alexander Zverev et l'Autrichien Dominic Thiem, deux jeunes étoiles montantes du tennis masculin, seront les troisième et quatrième têtes d'affiche.

Goffin a hâte de tester sa cheville

Le Belge David Goffin a pris part jeudi au lancement de la Mini Coupe Rogers sur l'esplanade du Parc olympique. Ses adversaires seront probablement plus grands et plus gros au cours des prochains jours, mais Goffin a déjà eu droit à une opposition très motivée! Le 13e mondial a rappelé aux jeunes qu'il avait lui aussi découvert le tennis sur de petits courts avec des balles molles. « Qui sait, leur a-t-il dit, vous jouerez peut-être aussi un jour dans la grande Coupe Rogers! »

Goffin aurait aussi pu parler de sa résilience. Blessé au tournoi de Roland-Garros - les photos de sa cheville tordue ont fait le tour du monde -, le Belge est revenu au jeu récemment et espère retrouver rapidement un bon niveau. « Je ne sais trop à quoi m'attendre, a-t-il confié. J'ai hâte de jouer pour voir comment ma cheville va réagir. Pour l'instant, ça va bien. » **LA PRESSE**

LE QUÉBÉCOIS JOUAIT EN ESPAGNE

L'Impact embauche Samuel Piette

Presse canadienne

MONTRÉAL - L'Impact a confirmé jeudi ce qui circule depuis plusieurs jours à Montréal : l'embauche du milieu de terrain québécois Samuel Piette, après un transfert permanent du club espagnol CD Izarra. Le footballeur de 22 ans a signé un pacte de deux ans et demi avec le onze montréalais, assorti d'une année d'option pour la saison 2020.

La signature de ce contrat par l'international canadien vient mettre fin à une folle période de quelques semaines.

« J'ai vécu des mois assez mouvementés avec la Gold Cup, mais également le match (amical contre Curaçao) ici, à Montréal, a déclaré celui dont l'acquisition sera confirmée après la réception de son certificat de transfert international et son examen médical. Ces matchs ont pu faire en sorte que je montre ce dont je pouvais faire. Ça a été une bonne vitrine pour moi, ce que je n'avais pas en Espagne. Je suis content des retombées de ce tournoi. »

Le milieu défensif, qui a amorcé les quatre matchs du Canada à la Gold Cup, ne ressent pas de pression supplémentaire d'avoir signé avec le club de son enfance, lui qui est natif de Le Gardeur, en banlieue nord-est de Montréal.

« Pas vraiment. J'arrive ici un peu comme un nouveau joueur. Je suis jeune et je viens d'Europe : je m'amène ici sans pression, a-t-il dit du complexe d'entraînement du club. C'est certain qu'en tant que Québécois, j'aurai peut-être davantage d'attention de la part des médias, mais ça ne m'a jamais dérangé.

« L'Impact c'est le club avec lequel je voulais jouer quand j'avais 10-11 ans. Aujourd'hui, c'est devenu réalité et j'en suis très content. »

UN BESOIN

Pour l'entraîneur-chef Mauro Biello, l'arrivée de Piette vient combler des lacunes en milieu de terrain.

« Nous avions besoin de ses qualités, a-t-il souligné. Il apporte une certaine expérience d'Europe. Une maturité également, comme on l'a vu avec ses performances à la Gold Cup. Comme il a grandi ici, il apporte également un sentiment d'appartenance à cette équipe, mais à cette ville également. C'est très important. »

L'entraîneur croit que Piette pourrait même être disponible dès samedi, face à l'Orlando City SC.

« Je pense que oui. Il va s'entraîner (jeudi et vendredi). On le savait qu'il s'en venait avec nous ; il ne s'agissait que de finaliser les choses. On savait qu'au niveau de sa condition, il ne suffisait que de maintenir un certain niveau. Il y a 10 jours, il jouait en Gold Cup. Son rythme est là, sa condition physique est là. On l'a amené ici pour qu'il nous aide maintenant. »

Piette a disputé un total de 46 matchs en troisième division espagnole au cours des deux dernières années, dont 32 avec le CD Izarra la saison dernière. Il s'était joint au Deportivo La Coruña, en 2014, et a joué en prêt avec le Racing de Ferrol durant la saison 2015-2016. Il avait précédemment évolué en Allemagne, en 2013 et 2014, avec le club Fortuna Düsseldorf, jouant deux matchs en Division 2. Bundesliga et 31 matchs avec l'équipe jeunesse du club.

Piette a joué son soccer amateur au Québec avec le FC Boisbriand, avant de rejoindre le FC Metz en France, de 2009 à 2012.

Au niveau international, Piette a récolté deux passes décisives en 35 matchs avec l'équipe nationale canadienne, dont 21 départs. Il a fait ses débuts internationaux le 3 juin 2012, à l'âge de 17 ans. Il a pris part à la dernière Gold Cup de la CONCACAF, sa troisième participation consécutive à ce tournoi.



Le milieu de terrain québécois Samuel Piette poursuivra sa carrière avec l'Impact de Montréal. — PHOTO LA PRESSE, ÉDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE

Il a aussi porté les couleurs du Canada avec les sélections des moins de 17, 20 et 23 ans, et a disputé la Coupe du monde des moins de 17 ans, en 2011.

PAS DE RENFORTS SUPPLÉMENTAIRES

L'arrivée de Piette constitue en quelque sorte la fin des emplettes du directeur technique Adam Braz.

« La fenêtre est ouverte pour encore une semaine, mais je ne pense pas qu'on va accueillir un autre joueur international, a-t-il précisé. C'est certain que la fenêtre de transactions est aussi ouverte jusqu'à mercredi prochain. Nous nous concentrons exclusivement sur la rencontre de samedi, mais après ce match, il nous restera quand même quelques jours pour évaluer notre effectif. »

Est-ce que quelques-uns de ses joueurs pourraient quitter ?

« Pas nécessairement, mais on va voir après le match contre Orlando au sein de la MLS. Je suis certain que toutes les équipes vont passer des coups de fil pour voir ce qui est possible. »

L'Orlando City SC rendra visite à l'Impact samedi, à 19 h 30.



Le célèbre joueur Neymar quitte le FC Barcelone. Le Brésilien évoluera désormais pour le Paris Saint-Germain. — ARCHIVES AP, ANDRE PENNER

UN TRANSFERT DE 333 MILLIONS $

Le Brésilien Neymar se joint au PSG

Associated Press

BARCELONE, Espagne - Le FC Barcelone a annoncé que Neymar a versé la somme de 222 millions d'euros (333 millions $ CAN) requise pour le libérer de son contrat, ce qui permettra au joueur de soccer brésilien de se joindre au Paris Saint-Germain (PSG) avec lesquels il a signé un contrat de cinq ans, valide jusqu'en juin 2022.

Dans un communiqué publié jeudi, les dirigeants de la formation catalane ont confirmé que « les conseillers juridiques de Neymar s'étaient présentés dans les bureaux de l'équipe et avaient effectué le paiement de 222 millions d'euros au nom du joueur, en lien avec la fin unilatérale du contrat qui liait les deux parties ».

Les responsables du PSG ont publié un communiqué à leur tour en milieu de soirée pour annoncer l'entente de cinq ans.

En mettant la main sur Neymar, le PSG croit pouvoir enfin atteindre les objectifs visés en Ligue des Champions.

RECORD

Le paiement pour le transfert de Neymar fracasse l'ancien record une transaction de ce genre, qui s'élevait à 105 millions d'euros (alors 116 millions $ US). C'est le montant que le Manchester United avait déboursé pour mettre la main sur le milieu de terrain français Paul Pogba l'an dernier.

Les dirigeants du FC Barcelone ont aussi indiqué « que l'équipe va transmettre à l'UEFA les détails de la transaction ci-dessus, afin qu'ils déterminent les responsabilités de nature disciplinaire qui pourraient émaner de ce dossier ».

Ce commentaire survient dans la foulée d'une affirmation du président de la Ligue de soccer d'Espagne Javier Tebas, mercredi, selon lequel le départ de Neymar contreviendrait aux règles du « fair-play financier », mises de l'avant par l'UEFA, l'organisation qui régit le soccer européen.

Le FC Barcelone a tout fait pour empêcher Neymar de quitter l'organisation catalane et avait promis de se plaindre à l'UEFA si la clause libératoire prévue à son contrat, à première vue inaccessible, était enclenchée.

Plus tôt jeudi, les représentants du clan Neymar avaient effectué une première tentative pour verser la somme requise et mettre fin à son association avec le FC Barcelone. La démarche, menée par Me Juan de Dios Crespo, l'avocat du Brésilien, avait toutefois été rejetée.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Boston	59	49	,546	—	—	4-6	G-2	32-20	27-29
New York	57	50	,533	1½	—	6-4	P-3	32-20	25-30
Tampa Bay	56	53	,514	3½	½	5-5	G-2	29-23	27-30
Baltimore	53	54	,495	5½	2½	7-3	G-5	33-21	20-33
Toronto	51	57	,472	8	5	7-3	G-2	27-26	24-31

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	58	48	,547	—	—	7-3	G-1	29-24	29-24
Kansas City	55	51	,519	3	—	6-4	P-3	30-23	25-28
Minnesota	51	54	,486	6½	3½	3-7	G-1	23-31	28-23
Detroit	49	57	,462	9	6	5-5	G-2	27-25	22-32
Chicago	41	64	,390	16½	13½	3-7	P-2	21-29	20-35

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	69	38	,645	—	—	4-6	P-2	31-23	38-15
Seattle	55	53	,509	14½	1	6-4	P-1	32-26	23-27
Los Angeles	53	55	,491	16½	3	6-4	G-2	29-23	24-32
Texas	51	56	,477	18	4½	4-6	G-1	28-26	23-30
Oakland	47	60	,439	22	8½	4-6	G-1	31-25	16-35

Mercredi 2 août
Detroit 2 N.Y. Yankees 0
Toronto 5 Chi. White Sox 1
Kansas City 0 Baltimore 6
Cleveland Boston remis
Seattle 1 Texas 5
Tampa Bay 3 Houston 0
Interligue
Philadelphie 0 L.A. Angels 7
Jeudi 3 août
Detroit à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees 1 Cleveland 5
Chi. White Sox à Boston, 19h10.
Texas au Minnesota, 20h10.
Tampa Bay à Houston, 20h10.
Seattle à Kansas City, 20h15.
Interligue
Philadelphie à L.A. Angels, 22h07.
Vendredi 4 août
Detroit à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h10.
Chi. White Sox à Boston, 19h10.
Texas au Minnesota, 20h10.
Toronto à Houston, 20h10.
Seattle à Kansas City, 20h15.
Oakland à L.A. Angels, 22h07.
Interligue
Milwaukee à Tampa Bay, 19h10.
Samedi 5 août
Detroit à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h10.
Texas au Minnesota, 19h10.
Chi. White Sox à Boston, 19h10.
Toronto à Houston, 19h10.
Seattle à Kansas City, 19h15.
Oakland à L.A. Angels, 21h07.
Interligue
Milwaukee à Tampa Bay, 18h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	63	43	,594	—	—	5-5	P-2	29-22	34-21
Miami	50	55	,476	12½	10	7-3	G-2	27-28	23-27
Atlanta	49	57	,462	14	11½	2-8	G-1	24-26	25-31
New York	49	57	,462	14	11½	4-6	P-1	25-28	24-29
Philadelphie	39	66	,371	23½	21	6-4	P-2	23-28	16-38

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	57	50	,533	—	—	6-4	P-2	28-24	29-26
Milwaukee	57	53	,518	1½	5½	4-6	G-1	31-27	26-26
St. Louis	53	55	,491	4½	8½	6-4	P-1	31-26	22-29
Pittsburgh	52	56	,481	5½	9½	3-7	G-1	28-25	24-31
Cincinnati	43	64	,402	14	18	3-7	P-1	25-28	18-36

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	75	32	,701	—	—	9-1	P-1	47-13	28-19
Arizona	62	45	,579	13	—	6-4	G-2	36-17	26-28
Colorado	62	47	,569	14	—	5-5	G-1	33-20	29-27
San Diego	48	59	,449	27	13	6-4	P-1	29-27	19-32
San Fran.	41	67	,380	34½	20½	3-7	P-1	22-29	19-38

Mercredi 2 août
Cincinnati 5 Pittsburgh 2
Washington 0 Miami 7
L.A. Dodgers 3 Atlanta 5
Arizona 3 Chi. Cubs 0
St. Louis 5 Milwaukee 4
N.Y. Mets 10 Colorado 5
Interligue
Minnesota 5 San Diego 2
Oakland 6 San Francisco 1
Jeudi 3 août
St. Louis 1 Milwaukee 2
Arizona 10 Chi. Cubs 8
N.Y. Mets 4 Colorado 5
Cincinnati 0 Pittsburgh 6
L.A. Dodgers à Atlanta, 19h35.
Interligue
Oakland à San Francisco, 22h15.
Vendredi 4 août
Washington à Chi. Cubs, 14h20.
St. Louis à Cincinnati, 18h40.
San Diego à Pittsburgh, 19h05.
L.A. Dodgers à N.Y. Mets, 19h10.
Miami à Atlanta, 19h35.
Philadelphie au Colorado, 20h40.
Arizona à San Francisco, 22h15.
Samedi 5 août
Washington à Chi. Cubs, 14h20.
L.A. Dodgers à N.Y. Mets, 16h05.
San Diego à Pittsburgh, 19h05.
St. Louis à Cincinnati, 19h10.
Miami à Atlanta, 19h10.
Philadelphie au Colorado, 20h10.
Arizona à San Francisco, 21h05.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	104	410	74	148	,361
Ramírez Cle.	104	402	74	130	,323
Hosmer K.C.	106	407	64	131	,322
Correa Hou.	84	325	64	104	,320
Segura Sea	78	329	49	105	,319
Gamel Sea	85	333	56	104	,312
Springer Hou.	93	368	82	114	,310
Pedroia Bos.	85	336	36	103	,307
Reddick Hou.	92	326	60	100	,307
Castro N.Y.Y.	79	316	52	97	,307

Points produits — Cruz, Sea, 80; Schoop, Bal., 78; Judge, N.Y.Y., 75; Smoak, Tor., 74; Canó, Sea, 74; Davis, Oak, 71; Sano, Minn., 71; Moustakas, K.C., 69; Upton, Det., 69; Pujols, L.A.A., 68.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 34; Smoak, Tor., 31; Moustakas, K.C., 30; Davis, Oak, 28; Gallo, Tex, 28; Morrison, T.B., 28; Springer, Hou., 27; Sano, Minn., 25; Odor, Tex, 24; Schoop, Bal., 24.
Victoires — Vargas, K.C., 13; Sale, Bos., 13; Santana, Minn., 12; Paxton, Sea, 11; Pomeranz, Bos., 10; Ramirez, L.A.A., 10; Bundy, Bal., 10; Carrasco, Cle., 10; Fulmer, Det., 10; Stroman, Tor., 10.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 216; Archer, T.B., 182; Kluber, Cle., 163; Severino, N.Y.Y., 153; Tanaka, N.Y.Y., 139; Carrasco, Cle., 136; Estrada, Tor., 127; Porcello, Bos., 127; Verlander, Det., 126.
Victoires protégées — Colomé, T.B., 32; Kintzler, Minn., 28; Osuna, Tor., 27; Kimbrel, Bos., 25; Herrera, K.C., 23; Giles, Hou., 22; Diaz, Sea, 21; Maurer, K.C., 20; Reed, Bos., 19; Allen, Cle., 19.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Turner L.A.D.	81	283	45	100	,353
Blackmon Col.	106	442	97	146	,330
Murphy Wash.	98	380	68	125	,329
Posey S.F.	96	340	46	112	,329
Harper Wash.	98	373	86	121	,324
LeMahieu Col.	102	403	67	130	,323
Goldschmidt Ari.	106	380	84	121	,318
Arenado Col.	105	423	71	134	,317
Rendón Wash.	98	341	57	107	,314
Ozuna Mia.	106	409	62	127	,311

Points produits — Arenado, Col., 96; Ozuna, Mia., 84; Goldschmidt, Ari., 84; Lamb, Ari., 83; Harper, Wash., 80; Zimmerman, Wash., 76; Duvall, Cin., 75; Bruce, N.Y.M., 75; Stanton, Mia., 74; Shaw, Mil., 74.
Circuits — Stanton, Mia., 33; Bellinger, L.A.D., 30; Bruce, N.Y.M., 29; Votto, Cin., 27; Harper, Wash., 27; Rizzo, Cubs, 26; Ozuna, Mia., 25; Thames, Mil., 25.
Victoires — Kershaw, L.A.D., 15; Greinke, Ari., 13; Wood, L.A.D., 12; Degrom, N.Y.M., 12; Davies, Mil., 12; Scherzer, Wash., 12; Freeland, Col., 11; Wainwright, Stl., 11; Chacin, S.D., 11; Senzatela, Col., 10.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 201; Kershaw, L.A.D., 168; Degrom, N.Y.M., 162; Greinke, Ari., 157; Ray, Ari., 151; Samardzija, S.F., 151; Martínez, Stl., 151; Nelson, Mil., 149.
Victoires protégées — Holland, Col., 33; Kintzler, Wash., 28; Jansen, L.A.D., 28; Rodney, Ari., 23; Johnson, Atl., 22; Davis, Cubs, 22; Ramos, N.Y.M., 20; Maurer, S.D., 20; Ramos, Mia., 20.

BASEBALL

LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	44	25	,638	—
Rockland	44	25	,638	—
New Jersey	38	31	,551	6
Sussex County	34	33	,507	9
Ottawa	32	35	,478	11
Trois-Rivières	24	43	,358	19

Mardi 1er août
Sussex County 5 Trois-Rivières 4 (12)
Rockland 1 Québec 5
Ottawa 7 New Jersey 2 (12)
Mercredi 2 août
Ottawa 2 New Jersey 8
Sussex County à Trois-Rivières, 19h05.
Rockland 5 Québec 4 (10)
Jeudi 3 août
Ottawa à Rockland, 19h.
Sussex County à Québec, 19h05.
Trois-Rivières à New Jersey, 19h05.
Vendredi 4 août
Ottawa à Rockland, 19h.
Sussex County à Québec, 19h05.
Trois-Rivières à New Jersey, 19h05.
Samedi 5 août
Sussex County à Québec, 18h05.
Trois-Rivières à New Jersey, 18h05.
Ottawa à Rockland, 18h30.
Dimanche 6 août
Sussex County à Québec, 13h05.
Ottawa à Rockland, 14h.
Trois-Rivières à New Jersey, 14h05.

MENEURS - LIGUE CAN-AM

NOTE: matchs d'hier non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Tissenbaum, Qc	58	215	58	80	,372
Lennerton, Qc	68	239	54	85	,356
Austin, Sus	43	169	28	59	,349
Tice, Roc	65	256	49	88	,344
Manduley, Qc	58	236	46	80	,339
Bladel, NJ	69	275	68	93	,338
Gracial, Qc	64	254	45	84	,331
Sams, Qc	50	197	48	65	,330
Smith, Roc	46	150	31	49	,327
Ayala, TR	64	260	28	84	,323
Richardson, Qc	49	199	36	64	,322

Points produits — Gregor, NJ, 74; Maloney, Roc, 69; Lennerton, Qc, 63; Burgamy, NJ, 62; Sams, Qc, 56; Mateo, TR, 55; Regis, Roc, 55; Brown, Ott, 45; Gracial, Qc, 43; Tissenbaum, Qc, 43.
Circuits — Maloney, Roc, 21; Sams, Qc, 21; Regis, Roc, 14; Gregor, NJ, 12; Tissenbaum, Qc, 12; Smith, Roc, 12; Burgamy, NJ, 11; Mateo, TR, 11; Lennerton, Qc, 10; Herrera, TR, 9.
Victoires — Topa, Roc, 10; Sikula, Qc, 9; Pavlik, NJ, 9; Chrismon, Ott, 8; Borkowski, Ott, 7; Zayas, Sus, 7; Blanco, Qc, 7; Sosa, NJ, 6; Cordero, Ott, 6; Solbach, Roc, 6.
Retraits au bâton — Richardson, NJ, 82; Pavlik, NJ, 80; Sikula, Qc, 80; Sosa, NJ, 79; Blanco, Qc, 76; Borkowski, Ott, 72; Rusch, TR, 72; Tamburino, Sus, 72; Alvarez, TR, 70; Chrismon, Ott, 62.
Victoires protégées — Hellweg, NJ, 18; Becker, Qc, 12; Guaipe, Roc, 11; McCoy, Sus, 8; Sarianides, Roc, 7; Velasquez, Roc, 6; Sanchez, Ott, 4; Brockett, Sus, 4.

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.	Diff.
Thetford Mines	26	19	7	,731	-
Montréal	26	19	7	,731	-
Acton Vale	25	17	8	,680	1½
Victoriaville	23	12	11	,522	5½
St-Jean	25	13	12	,520	5½
St-Jérôme	26	12	14	,462	7
Shawinigan	26	11	15	,423	8
Ottawa	9	1	8	,111	9½
Coaticook	25	8	17	,320	10½
Sherbrooke	27	7	20	,259	12½

Mardi 1e août
St-Jérôme 7 Montréal 8
Jeudi 3 août
Victoriaville à Coaticook, 20h
Montréal à St-Jérôme, 20h
Vendredi 4 août
St-Jean à Acton Vale, 20h
Victoriaville à Shawinigan, 20h
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h
Samedi 5 août
Victoriaville à Thetford Mines, 16h.
Montréal à St-Jean, 19h.
Coaticook à Thetford Mines, 19h.
Dimanche 6 août
St-Jérôme à Acton Vale, 1h3h30.
Coaticook à Victoriaville, 19h.
Shawinigan à Sherbrooke, 19h.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	28	9	,757	—	G-9	9-1
Trois-Rivières	25	15	,625	4½	G-2	5-5
Charlesbourg	22	18	,550	7½	G-2	7-3
ABC-18U	13	16	,448	11	P-4	2-8
Saguenay	13	25	,342	15½	P-2	2-8

Section La Cage aux sports

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Saint-Eustache	27	11	,711	—	G-2	8-2
Repentigny	26	11	,703	½	P-1	7-3
Montréal	14	23	,378	12½	P-1	3-7
Gatineau	11	24	,314	14½	G-1	2-8
Laval	11	26	,297	15½	P-5	3-7

Section Uniprix

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Longueuil	25	13	,658	—	G-3	7-3
ABC-17U	11	16	,407	8½	G-1	5-5
Granby	16	24	,400	10	P-4	2-8
LaSalle	15	23	,395	10	G-1	5-5
Coaticook	12	26	,316	13	P-1	6-4

Mardi 1er août
Saint-Eustache 12 Montréal 0
Gatineau 11 Laval 3
LaSalle 8 Granby 7
Mercredi 2 août
Saint-Eustache à Gatineau, 07h30.
Laval Repentigny remis
Jeudi 3 août
Montréal à Saint-Eustache, 19h30.
Longueuil à LaSalle, 19h30.
Laval à Gatineau, 20h.
Vendredi 4 août
Charlesbourg à Saguenay, 19h30.
Longueuil à Granby, 19h30.
Samedi 5 août
Laval à Trois-Rivières, 13h.
Laval à Trois-Rivières, 16h.
Montréal à Gatineau, 19h.
Saint-Eustache à Repentigny, 19h.
Granby à Longueuil, 19h.
Dimanche 6 août
Coaticook à Montréal, 14h.
Saguenay à LaSalle, 14h.
Repentigny à Gatineau, 16h.
Coaticook à Montréal, 17h.
Saguenay à LaSalle, 17h.
Repentigny à Gatineau, 19h.
Trois-Rivières à Québec, 19h.

MIDGET AAA

D1

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Charlesbourg	38	8	,826	-0	1D	6-4
LLL D1	32	12	,727	5	1D	7-3
Mauricie	27	19	,587	11	3V	7-3
Estrie	21	24	,467	16.5	1D	6-4
Rive-Sud D1	18	23	,442	17.5	4D	3-7
Montréal D1	13	28	,317	22.5	2D	4-6

D2

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Lac St-Louis	29	16	,641	-0	2V	8-2
Lévis	26	17	,605	2	2V	5-5
LLL D2	26	21	,553	4	1D	6-4
Outaouais	24	15	,615	2	2V	7-3
Rive-Sud D2	17	28	,378	12	4D	3-7
Saguenay	15	26	,366	12	2D	5-5
Montréal D2	12	34	,261	17.5	1V	3-7
Rivière-du-Loup	3	15	,167	12.5	6D	3-7
21U Féminin	0	15	,000	14	15D	0-10

Mercredi 2 août
Lac St-Louis 14 Saguenay 1
Rive-Sud D1 9 Montréal D1 11
Outaouais 14 Montréal D2 4
Lac St-Louis 6 Saguenay 5
Rive-Sud D1 1 Montréal D1 4
Outaouais 9 Montréal D2 8
Jeudi 3 août
LLL D2 7 Montréal D2 6
Montréal D1 3 Lévis 4
LLL D2 1 Montréal D2 2
Montréal D1 1 Lévis 4
Vendredi 4 août
LLL D2 à Outaouais, 12h.
LLL D2 à Outaouais, 15h.
Saguenay à Rive-Sud D1, 16h.
Saguenay à Rive-Sud D1, 19h.
Samedi 5 août
Montréal D2 à LLL D1, 12h.
Estrie à Rive-Sud D1, 12h.
Lévis à Lac St-Louis, 12h.
Saguenay à Rive-Sud D2, 12h.
Montréal D2 à LLL D1, 15h.
Estrie à Rive-Sud D1, 15h.
Lévis à Lac St-Louis, 15h.
Saguenay à Rive-Sud D2, 15h.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Toronto	3	3	0	,500	152	163
Montréal	2	4	0	,333	141	150
Ottawa	1	4	1	,333	164	169
Hamilton	0	5	0	,000	90	201

ASSOCIATION DE L'OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Edmonton	5	0	0	1,000	144	121
Calgary	4	1	1	,833	213	121
C.-Britannique	4	2	0	,667	190	166
Winnipeg	3	2	0	,600	169	179
Sask.	2	3	0	,400	141	134

Jeudi 3 août
Calgary à Toronto, 19h30.
Vendredi 4 août
Winnipeg à Ottawa, 19h.
Hamilton à Edmonton, 21h30.
Samedi 5 août
Saskatchewan en C.-B., 19h.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	22	12	3	7	41	22	43
Chicago	21	11	5	5	40	24	38
New York City	22	11	7	4	40	31	37
New York	21	11	8	2	32	26	35
Atlanta	21	10	7	4	41	28	34
Columbus	23	10	11	2	33	37	32
Orlando	22	8	8	6	23	31	30
N.-Angleterre	21	7	9	5	36	34	26
Philadelphie	22	7	10	5	29	27	26
Montréal	20	6	8	6	30	36	24
D.C. United	22	5	14	3	18	42	18

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	22	9	4	9	28	17	36
FC Dallas	20	9	4	7	32	23	34
Houston	22	9	7	6	39	32	33
Portland	23	8	8	7	39	38	31
FC Seattle	22	8	7	7	32	31	31
FC Vancouver	20	9	8	3	30	29	30
San Jose	22	8	9	5	24	34	29
Salt Lake	23	7	12	4	30	44	25
Los Angeles	21	6	10	5	31	37	23
Minnesota	22	6	12	4	29	45	22
Colorado	20	6	12	2	20	29	20

Mercredi 2 août
MATCH DES ÉTOILES (À Chicago)
Étoiles MLS 1 (2) Real Madrid 1 (4)
Samedi 5 août
FC Dallas à Philadelphie, 19h.
FC Toronto à D.C. United, 19h.
Orlando à Montréal, 19h30.
FC Seattle Minnesota, 20h.
N.-Angleterre à Chicago, 20h30.
FC Vancouver au Colorado, 22h.
Houston à Salt Lake, 22h.
Columbus à San Jose, 22h30.
Dimanche 6 août
Los Angeles à Portland, 16h.
New York New York City, 18h.
Atlanta à Kansas City, 20h.

TENNIS

CITI OPEN

À WASHINGTON, ÉTATS-UNIS
MESSIEURS
Simple - Troisième tour
Jack Sock (8), États-Unis, bat Jared Donaldson, États-Unis, 7-6 (8-6), 6-2.
Milos Raonic (3), Canada, bat Marcos Baghdatis, Chypre, 7-6 (9-7), 6-3.
Guido Pella, Argentine, bat Yuki Bhambri, Inde.
DAMES
Simple - Deuxième tour
Simona Halep (1), Roumanie, bat Mariana Duque-Marino, Colombie, 3-6, 6-4, 6-2.
Andrea Petkovic, Allemagne, bat **Eugenie Bouchard**, Canada, 6-2, 4-6, 6-0.
Monica Niculescu (6), Roumanie, bat Patricia Maria Tig, Roumanie, 6-4, 7-6 (7-2).
Bianca Andreescu, Canada, bat Kristina Mladenovic (2), France, 6-2, 6-3.

BOURSIERS - ATP

1. Roger Federer	8 478 320$
2. Rafael Nadal	7 386 870$
3. Stan Wawrinka	2 818 912$
4. Marin Cilic	2 717 750$
5. Dominic Thiem	2 713 330$
6. Alexander Zverev	2 193 495$
7. Novak Djokovic	2 116 524$

BOURSIERS - WTA

1. Garbine Muguruza	3 774 972$
2. Venus Williams	3 453 847$
3. Simona Halep	3 281 302$
4. Jelena Ostapenko	3 026 507$
5. Serena Williams	2 704 680$
6. Johanna Konta	2 556 041$
7. Elena Vesnina	2 161 353$

AUTOMOBILE

FORMULE 1

Classement des pilotes:

	Pts
1. Sebastian Vettel	202
2. Lewis Hamilton	188
3. Valtteri Bottas	169
4. Daniel Ricciardo	117
5. Kimi Raikkonen	116
6. Max Verstappen	67
7. Sergio Perez	56
8. Esteban Ocon	45
9. Carlos Sainz Jr.	35
10. Nico Hulkenberg	26
11. Felipe Massa	23
12. Lance Stroll	18
13. Romain Grosjean	18
14. Kevin Magnussen	11
15. Fernando Alonso	10
16. Pascal Wehrlein	5
17. Daniil Kvyat	4
18. Stoffel Vandoorne	1
19. Jolyon Palmer	0
20. Marcus Ericsson	0
21. Antonio Giovinazzi	0
22. Jenson Button	0
22. Paul di Resta	0

De Grasse: un dur coup

Presse canadienne

LONDRES - Le retrait du sprinteur Andre De Grasse des Championnats mondiaux d'athlétisme n'est pas qu'un dur coup pour le jeune athlète ontarien, mais aussi pour les amateurs canadiens d'athlétisme, selon son entraîneur Stuart McMillan.

Ce rendez-vous devait fournir l'occasion à De Grasse de livrer bataille, pour une dernière fois, au légendaire Jamaïcain Usain Bolt au 100 mètres. L'athlète de Markham se voulait aussi l'un des grands favoris en vue de l'épreuve du 200 mètres.

Les vagues de qualification du 100 mètres doivent voir lieu vendredi soir tandis que la finale doit être disputée samedi.

Mais De Grasse a dû se désister de la compétition après avoir subi une déchirure de grade 2 d'un muscle ischio-jambier lors d'une séance d'entraînement lundi soir.

Le duel potentiel entre Bolt et De Grasse aux Championnats du monde avait été entouré d'un imposant battage publicitaire, ce qui commençait à peser sur le Canadien de 22 ans, selon ce qu'a confié McMillan.

« Je crois que (lorsque la compétition) commencera et qu'Andre regardera la finale, et qu'il verra huit gars s'aligner sur la ligne de départ sans qu'il en fasse partie, je crois que c'est à ce moment que la réalité le rattrapera », a dit McMillan jeudi.

La blessure à De Grasse fait également mal aux chances de podium au relais 4 x 100 mètres, épreuve lors de laquelle le Canada avait mérité la médaille de bronze aux Jeux olympiques de Rio l'été dernier.

« Il y a deux histoires ici : c'est la dernière compétition majeure de Bolt et, d'un point de vue canadien, c'était l'opportunité pour un petit Canadien de participer à cette compétition, de courir contre lui et peut-être même potentiellement de le battre à sa dernière course.

« Je crois donc que ce sera décevant pour tout le monde - mais jamais autant que pour Andre », a ajouté McMillan.

Selon McMillan, la perte de De Grasse a la même ampleur que si le Canada avait dû se priver des services de Donovan Bailey ou de Bruny Surin du quatuor qui avait remporté la médaille d'or aux Jeux olympiques de 1996, à Atlanta.

Tous les indicateurs laissaient croire que De Grasse allait connaître des Mondiaux historiques. Il était invaincu au 100 et 200 m à ses quatre dernières compétitions de la Ligue de diamant, et venait de réaliser un impressionnant chrono - aidé par le vent, certes - de 9,69 secondes au 100 m à Stockholm.

EN BREF

Hockey féminin

L'organisation du hockey féminin du Saguenay-Lac-Saint-Jean est à la recherche de bénévoles en vue de la prochaine saison. Des postes d'entraîneurs et de gérants d'équipe doivent être comblés. L'organisation des Rebelles rappelle que l'implication est primordiale afin que le hockey féminin puisse survivre dans la région. L'objectif est de pouvoir former des équipes au niveau atome, pee-wee, bantam et midget. Les personnes intéressées peuvent entrer en communication via le Facebook du regroupement (Hockey Féminin Saguenaylacsaintjean) ou encore par courriel à *ohfsag-lac@hotmail.fr.* **JONATHAN HUDON**

Léandre Bouchard aura l'occasion de dompter la « bête »

« Par le passé, j'ai eu plus de courses difficiles que de faciles ici. J'ai peut-être une petite crotte sur le cœur par rapport à ça, parce qu'on a tout le temps le souhait de bien performer à la maison. Mais ça m'apporte un peu plus de challenge qu'ailleurs dans le monde. »

En vertu de sa 61e place au classement mondial, Léandre Bouchard sera le meilleur Canadien en piste, dimanche, lors du cross-country de la Coupe du monde de vélo de montagne, au Mont-Sainte-Anne. Une occasion pour lui de dompter la bête qui lui donne du fil à retordre depuis sa première course au Vélirium, en 2010. Un parcours réputé coriace. « Quand t'es dans une journée plutôt moyenne au Mont-Sainte-Anne, tu le sais ! » confirme l'athlète d'Alma, 38e l'an dernier.

Son 61e rang mondial cache quelques solides performances, comme cette 16e position obtenue à la Coupe du monde d'Albstadt, en Allemagne, le 28 mai. Bouchard souhaite d'ailleurs un *top* 20, dimanche.

Petite ombre au tableau de sa saison, sa troisième place au Championnat canadien, il y a deux semaines, derrière Peter Disera et Raphaël Gagné. « Un petit peu déçu, parce que je souhaitais beaucoup le titre. Je pense que j'allais là comme favori. Je sentais que je m'étais bien préparé, je n'avais pas laissé de choses au hasard. On roulait en groupe et j'espérais les lâcher plus tard. Finalement, c'est moi qui a lâché un peu après la mi-course », a-t-il raconté.

Même si son objectif ultime de la saison demeure les Championnats du monde, disputés en septembre en Australie, Bouchard prend au sérieux ses performances au Mont-Sainte-Anne. « Si je pouvais choisir le moment dans l'année où je pourrais avancer un peu plus, j'aimerais que ce soit à la maison. Pour pouvoir le partager avec les gens », explique le cycliste de 25 ans. « Je serais bien content d'avoir une belle surprise dans le sac à performances ». **JEAN-NICOLAS PATOINE**

Ces deux petites secondes...

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Deux petites secondes. Voilà ce qui a privé Emily Batty d'un hiver de célébrations. Pour plutôt lui faire vivre quelques mois de dépression.

L'action se déroule sur la piste de cross-country des Jeux olympiques de Rio. Au prix d'un effort harassant, l'Ontarienne réduit l'écart la séparant de sa compatriote Catharine Pendrel. Mais elle manque de temps. La ligne d'arrivée approche. Pendrel la franchit et s'empare de la médaille de bronze. Derrière, Batty se contente de cette quatrième place dont personne ne veut.

Rencontrée jeudi en marge de la Coupe du monde de vélo de montagne au Mont-Sainte-Anne, la sympathique athlète a révélé avoir vécu des mois difficiles après Rio, une expérience « douce-amère ». Pourtant, à travers toutes les meilleures athlètes au monde de sa discipline, elle venait de terminer quatrième !

« J'ai fait comme une dépression pendant l'hiver et le printemps, sans le réaliser tout de suite, a-t-elle candidement raconté. J'ai demandé de l'aide extérieure pour déterminer comment je pouvais revenir au sommet de mes ambitions personnelles et de ma motivation. J'ai retrouvé ça. Mais oui, c'est facile de ne pas voir le bon côté des choses lorsqu'on sent qu'on s'est soi-même laissé tomber et qu'on a laissé tomber le pays. Ç'a été très, très difficile pour moi. Mais maintenant, je suis vraiment fière » de mon résultat.

Batty admet avoir eu beaucoup plus de facilité à accepter sa malchance des JO de Londres, en 2012. Victime d'une fracture de la clavicule trois jours avant la course, elle avait dû se contenter du 24e rang.

Le vélo étant pour elle davantage une passion qu'un travail, Batty a vécu Rio comme un échec sur le plan personnel. « Ç'a été difficile de comprendre que je devais me donner la permission d'être désolée pour moi, de réfléchir, de voir le positif et de l'utiliser pour aller de l'avant », dit-elle.

Selon Batty, les athlètes eux-mêmes ne parlent pas assez des difficultés liées à la période post-olympique. Ils sont souvent mal outillés pour faire face à la déception d'une performance en dents de scie… ou même d'une solide quatrième place !

« Il devrait y avoir moins de pression de performance sur les athlètes après les Jeux olympiques, croit Batty. Il faut les laisser récupérer de façon naturelle. L'énergie que nous mettons pour les Jeux est indescriptible. Chaque minute de chaque jour a un but, un effet sur les performances. »

PISTE PARFAITE

Deux semaines avant Rio, Batty avait effectué une spectaculaire remontée au Mont-Sainte-Anne pour s'emparer de la médaille de bronze lors d'une course remportée par Pendrel. La piste québécoise est parfaite pour ses habiletés, a-t-elle alors constaté. « C'est le parcours le plus technique de toutes les Coupes du monde. Il demande un style de course unique avec des montées très à pic », analyse la populaire cycliste.

À 29 ans, elle est dans la force de l'âge. Elle parle déjà de Tokyo en 2020, et même des Jeux olympiques suivants, en 2024. Mais d'ici là, elle espère remporter sa première Coupe du monde en carrière, un exploit qui lui échappe toujours malgré ses nombreux succès. Elle occupe présentement le huitième rang du classement mondial. Il y a deux semaines, elle a gagné un troisième championnat canadien.

« Je me sens très bien en ce moment. Je suis dans un état de bonheur, d'équilibre et de motivation. Et je suis en forme. Alors tout est possible. Je vise la première place [ici] et on verra ce qui arrivera. »



PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

« C'est facile de ne pas voir le bon côté des choses lorsqu'on sent qu'on s'est soi-même laissé tomber et qu'on a laissé tomber le pays. Ç'a été très, très difficile pour moi. Mais maintenant, je suis vraiment fière. »

— Emily Batty, à propos de sa quatrième place aux Jeux olympiques de Rio

TROISIÈME MÉDAILLE D'OR AUX JEUX DU CANADA

Anne-Julie imite Léandre

JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

Tour du chapeau pour Anne-Julie Tremblay! Après une médaille d'or au cross-country dimanche et l'or au relais mardi, l'athlète en vélo de montagne a récidivé jeudi aux sprints par élimination (Eliminator), dernière épreuve des Jeux du Canada à Winnipeg.

La Chicoutimienne a battu toutes ses rivales lors des rondes éliminatoires, après avoir pris le quatrième rang lors de la qualification. En grande finale, Tremblay a devancé Mackenzie Grace Anne Matt, de la Nouvelle-Écosse, et l'Ontarienne Jenn Jackson, la même qu'elle a battue au cross-country dimanche.

Jointe plusieurs heures après son troisième sacre, celle qui a pris une longueur d'avance sur le titre d'athlète des Jeux réalisait à peine l'ampleur de son exploit.

« Je visais trois médailles aux Jeux du Canada, mais peut-être pas trois médailles d'or, a reconnu Anne-Julie Tremblay sur un ton calme. J'avais gagné l'épreuve Eliminator aux championnats canadiens l'an passé (à Baie-Saint-Paul), donc je connaissais un peu la recette. J'avais déjà deux médailles d'or et c'est certain que j'avais envie d'aller en chercher une autre. Chaque fois que j'étais sur la ligne de départ, j'essayais d'avoir le meilleur départ possible, de rester à l'avant et de ne pas céder ma place. »

Championne canadienne en titre à l'Eliminator, la représentante de l'unifolié dans le cadre des Jeux du Canada n'a pas ressenti une pression supplémentaire. Elle était surtout poussée par une motivation de prouver qu'elle était la plus forte dans ce genre d'épreuve, où l'explosivité est mise à profit.

« Je le réalise à moitié, a-t-elle lancé en riant. Les Jeux du Canada, c'est un gros événement, on n'arrête pas de la semaine et on dirait que la fatigue se fait un peu sentir. Je suis super contente. »



Anne-Julie Tremblay a ajouté une troisième médaille d'or à sa collection, jeudi, terminant les Jeux du Canada avec un triplé. — PHOTO COURTOISIE

SAVOIR REBONDIR

La performance mémorable d'Anne-Julie Tremblay à Winnipeg n'est pas sans rappeler le triplé réussi par Léandre Bouchard en 2013, lorsque les Jeux du Canada avaient eu lieu à Sherbrooke. L'Almatois avait réussi un triplé doré, donnant en quelque sorte un élan vers une carrière qui ne cesse de le conduire vers de nouveaux sommets.

La ressemblance est d'autant plus frappante entre les deux fleurons du club Cyclone d'Alma lorsqu'on regarde leur parcours précédant les Jeux du Canada. En 2013, Bouchard avait dû se contenter d'une septième place aux championnats canadiens chez les moins de 23 ans. Il avait effacé cette déception en enchaînant avec le triplé aux Jeux du Canada.

La semaine dernière, Anne-Julie Tremblay a connu une contre-performance à ces mêmes championnats nationaux. Le reste de l'histoire lui appartient.

« Aux nationaux, je ne savais pas si j'étais fatiguée ou si c'était seulement une mauvaise journée, a mis en contexte l'athlète de 21 ans. Lors de la première course aux Jeux du Canada, je me suis dit que j'allais tout donner. Ça a confirmé que j'étais encore en forme et je suis contente. Les jambes étaient là, ma tête aussi et ça a bien été. »

« Je le réalise à moitié. Les Jeux du Canada, c'est un gros événement, on n'arrête pas de la semaine et on dirait que la fatigue se fait un peu sentir. Je suis super contente. »

— Anne-Julie Tremblay

Léandre Bouchard a d'ailleurs souligné la performance de Tremblay par l'entremise des réseaux sociaux.

« Le club qui m'a vu grandir vient d'ajouter trois médailles d'or historiques à son mur, a écrit le porte-couleurs de l'équipe française BH-SRSuntour-KMC. Après avoir vécu des Jeux du Canada de rêve en 2013, Anne-Julie c'est à ton tour! Toutes mes félicitations pour cet exploit au cross-country, au relais et au sprint! »

LA PLUS FORTE

Entraîneur d'Anne-Julie au sein du club Cyclone, Jude Dufour savait depuis le début de la saison que sa protégée allait être à surveiller. Dès le printemps, la Chicoutimienne affichait un dangereux niveau de forme. Outre la petite embûche aux nationaux, elle a de nouveau prouvé qu'elle faisait partie de l'élite canadienne chez les moins de 23 ans.

« Elle vient de récidiver en accomplissant quelque chose qu'on croyait impossible de réussir à nouveau, a exprimé Jude Dufour. Pour Léandre, ça avait été le début de toute son histoire au sein de l'équipe canadienne, avant de se concrétiser avec les Jeux olympiques l'été dernier. Est-ce que ce sera le début d'une ère prolifique pour Anne-Julie ? À partir de maintenant, tout est possible. »

Le club Cyclone d'Alma entend souligner les performances d'Anne-Julie Tremblay à son retour dans la région la semaine prochaine, après sa participation à la Coupe du monde de vélo de montagne au Mont-Sainte-Anne, dimanche.

« Elle va s'en souvenir le restant de ses jours, peu importe ce qui va arriver dans le futur, a réagi M. Dufour. Être sélectionnée pour les Jeux du Canada, c'est déjà quelque chose, imaginez remporter trois médailles d'or. C'est dur de souhaiter mieux que ça, même dans le meilleur des rêves. Malgré tout, je ne suis pas tant surpris. Assez tôt en début de saison, je savais qu'Anne-Julie était la meneuse au Canada chez les U23. »



Anne-Julie Tremblay a dompté les pistes de Winnipeg tout au long de la semaine, damant le pion à toutes ses rivales. — PHOTO COURTOISIE

TOUR DE BURGOS

Antoine Duchesne retrouve son rythme

JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

Petit à petit, Antoine Duchesne retrouve la forme. Le cycliste de Chicoutimi a conclu la troisième étape du Tour de Burgos au 80e rang, jeudi, lors d'une longue journée de 173 kilomètres et plusieurs difficultés reliant Ojo Guarena et Picon Blanco en Espagne.

Au-delà de son classement final, Duchesne était surtout encouragé par ses sensations sur la route. Il a fini à 16 minutes et 37 secondes du vainqueur Mikel Landa, de la formation Sky, meneur au classement général après une deuxième victoire d'étape. Le rôle du membre de la Direct Energie était d'épauler son coéquipier Romain Sicard en vue de la fin d'étape, marquée par la plus grosse ascension de la journée.

« Ç'a bien été, j'ai réussi à passer à travers l'étape, a résumé Antoine Duchesne à Sportcom. Sky a vraiment maintenu un rythme élevé durant toute la journée. Il y avait cinq petits cols avant le gros col de la fin. Ils ont vraiment monté toutes les bosses à un gros tempo. Il faisait chaud aujourd'hui (jeudi). Nous avons placé Sicard au dernier col et après je suis monté à mon rythme. »

Après trois étapes, Duchesne se retrouve au 84e rang au général. La victoire de Mikel Landa jeudi a permis à l'Espagnol d'accentuer son avance en tête.

« C'était une dure journée, mais j'ai réussi à passer tous les cols jusqu'au dernier, a exprimé l'athlète de 25 ans. Je récupère très bien, alors je suis content. C'est l'objectif. Je suis arrivé ici avec de l'appréhension plus qu'autre chose, mais je suis content de voir que la santé est là. J'essaie de ne pas trop en faire et de prendre mon temps. »

CHOIX EUROPÉEN DES SAGUENÉENS

Kotkov arrive mardi



JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

Vladislav Kotkov sera présent au camp d'entraînement des Saguenéens. Le Russe, sélectionné au 32e rang lors du repêchage européen de la Ligue canadienne de hockey en juin, est attendu à Chicoutimi dès mardi, le temps de s'acclimater à son nouvel environnement.

Pour le directeur général Yanick Jean, confirmer la venue du hockeyeur de 17 ans faisait partie de ses priorités estivales.

« On a perdu des joueurs de qualité à la fin de la dernière saison, c'était important de rentrer un gros morceau comme ça », a mentionné le manitou des Sags, ajoutant qu'il voulait laisser du temps à son nouvel attaquant de se familiariser avec son nouveau milieu. Le camp des recrues débute le 17 août, avec l'arrivée des joueurs la veille, suivi du « vrai » camp le lundi 21 août. Kotkov sera exempté du camp des recrues.

« On a eu des bons commentaires sur lui par rapport au genre d'individu qu'il est. »

— Yanick Jean

« On va lui donner du temps et il va avoir presque deux semaines pour s'habituer à son nouveau rythme de vie, a poursuivi Yanick Jean. Il va pouvoir s'entraîner, prendre connaissance des lieux et de ses nouveaux coéquipiers. On va y aller étape par étape, on va faire la même chose qu'on a fait avec Dimitry Zhukenov. Il était arrivé ici à la fin du mois de juillet à sa première année. »

Yanick Jean n'a pas voulu parler de Vladislav Kotkov comme un projet, mais bien d'« un bon joueur ».

« Je suis convaincu qu'il va s'améliorer au fur et à mesure que son stage junior va avancer », a lancé le dg, tout en confirmant que les discussions avec l'entourage du jeune du 6'4" et près de 200 livres s'étaient déroulées rondement.

« Il va falloir le voir jouer et lui donner du temps, a-t-il précisé. Il a 17 ans, ce n'est pas un joueur de 19 ans qui arrive en Amérique du Nord. On se rappelle tous ce que Zhukenov a fait pour nous dans les séries éliminatoires. Il a eu une progression pour en arriver là. Dans le cas de Kotkov, on pense qu'il peut jouer trois ans avec nous. C'est un processus et il va avoir toutes les chances de bien s'acclimater. On va tout faire en sorte pour qu'il devienne un bon joueur pour nous. »

Lorsque les Saguenéens ont mis la main sur Valdislav Kotkov en juin, Yanick Jean s'était montré enthousiaste d'avoir pu nommer son nom aussi loin qu'au 32e rang. Les récentes discussions avec différents intervenants l'ont conforté dans sa décision.

« Je suis confiant, on a eu des bons commentaires sur lui par rapport au genre d'individu qu'il est, a affirmé Jean. C'est important pour nous. C'est un gros bonhomme et c'est un gros morceau dans notre casse-tête. »



Yanick Jean a confirmé la venue de Vladislav Kotkov au camp d'entraînement des Saguenéens. — PHOTO TIRÉE D'INTERNET, JED LEICESTER

La 19e édition de l'école de hockey Yanick Jean

JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

C'est bien connu, Yanick Jean ne prend pas beaucoup de pauses du hockey pendant l'été.



Yanick Jean accueille des jeunes de 5 à 15 ans à son école de hockey de Saint-Félicien. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

L'entraîneur et directeur général des Saguenéens s'apprête à retomber dans le bain pour de bon avec la tenue de son école de hockey, à partir de lundi au centre récréatif Marianne St-Gelais de Saint-Félicien.

L'école de hockey élite en est à sa 19e édition. Année après année, elle reçoit un bon nombre de jeunes âgés entre 5 et 15 ans. Encore cette année, les hockeyeurs pourront compter sur les conseils des entraîneurs des Saguenéens de Chicoutimi, en plus de profiter d'un encadrement complet.

« Les jeunes passent toute la journée avec nous, a souligné Yanick Jean. On encadre le jeune du matin à la fin de la journée. »

Des enseignements sur les habiletés individuelles et techniques seront notamment au menu, en plus de différents jeux extérieurs.

Il est toujours possible de s'inscrire sur le site ecoleelite.net, ou encore en communiquant avec Yanick Jean au 819-740-1858.

Pointes de plume

• Yanick Jean attend 28 joueurs le 16 août, en vue du camp des recrues qui débute le lendemain. Encore cette année, des jeunesses sur lames du Drakkar de Baie-Comeau, des Remparts de Québec, de l'Océanic de Rimouski et des Saguenéens sont attendus au Centre Georges-Vézina entre le 17 et le 19 août. Le camp principal débute le 21...

• La situation du populaire German Rubtsov, propriété des Flyers de Philadelphie, n'a pas changé. Il ne sera pas au Saguenay pour le début du camp, tel que prévu à la fin de la dernière saison. « Quand Rubtsov va arriver ici, c'est parce qu'il va jouer avec nous, a soutenu Yanick Jean. On ne vit pas avec des points d'interrogation. Il n'y a rien qui a changé depuis la fin de la saison. Les Flyers sont honnêtes et transparents depuis le début, ils nous disent la même chose. Ils vont l'évaluer à leur camp d'entraînement et ils vont prendre une décision par la suite. Ce n'est pas nous qui décide, ça ne donne rien de spéculer. » Trois options sont sur la table pour German Rubtsov. La LHJMQ, la Ligue américaine ou la Ligue nationale... **JONATHAN HUDON**

Sports

TENNIS
RAONIC AVANCE, EUGENIE PERD
26

SOCCER
UN AUTRE QUÉBÉCOIS AVEC L'IMPACT
27

facebook/LeQuotidienProgres
@lequotidien_cyb



SHARP

Téléviseur intelligent 4K Ultra HD

SmartCentral™

4K

Wi Fi

55 pouces (654214)

973 99

ÉCOFRAIS INCLUS

949,99 + 24,00

26 38 36 mois

EXPO TANGUAY

la méga vente

BRAVEN

Haut-parleur résistant à l'eau IPX7 et aux chocs (668652)

- Microphone intégré
- Fonction mains libres
- Autonomie jusqu'à 12 heures

Bluetooth

NOTRE PRIX TANGUAY

80 24

ÉCOFRAIS INCLUS

79,99 + 0,25





SAMSUNG

Téléviseur intelligent 4K Ultra HD

UHD TV

50 pouces (670257)

873 99

ÉCOFRAIS INCLUS

849,99 + 24,00

35 41 24 mois

SMART TV

Wi Fi Bluetooth

JUSQU'À 50 VERSEMENTS

SUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES

HEOS BY DENON

Barre de son et caisson de graves sans fil (631698)

- 2,1 canaux
- Amplification digitale de classe D
- «Dolby Digital, Dolby Digital Plus et DTS»

Wi Fi

NOTRE PRIX TANGUAY

500 79

ÉCOFRAIS INCLUS

499,99 + 0,80

41 66 12 mois





YAMAHA

Ensemble de cinéma maison de 5,1 canaux (675436)

- Comprend un récepteur de haute qualité, 2 haut-parleurs, un caisson de graves, 2 haut-parleurs «ExtraBass» et une enceinte de centre pour un son «Surround»

4K Ultra HD Pass-Through · DOLBY DIGITAL PLUS · dts Digital Surround · CINEMA DSP

NOTRE PRIX TANGUAY

1000 79

ÉCOFRAIS INCLUS

999,99 + 0,80

19 99 50 mois

tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

CONCOURS • ASTUCES

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison gratuite*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363 - 4711 • 418-698 - 4411

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 6 août 2017. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

5213251